En Madrid

iblicas

nteres de Or

nunica

s de Iga

hablam

los sigo

ida, par

a decisiv

, a tene

que nur

encauza nto de l

precisa to en

s el Plan

de sign

para

esarroll

es pre la hors

del Polo

ateners

VAS

RCE)

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey. 66. Teléfono 21-31-90 Número 10.123. Año XXXII. Martes, 15 de junio de 1971. 20 páginas. 4 pesetas.

La reunión de Pankow puede ser un congreso de sorpresas

(Alberto Crespo informa desde Bonn en pág. 8)

# VENTAJA HOLGADA

mible promoción en que está metido el Deportivo. Tres goles son muchos goles y el Cartagena no parece equipo con suficiente fuerza, potencia y nervio como para remontar la eliminatoria. Sin tratar de echar las campanas al vuelo, con este primer round las cosas han quedado sentenciadas. El Logroñés, sin hacer un gran encuentro, hizo gala de lo que tiene: fuerza en sus líneas de atrás y veteranía. Por esa experiencia, vinieron los goles, con la ayuda del meta Rosas, que no estuvo a su altura. Al fin, todo va a quedar como está :Ojalá así sea...! - (Foto HERCF)

(Crónica, comentario y entrevistas en páginas deportivas)

# deportes

Michels, entrenador del Barcelona

BARCELONA, 14. (Alfil). - Aunque el contrato no se forma-Ilzara hasta terminar la presente temporada, o sea después del 30 de junio o tras la final de Copa, si el Barcelona llega a ella, se puede ya anticipar que el holandés Marinus Michels, hasta ahora entrenador del Ajax, de Rotterdam, al que llevó al título de campeón de Europa, será el nuevo entrenador del Barcelona,

sucediendo a Vic Buckingham. Buckingham finalizará la temporada con el Barcelona, diriglendo los servicios técnicos del club.



El doctor Castroviejo y el ojo de Juan José

ESPERANZAD

MADRID, 14. (Pyresa). — El doctor don Bamón Castroviejo visitó al diestro Juan José, que se encuentra internado en el Sanatorio de los Toreros, con una grave herida en un ojo que se te-

El doctor Castroviejo emitió el siguiente julcio: «Juan Jose García Corral tiene en el ojo derecho lesiones de párpados originadas por traumatismo, pero el pronóstico para el futuro es bueno. También posee en este ojo buena agudeza visual. En el ojo izquierdo tiene lesiones de párpados, También posee en este ojo buena agudeza visual. En el ojo izquierdo tiene lesiones de párpados, cicatriz perforante en globo ocular, bien reparada quirúrgicamente, cámara anterior profunda, pupidilatada, catarata traumática, buena percepción y proyección luminosa.

Pronóstico muy reservado»,

PLAN COMARCAL

# EL «INFORME», EN SUS PASOS MAS DECISIVOS

Las noticias que ofrecíamos el pasado domingo sobre el Plan Comarcal -a punto ya de confeccionarse y remitir a los concejales el "informe técnico correspondiente- nos han sido confirmadas casi en su totalidad. Solamente en pequeños aspectos "formales" habíamos confundido las expresiones.

Aver se reunió la Comisión técnica de estudio con el fin de ultimar el informe técnico sobre el avance del Plan que ha de someterse a la Comisión informativa.

Y hoy vuelve a reunirse de nuevo la Comisión informativa, con objeto de una vez conocido en informe, proponer su paso a la aprobación de la Comisión Municipal Permanente o el Pleno del Ayuntamiento, según lo que corresponda legalmente.

En principio estaba prevista para mañana, miércoles, día 16, reunión de todo el Concejo, aunque no iba a tener carácter de Pleno formal como nosotros apuntamos, sino de una especie de "plenillo informal" para hacerse cargo del asuntoy dar una primera impresión. Pero la ausencia del alcalde, que ha salido en viaje hacia la capital de España, para estar presente en la reunión de las Cortes, pospone de momento la susodicha reunión, aunque suponemos que, por muy poco tiempo, dada la importancia del asunto.

El informe técnico, al que ya nos hemos referido reiteradamente, se compone de unos 25 a 30 folios. Lógicamente, su análisis exigirá tres o cuatro días por parte de los concejales para que lo estudien y se hagan cargo de lo que significa y sugiere y puedan emitir su concienzuda opinión al respecto. No obstante, sintetizar en esos folios la problemática del Plan, que supuso en manos del equipo realizador la friolera de cinco hermosos volúmenes, dice bastante y aun sobrado del interés que en ello han puesto los elegidos por la Superioridad y de su indudable competencia. Bien hubiéramos deseado disponer por nuestra parte de esos folios, donde radica la esencia del Plan y lo que personas expertas y amantes de la ciudad piensan sobre su futura aplicación. Pero habrá que esperar. No obstante, mantenemos en alto la esperanza de que nos sea dado a conocer en su hora y con amplitud para el comentario. Detrás de esa aprobación -ya lo remarcábamos el domingo-, Logroño entero vive pendiente de su transformación y su futuro.

El alcalde, acompañado de otras autoridades provinciales y locales, gestionará entre tanto en Madrid en los diversos Ministerios, entre otros asuntos. la rapidez en su tramitación. También este apoyo madrileño -a nivel planificador central- sigue siendo decisivo para llegar a la hora con los pies en la tierra y el máximo sentido de responsabilidad. Y en este aspecto no podemos menos de seguir agradeciendo los constantes desvelos de las autoridades, que no cesan en su empeño en todos los Ministerios.

# «Los guerrilleros», perfectamente adiestrados y muy bien equipados

¿A que ustedes ya no ven regresar a un soldadito permiso con el corres-pondiente paquete de "sobrealimentación" bajo el brazo? Eso también ha desapa-

Ahora lo que abundan -sonrie el comandante al decirmelo- son los giros. Esto de los giros tiene su explicación: El soldado, como todo hijo de vecino (¿quién no lo ha hecho también alguna vez en su vida?), escribe a casa diciendo que en el cuartel no se come tan bien como se dice y pide dinero "para comida". Si, si. Luego, el giro —y ello es lógico— "se transforma" en todo menos en comida, porque comer como se come en un cuartel lo van a saber uscedes a continuación Pero es, sencillamente, picaresea, muy a lo celtibérico para disponer de unas pesetillas que nunca vienen mal, Claro que el coronel del Regimiento San Marcial "contraataca" al sistema con un arma muy positiva: invitar a los padres de los soldados a comer con ellos un día cualquiera.

¿Pero qué dice el coeinero del Regimiento a eso de que se come mal?

"NO HAGA USTED CASO DE ELLO"

-¿Asi que estos "tragapanes" dicen que comen mal? Ya les voy a dar yo a ellos comida,

Bonifacio Menéndez González, "Boni" para todos, es santanderino, y el amo de

### ANUNCIOS FINANCIEROS

# Banco Hispano Americano MADRID

En uso de las facultades estatutarias, y de acuerdo con lo establecido en el decreto de 31 de diciembre de 1941, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado repartir a los señores accionistas un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1971, cuyo importe es el siguiente:

Acciones núms, 1 a 11.392,500

Ayuntamiento de Grañón

Acordado por el Ayuntamien-to de esta localidad, el próximo

daí 18 de los corrientes y hora de las trece, se procederá en

subasta a contratar la retura-

ción del monte Los Llanos, de

pertenencia de este Municipio

por el tiempo de 25 años de du-ración del contrato, a razón de

275 fanegas o 55 Has., según

El pliego de condiciones eco-

nómico - administrativo se en-cuentra de manifiesto en la Se-

de se facilitará toda la inter-

mación precisa y que sea in-

Grañón, a 8 de junio de 1971. El Alcalde-Presidente,

Amando Alonso

| Impuesto sobre las Ren- | Pts. | 33,765 |
|-------------------------|------|--------|
| tas del Capital         |      | 5,065  |
| Líquido por acción      | "    | 28.70  |

El pago de este dividendo quedará abierto el día 1.º de julio próximo en todas las Oficinas de este Banco y en las Centrales de los Bancos de Gijón, Herrero y San Sebastián. Madrid, 11 de junio de 1971

El Secretario General, Manuel Otero Torres

ANUNCIOS OFICIALES

Con arreglo a las condiciones

insertas en resolución publica-

do en el "Boletín Oficial del Es-

tado" número 134 de 5 de ju-

nio el día 19 del actual tendrán

lugar las Subastas de made-

ras que se indican en el Boletín

Ayuntamiento de Villoslada

Anuncio de subastas de

aprovechamientos forestales

anterior.

las perolas en las cocinas del cuartel. Lleva seis años

en el cargo -Es difícil dar de comer al soldado. La comida, mi= relo usted mismo, es exce-

-Vamos a ver, ¿qué tiene, diariamente, para alimentación un soldado?

-Veintiuna pesetas con setenta y cinco céntimos. -¿Y con esa suma les da

usted de comer lo que co--Pues si, lo hacemos to-

dos los capitanes de coeina, no solamente yo. -Expliqueme la forma.

-Primero hay que hacer un estudio del mercado. Luego se propone un menú, variado, para todo el mes, y los mayores de cada una de las Unidades se reúnen general gobernador de la plaza y se ultima ese mismo menú para toda la guarnición, El Regimiento, por otra parte, tiene su granja propia, Casi todos los meses consumimos cinco e seis

Entre los "desaparecidos" están también aquellos platos de metal. Cada soldado tiene su cubierto propio. Los platos son ahora de "dura-

EL EQUIPO DE UN SOLDADO

Con el teniente coronel mayor, el comandante del batallón y otros oficiales. recorro los distintos talleres que hay en el acuartelamiento. De sastreria, de zaeria, carpinteria, mecánica de automóviles, etc., asi como la armería, sala de tipografia, barberia, biblioteca, etc., sin olvidarnos del

mencionado bajo los tipos de liel

tación que se expresan; las pro-

posiciones podrán presentarse

hasta las trece horas del día

El Alcalde

Villoslada, junio de 1971.

recinto del Hogar del Soldado, donde los precios, por su cuantia, nada tienen que ver con los de la calla, ni tan siquiera una minima semejanza.

Hemos hablado del soidado, mas, ¿cuál es su equipo? El capitán de almasén responde:

-Está integrado por dos impermeables tres cuartos, forrados. Uno para paseo y otro para instruccion. El uniforme de paseo consiste en gorra, guer ara v bantalón de granito nota de tres hebillas, en invierno En verano, camisa de "polyester" son corbata, cinturon de 10na y pantalon y botas.

-4Y para instruccion?

-Para instrucción se le entregan dos trajes de tipo de campaña asi como las correspondientes botas. Luego tiene tamblen, en el equipo un pantalón de deportes, zapatillas deportivas de lona, bañador, varias mudas, útiles de aseo y una bolsa de costado que lleva cantimplora, marmita v el cubierto de campaña. Las botas, al licenciarse, se las lleva el soldado para él.

Estamos en el patio de ammas. Casi en el centro del mismo, el monolità que recuerda, sobre a piegra el balance de muerus y heridos del Regimiento en la Cruzada de Liberación. Las Companias forman para ir al comedor.

Todo es, repito camara-deria. El boina verde" rio ampliamente. Sauda al jefe del Regimiente, y este me lo presenta.

-¿Así que tiene usted interés -me dice · por conocer las actividades de mi Compañía? De antemano le digo que se va a llevar una decepción. No escurhe las exageraciones que le hagan mis compañeros, Mis hombres son soldados que, tal vez, posean un entrenamiento mayor, pero soldados estropa. Ni más ni menos.

Fumamos un cigarrillo y saboreamos un siarete. El capitán de los "boinas verdes", previo permiso de sus superiores, me invita a asistir a una de las marchas con su compañía.

### FUERZAS VOLUNTARIAS Y ESPECIALIZADAS

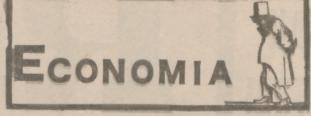
Usted, amigo tector, his habra visto cientos de veces por la calle. Se diferencian del resto de los soldados porque llevan una boina verde sobre la cabeza. A simple vista esto es lo único que puede distinguirles, pero, de verdad, hay que verles en acción para comprencer cuál es el estado de entrenamiento de estos muenachos y de los mandos que tienen. Excepcional.

-Mi capitán, ¿son voluntarios los "boinas verdes"? -Son voluntarios en cuanto al ingreso en esta Unidad, Pueden ser de reemptazo o voluntarios desde que se incorporan a tilas bajo esta faceta, ¿comprencie us-

-¿Que exige usteu a sus hombres?

-Todo, porque inis oficiales y suboficiales tambien ponemos toda la carne en el asador. No olvide usted que los "boinas verdes". los guerrilleros, como muchos nos denominan, con soldados para operaciones especiales, cuales pueden ser comandos, guerrillas, etc., a su entrenamiento tiene que estar centrado en el cesarrollo de unas aptitudes muy superiores al resto de la tro-PA. (PYRESA)

JUAN RIOS BUAREZ



# CAPACIDAD DE PRODUCCION

A finales del pasado año aparecieron en la prensa española reportajes y comentarios sobre la difícil situación por la que atravesaba entonces nuestra industria del automóvil. En general, la inquietante cifra de 80.000 coches invendidos, la reducción del ritmo de producción de algunas empresas y la repercusión de la crisis sobre un amplio sector de la industria auxiliar se consideraian fenómenos especificos y limitados a la industria automovilística, pese a que los informes emitidos por el Ministerio de Industria y varias Cámaras provinciales reflejaban la misma tónica en el conjunto de la industria nacional, consecuencia de una fuerte contracción de la cartera de pedidos, con su secuela de aumento de los stocks, difigultades de financiación y reducción del índice de aprovechamiento de la capacidad de producción instalada. El intento de detener es-

ta desaceleración de nuestro desarrollo económico forzando las ventas en el extranjero de los excedentes de producción, no dio los resultados apetecidos;

minoría de la población, de alto nivel de vida, para sostener una gran industria competitiva. Todo desarrollo ulterior debe basarse entonces necesariamente en la incorporación al ciclo producción-demanda de un número cada vez mayor de consumidores mediante la adopción de una política salarial decididamente alcista. En esta etapa de la evolución económica las tradicionales ideas sobre la espiral precios-salarios pierden en cierto modo su vigencia. No se consigue ya mantener o incluso abaratar los precios de coste de los productos industriales reduciendo los gastos de personal, sino facilitando a los productores de las empresas todas (industriales, agricolas y de servicios) la capacidad adquisitiva suficiente para absorber un volumen cada vez mayor de bienes. Como es natural, semejante política sólo pue de ser plenamente eficaz si se aplica por el conjunto de las empresas del país, a fin de que el incremento de los gastos de personal quede compensado, en cada empresa, por los beneficios obtenidos gracias al aumento de las ventas. La continua

la, para nosotros, favorable situación financiera internacional. El aumento del coste de la vida se mantuvo también hasta 1969 dentro de unos limites razonables, acusando desde luego el inevitable encarecimiento de los productos y servicios «de artesanía» (precios que por su misma naturaleza son casi proporcionales al costo de la mano de obra).

no gra más p

hacen

atraso

Echar

gica I

decir,

dico

de or

viend

titud

Actit

huma

que !

qué (

cina.

"hon

form

hom

parte

bre.

grav

claro

cen

rótulo

entie

cosas

nadia

actitu

verda

y qu

escu

Pero

do c

escu

ción

Pe

Te

Para corregir estos sintomas de desequilibrio, relativamente leves, se aplicaron en 1970 algunas medidas de desaceleración de gran efectividad. Los resultados de la operación fueron espectaculares: el incremento de la renta per cápita se mantuvo, según informaciones publica das, por debajo del 5,5 por ciento programado; nuestra reserva de divisas se duplicó, alcanzando la cifra récord de 1.750 millones de dólares; la demanda interior se contrajo hasta tal punto que, a finales de 1970, nuestra industria trabajaba a sólo 82-83 por ciento de su capacidad instalada; y la renta salarial aumentó en menor proporción que la renta nacional.

# Hasta 1969, la tasa de crecimiento ha sido superior a la de los planes de desarrollo

no podía darlos. Los países super ' industrializados están en condiciones de producir los articulos que pretendemos exportar a precios más bajos que los nuestros, ya que gracias a la enorme capacidad de consumo de sus mercados interiores pueden fabricarlos en cantidades mucho mayores y por tanto a menor costo. Además, nuestra industria suele emplear procesos de fabricación importados, cedidos por las empresas extranjeras en condiciones que aseguran a éstas, como es natural, un amplio margen de competitividad en los mercados internacionales. Excepto las escasas industrias que poseen técnicas propias o están en situación de valorar factores geográficos, financieros o climatológicos favorables, la única baza con la que cuentan nuestras empresas para competir es la disponibilidad de mano de obra barata en España, circunstancia ésta que interesa precisamente corregir cuanto antes. Es evidente, que para poder exportar productos industriales en igualdad de condiciones con nuestra competencia exterior, necesitamos primero disponer de una industria potente, capaz de fabricarlos en cantidades masivas y de financiar su propia investigación tecnológica, y ello sólo podremos conseguirlo creando en el interior do España, a salvo do cualquier veleidad proteccionista extraniera, el mercado de amplitud suficiente para dar vida a esta industria.

UN IMPULSO

Superadas las primeras fases del desarrollo econón. co de un pais (la cota de 400-600 dólares de renta por habitante, umbral de la sociedad de consumo), los productores, los hombres que participan de alguna forma en el proceso productivo, constituyen el mercado de los artículos que clies mismos fabrican. No basta ya la capacidad de consumo de una pequeña

presión de las reivindciaciones salariales constituye en las naciones de economía capitalista el principal impulso motriz de dicha evolución. Su mismo carácter incontrolado y un tanto irregular, origina, sin duda, tensiones de toda indole, pero el progreso alcanzado en los países superindustrializados de occidente hubiese sido inconcebible sin la acción alli encomendada

Por nuestra legislación laboral particular, en España la cuestión reviste un carácter especial La tasa de crecimiento de nuestra renta per cápita ha sido año tras año, hasta 1969, superior a la programada en los planes de desarrollo. Como de costumbre, las estadisticas al respecto pueden interpretarse de muy distinta manera: puede decirse que nuestra renta ha aumentado cada año en un uno o dos por ciento más de lo previsto, o también que el crecimiento real ha sido un 20 o 40 por ciento superior al programado.

### AMPLIACION DEL MERCADO

Nuestra economia soportó este inesperado suplemento de desarrollo sin sufrir los graves trastornos que debian haberse producido, según las previsiones oficiales, al rebasar la tasa de crecimiento el limite del 5,5 per ciento anual establecido en los dos primeros Planes En ge cral, nuestras empresas supieron aprovechar (en su interés) las posibilidades de ampliación que el mercado les brindaba, y no se produjeron baches peligrosos en el abastecimiento de los productos básicos (salvo quizás en el sector siderúrgico, fuertemente intervenido). Si bien en 1969 el incremento del déficit de la balensa comercial cause and fuerte pérdida en miestras reservas de divisas, el hecho no parecia demasiado alarmante ante el mintegrumpido crecimiento de los ingresos por turismo y

EL DESARROLLO ECONOMICO Y EL SOCIAL

En la sociedad de consumo, el desarrollo económico y el social no son más que dos aspectos de un mismo fenómeno, y tan absurdo sería pretender mejorar el nivel de vida de los espanoles más allá del límite que nos permite en cada momento nuestro potencial productivo, como el soñar n la creación de una industria poderosa en un pais depauperado. El aumento rápido y continuado de la renta nacional sólo es posible si paralelamente se consigue su correcta distribución, y ello debe ser el primer objetivo de todo plan de desarrollo oficial, no sólo por ineludibles razones de orden moral y politico, sino también por constituir el único camino viable hacia una expansión económica equilibrada. Para alcanzar en el plazo

de tiempo más corto postble la meta de los 1,000 a 2,000 dólares de renta per cápita, habrá pues que empezar por fijar un objetivo de musho mayor interés humano: el salario minimo que permita a todos los españoles incorporarse a la sociedad de consumo sin esperar a que dicha evolución siga produciéndose poco a poce merced a impulsos extraños a nuestra programación económica. Partiendo de una estadística veridica de la distribución actual de la renta. d'beria establecerse un plan detallodo de mejara de los salarios más modestos medida que a su vez produciría a corto plazo la rovitalización del conjunto de la cocomia nacional

El principal objetivo del III Plan de Desarrollo podría dofinirse entonces como la conquista de la jornada laboral de ocho horas, de la oportunidad para todes y cada uno de los espanoies, de mantener dignamente a su familia con ocho horas diàrias de trabajo, objetivo que a finales del siglo veinte no parece pecar de excessivatifante ambi-

cioso. Carlos Muller BENEDIX

Se pone en conocimiento del público en general que, a partir del próximo día 15 de junio actual, se ubicarán las oficinas técnicas y administrativas de Aguas, Electricidad y Almacenes, en la calle de San Francisco, traseras del Hospital Provincial, en las inmediaciones del Puente de Piedra. Teléfonos 211001 y 211002.

> El Alcalda Victor de Lerma y Gurtubay

Logroño, 9 de junio de 1971.

AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO

vorable

inter-

mantu-

9 den-

azona-

luego

cimien-

y ser-

(pre-

na na-

ropor-

sinto-

rela-

aplica-

medi-

on de

resul-

1 fue-

el in-

a per

según

adas,

cien-

ra re-

récord

dóla-

rior se

punto

nues-

aba a

de su

y la to en

ie la

s que

surdo

ar el

espa-

imite

cada

ncial

sonar

pais

ento

le la

posi-

con-

ribu-

pri-

plan sólo

s de

sino el el acia

nica lazo

posi-00 a per em= tivo hu-

ime

eg-

es-

ción

8

ex-

nde

lica

de

cer-

me-

no-

nto

as,

to-

18.

cho

Z.

18.

### NADA

En el aspecto social siguen los numerosos conflictos, no graves ninguno de ellos por su volumen o por su significado, pero que forman un conjunto doloroso. Quizá lo más patético de todo sea la situación de los obreros recluidos voluntariamente en una empresa sevillana, que no hacen huelga porque no hay trabajo, ni piden aumento de sueldo porque no hay salario. Piden que les paguen los atrasos de lo que va han devengado.

(De "Ya")

### LOS PEORES DE TVE

El diario "Pueblo" tiene un suplemento de TV y se ha empeñado en saber cuáles son los peores programas. Echamos de menos -no sin intención- algunos que no figuran en su lista. Los diez peores programas son, según el vespertino madrileño:

"...Y 7", "Buenas tardes", "Ojos nuevos", "Voces de Oro", "Concierto", "Los españoles", "España siglo XX", "El último café". "Canción 71", "Novela".

Sin duda puede hacerse toda una deducción sociológica muy interesante. Sobre todo por el orden con que vienen colocados los programas. Porque este orden quiere decir, por ejemplo, que hay más lectores del citado periódico que prefieren "Novela", "Canción 71", o "El último café", a "...Y 7", o "España, siglo XX".

(De "C. 7")

### NO BASTA

"Para abrir boca, unas cuantas cifras: -Actualmente hay en el mundo 800 millones de analfabetos.

-De los universitarios españoles, sólo el 6 por 100 son de origen obrero.

-100.000 personas mueren de hambre cada día. -Anualmente se gastan en el mundo 120,000 millones

de dólares en armamento. -En España hay un déficit de millón y medio de vi-

Estos datos, procedentes de fuentes oficiales nos los recuerda Cáritas Española con motivo del Día Nacional de Caridad, que este año tiene un lema enormemente sig-

nificativo: "Desarrollo, nuevo nombre de la paz" Ante estos números malditos caben una serie de actitudes que son las que estamos adoptando todos.

Primera actitud: no querer enterarse ("siempre ha sido así, siempre habrá pobres qué le vamos a hacer..."). Actitud que ya no puede llamarse cómoda, que hoy tiene otro nombre. Los que hoy se encojan de hombros ante la realidad social de los miserables se hacen culpables de lesa humanidad. Segunda actitud: darse prisa por solucionar de arriba abajo la situación. Construir viviendas, alfabetizar, dar nuevas leyes... Luchar, en una palabra, por eso que ya es hoy palabra mágica del vocabulario politico: desarrollo. Desarrollo económico, naturalmente. "Lo que hace falta es que la gente viva bien, sepa leer, tenga qué comer, un coche a la puerta y un frigorifico en la cocina. Démoselo y se habrá solucionado el problema".

Actitud limitada que olvida la dimensión más profunda del hombre que es la de la libertad el deseo de participación en las tareas públicas, la necesidad de sentirse hombres" con todas las consecuencias. El caballo se conforma con tener mullida su cama y el pienso a punto El hombre aspira a más. El desarrollo económico es sólo una

parte del desarrollo integral.

Tercera actitud: luchar por la personalización del hombre, por su libertad, por su inteligencia. Los estómagos vacios no pueden tener libertad pero los estómagos llenos también pueden carecer de ella. Y no sé que es lo más

(De "Informaciones")

# LA VIDA INTERPROVINCIAL Y

# LAS COSAS DESDE MADRID

Los avecindados en Madrid -los de las cuarenta y nueve provincias que viven en la capital más los nacidos en ella- no parecen preocuparse demasiado de lo que pasa en las provincias; mientras en éstas, por el contrario, se vive pendiente de los acontecimientos de Madrid. Y sucede, además, algo que es mucho más grave, «y es que nuestra vida interprovincial --como observaba don Miguel de Unamuno- es muy escasa». Nuestras provincias no se relacionan debidamente unas con otras.

Salvando esta «muy escasa» relación entre las cuarenta y nueve provincias españolas y el desinterés de los capitalinos por ellas, esperanzadoramente contamos con el abierto interés de los periódicos de Madrid por todas y cada una de estas provincias. Interés que se comunica a través de buenos corresponsales que informan de los problemas de éstas... A Madrid llega España en la voz de estos corresponsales que, yo diría, son como la conciencia del país. Cuanto dicen obedece a las necesidades de cada día, y afrontan, por deber, el servicio de la verdad: desagradable más de las veces que agradable. Y se atienen a una realidad tanto más importante para el país que lo que sucede en Nueva York, Londres, Berlín, Roma. Porque pensemos que cada provincia es un trozo de nuestra geografía. Le sobraba razón a Unamuno cuando afirmaba —él, que se sentía tan provincial que, de siempre, los españoles nos comunicamos a través del centro. Y representaba gráficamente su argumento con esta frase: «Figuraos una bola de la cual penden, por otros tantos hilos, diez, doce, veinte o cien bolas más y que, siendo los hilos de igual longitud, aparecen éstas agrupadas; algo a modo de una borla. Así es nuestra unión».

He aquí un ejemplo que nos puede servir para explicar nuestra teoría: la «borla» está representando a la Prensa de Madrid, y los «hilos y las bolas» a los corresponsales y a las provincias. Por Madrid, aunque Madrid no se entere sino por los periódicos, encajamos esa «vida interprovincial» que a Unamuno le parecía, y no sin razón, «muy escasa». Pero son los corresponsales que informan desde provincias los que hacen, al escribir un día y otro de su tierra, esa unidad que es conciencia viva de la Patria. Y bien saben o presienten que no siempre conseguirán agradar con sus crónicas; contentar a los felices optimistas que todo lo encuentran color de rosa. De ahí que un desvío en la idea de un

corresponsal, un mal entendido de la gente, o el recelo por el éxito del periodista al informar, suponga para éste, en no pocas ocasiones, un serio contratiempo. «No basta —se ha dicho— que las ciudades sean bellas, dinámicas y ambiciosas; para ser conocidas y comprendidas necesitan del corresponsal que informe con oportunidad de sus bellezas, sus inquietudes y problemas». Esto que es verdad a muchos no les gusta.

Conozco a pocos corresponsales de provincias -lo que se llama conocer personalmente—, pero a todos leo com igual agrado; pertenezco al público de sus lectores, y los sigo atento en sus crónicas. Diría, sin exagerar, que son ellos los que nos tienen al corriente de las cosas de España. Y este servicio, ejercido un día y otro sin desánimo y con urgencia en muchas ocasiones, es su mayor elogio. Son hoy por hoy la conciencia viva del país. El latido de los problemas —económicos, sociales, culturales, etc.— de cada una de nuestras provincias. En una palabra: los corresponsales en provincias son los transmisores sensitivos de decido de la confección de la confecció las emociones y preocupaciones españolas.

Yo, por eso, cuando me entero que uno de estos corresponsales se jubila, dice adiós a la profesión —aunque sé que vendrá otro que seguirá su senda—, tengo para ellos un recuerdo; y el de hoy es para un amigo y paisano: «Juan Martimar» (seudónimo de Juan Martínez Martín), redactor jefe de «La Voz de Almería» y corresponsal durante muchos años; éste se nos ha despedido diciendo que su labor ha terminado. Ya no volverá a escribir para el periódico y nos faltará desde ahora su voz. Un periodista acreditado en una provincia es una parte muy importante de ésta. Y bien sabemos que hay otros nombres más sonoros; pero el periodista fue el que tuvo por único oficio el de escribir. ¿Y qué otra cosa mejor pudo hacer?

En España, tierra de olvidos, debiéramos pensar un poco en la labor que realizan estos corresponsales que hay repartidos a todo

lo largo y ancho de su geografía. Hay que leerlos. Merece la pena.

(PYRESA)

J. M. NAVEROS



su burocracia- se ha convocado una plaza de barrendero y "encargado del cementerio" -supongo que

unas oposiciones.

quiere decir sepulturero, pero se sigue la linea de purificación en las denominaciones laborales, aunque no se dé un paso más-, a cubrir mediante concurso y examen. O sea que, si se presentan varios candidatos -0 candidatas, porque, por extraño que resulte, quizás por aquello de la igualdad legal, se admiten mujeres- serán

La creciente formación cultural de los pueblos, los avances de la técnica, el mayor dominio científico, han determinado que nuestro

tiempo sea una época en la que, normalmente, hace falta justificar los conocimientos que se posean. No basta

con "decirlo", sino que hay

que demostrarlo. Al menos

hasta cierto punto, resulta

El opositor se ha conver-

tido entre nosotros en per-

sonaje de leyenda, mitológi-

co, protagonista de chistes y

caricaturas que la mayoria

de las veces resultan san-

grientos para unas perso-

nas que aceptan el sacrificio

de años como algo natural

y necesario para conseguir

abusos por extensión. Aho-

ra mismo, en un pueblo de

cuyo nombre no vale la pe-

na acordarse -además no

es único, porque hace unos

meses sucedió lo propio en

otro muy alejado geográfi-

camente pero muy unido en

Después, ahí están los

su propósito.

Y no es que se derrame el cuerno de la abundancia hasta el fondo, porque se ganarán poco más de tres mil pesetas mensuales, o sea una cantidad que roza el salario minimo como base, "más los derechos que legalmente le correspondan», fórmula un tanto vaga e inconcreta. Para manejar la escoba por las calles del pueblo y atender las tareas propias del Camposanto se piden, de momento un ejercicio de escritura al dictado, operaciones aritméticas elementales -supongo que se refiere la convocatoria, en fino, a "las cuatro reglas»-, y redactar una denuncia por infracción o bando de la Alcaldía. Aparte, como no podía ser menos, se requiere la presentación de hasta ocho datos distintos mediantes los oportunos documentos.

Es decir, que mientras a nivel gubernamental se busca eliminar papeleo, ahi queda esto como fósil de alcuanto antes. ¿Oposiciones para basurero? Demasiados requisitos. De verdad que, al pensarlo, casi se inclina uno por la "dedocracia". Porque, por lo menos, tan malo es, el remedio ... - (Pyresa).

GAYTAN

Un comentario de E. Velasco, S. J.

# LA IGLESIA HABLA CLARO

López Bravo ha hablado muy claro en la O. C. D. E. Eso dicen los periódicos en grandes rótulos. Debe ser cierto. Yo no entiendo de política ni de esas cosas. Me alegro. Son pocos los que hablan claro. Es que después se quedan solos o se convierten en cabezas de turcos, o nadie les hace caso...

Y esto me ha recordado la actitud del Papa. Va hablando claro en muchas cosas y casi, como Cristo, su voz resuena en el desierto. Decimos "¡cuánta verdad -los que lo decimosy qué pena que su voz no sea escuchada con más eficacial". Pero, ahí queda todo.

Pero la Iglesia sigue hablando claro aunque su voz no sea escuchada. Ella sigue avanzando en su misión. Desde el mes de abril son muchas las cosas que nos demuestran la admiración que los países del telón de acero o de bambú sienten por la Iglesia Católica. China anhela iniciar relaciones. Roma espera. Se sabe segura y confía en la promesa de su Fundador.

Las grandes lecciones dadas por los países socialistas deberán ser un poco más consideradas por los países que nos liamamos católicos. No hablamos ahora de si a nivel nacional o a nivel de fieles. Exponemos los hechos que nos deben hacer reflexionar.

Ante la visita de Tito, Pablo VI decía: "La Iglesia ve afirmarse con gran interés en la constitución yugoeslava principios como los de la humanización del ambiente social, el afianzamiento de la solidaridad y de la colaboración entre los hombres, el del respeto a la dignidad humana y el del desarrollo general del hombre como persona libre".

y el mariscal Tito reconoció: "la contribución de la Iglesia a la causa de la paz, a la convivencia entre los pueblos y la distensión entre los bloques

Estas frases patentizan muchas cosas. Los países socia-

listas reconocen que la misión ca su prestigio sino la salud de la Iglesia es estimular la y el bienestar de los hombres. creación de un ambiente y una atmósfera de paz, de justicia y de amor; anhelar rutas de colaboración; desbrozar caminos de promoción integral; aportar valores humanos básicos, comunes a todos los hombres...

La Iglesia quiere dar la mano a todos los hombres y quiere con todos los de buena voluntad del color o credo político que sean contribuir a construir un mundo más sano y bondadoso.

La Iglesia quiere dialogar con los de buena voluntad. No le gusta el monólogo. No se encasilla en posturas de seguridad, ni es de mano tendida sin más ni más. No busca prestigios ilusorios. Habla claro, dice la verdad. Lleva el mensaje de Cristo allí donde no ha llegado con nitidez. Busca los puntos de contacto que pueden servir de trampolín para mayores ascensiones. Nunca bus-

"Si la Iglesia cree lo que enseña, no tiene otra salida, aunque se la acuse de traicionar a su misión, que la de trabajar intensamente en el desarme, en la concordia entre los pueblos y entre los hombres de cualquier latitud en el establecimiento de la paz mun-

Muchas veces hemos pensado que mientras la iglesia establece contactos con países socialistas, buscando caminos y horizontes nuevos, países de tradición cristiana crean fuertes tensiones a la iglesia en diversos campos del vivir cultural, social, político, religioso...

Pensemos que la iglesia no quiere privilegios ni los busca. Anhela llevar el mensaje humano y cristiano a todos los hombres. No quiere perjudicar a ningún sistema social establecido, con tal que este sea justo. Se afana en introducir el amor, la unidad, la misión de

Cristo. Misión de salvación y de elevación en todos los órdenes de la persona humana.

Esto nos obliga a los fieles a sensibilizarnos para comprender el compromiso cristiano. Compromiso de promoción integral, de libertad auténtica en todos los campos y aspectos de la vida humana. Y esto exige oración, formación, acción. perseverancia, sacrificio, disposición evangélica..

Claro no se puede seguir cauces distintos de los señalados por la Iglesia. No, a la violencia. No a la hipocresia. No a la acumulación excesiva de riqueza. Volvamos a repasar el esque-

ma XIII del Concilio, la Populorum Progressio, la última carta apostólica de Pablo VI.

López Bravo ha hablado claro. Pablo VI habla muy claro y tiene algo enormemente humano y eclesial. Roma sabe esperar segura de su éxito final. Tiene la promesa de Cristo y el poder del Espíritu.



NUEVA RIOJA

15 de junio de 1971.



# CERVERA

CERVERA DEL RIO AL-HAMA. (De nuestro corresponsal, Isidoro San Baldo-

Se ha celebrado en esta localidad la festividad del Corpus Christi con la solemnidad acostumbrada.

En la Parroquia de San Gil, el parroco arcipreste, don Domingo Lázaro, Mició la santa misa, que fue presidida por el teniente de alcalde, don Félix Jiménez Sáinz, Corporación Municipal, autoridades locales, militares, representantes de organismos oficiales = instituciones, estando el templo completamente lleno de fie-

Después de misa salio en procesión el Santisimo Sacramento bajo palio, recorriendo las calles de costumbre, que se hallaban cubiertas con flores y hierba olorosa, así como los balcones y ventanas con colgaduras y cortinajes, haciendo alto en los altares preparados tanto en la Plaza de Nisuelas como en la de don Gregorio Fernández, y entonando cánticos religiosos el numerosisimo gentio que asistia a la procesión de Jesús Sacramentado.

### DEMOGRAFICAS

Nacimientos: Félix Angel, hijo de Félix Garijo Diez y de Angela Cruz Forcada, de Rincón de Olivedo; Rosa, de Pedro Hornillos Ochoa y de María Teresa Jiménez Or-

tega, de Rincón de Olivedo: Alejandro Javier, de Francisco González Jiménez y Maria Luisa Ruiz Sanchez, de Cervera; Ana Carmen de Angel Torrecilla González y Gregoria Cacho Moya, ce Cervera; Amaya, de Miguel Alvarez Gutiérrez y Maria Celina Alonso, de Cervera; Oliver, de Aquilino Jimenez Hernández y Ana Carmen Coloma Ochoa, de Cervera; Félix, de Félix Romano Miguel y de Presentación Sebastiana Gonzalo, de Valverde; Maria Asunción, de Jesús Marques Cacho v Rosa Soria Mayor, de Valver-

Matrimonios: Guillermo Abalos Cruz con Esther Gunzález Sánchez, de Rincon de Olivedo; Francisco Jiménez Bunuel con Corpus Jiménez Jiménez, de Rincón de Olivedo; Amador Garijo Garijo con Ana Maria Forcada Pérez, de Rincon 'a Olivedo; José Martinez Sevillano con Maria Inmaculada Avizcuren Martinez, de Cervera, y Buenaventura Sánchez Diez con Maria Aránzazu Forcada Miguel, de Rincón de Olivedo.

Defunciones: Elías Berdonces Diez, de 62 anos, de Cabretón; Ascensión Pérez Moreno, de 76 años, de Cervera; Santos González Muñoz, de 60 años, de Cabretón; Leonor Guinda Salafrança, de 84 años; Rosario de Miguel Alvarez. de 42 años, de Cervera; Eugenio Moreno Melero, de 82 años,

de Cervera; Marcela Ruiz Manrique, de 58 afio, de Cervera, y Domingo Jiménez Muñoz, de 75 años, de Cabretón.

M SANTO DOMINGL

## ARNEDO •

# Pudo celebrarse el festival taurino

ARNEDO, (De nuestro corres-

cuantos detalles de contraste

ponsal, Paco Portillo).

El pasaro Li

# Así los vimos en San Juan de Ortega

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA. - (De nuestro corresponsal. Antonio González).

A su debido tiempo dimos informes, sobre los dos jóvenes madrileños que desde Puente la Reina, y sobre patines, pretenden llegar al sepulcro del Apóstol Santiago.

Pudimos comprobar que, efectivamente. no admiten avuda. cuando les vimos ascender La Pedraia, ya que pése a la gran tormenta que derante media hora les hizo estar parados en Villafranca Montes de Oca, y el lastre de chinilla que había depositado en la carretera, y aún lloviendo, siguieron su ruta y era digno de verles ascender este puerto; con qué ritmo lograron coronarlo. La salida la llevaron a efecto desde esta ciudad a las ocho de la mañana, y para las once ya se encontraban almorzando en Villafranca Montes de Oca y descansando, operación que les lleva una hora u hora y media aproximadamente. Como decimos, a su salida de esta última localidad, y después de la fuerte tormenta que se desencadenó y aún lloviendo, sobre la marcha sacaron de sus mochilas

sendos impermeables, los que se colocaron sin parar siguiendo su mismo ditmo. No habían terminado aún de encumbrar, cuando se desencadenó una mayor tormenta con fuerte aparato eléctrico, que terminó en una tromba de agua y granizo, lo que les obligo a refugiarse al respaldo de una caseta de camineros, donde tuvieron que perder más de una hora, ya que la marcha se hacia imposible. Los dejamos para asistir a la romería que se celebra en San Juan de Ortega, con motivo de su festividad y cuál no fue nuestra sorpresa, al entrar en dicho lugar que allí se encontraban también los cinco jinetes que ya montados y pese a la fuerte lluvia que cala se disponían a continuar su marcha hacia Burgos.

PREMIOS DE CHAMIZOS Los premios concedidos a los chamizos han sido los siguien-

Primero, "Los Rebeldes" 2.000 pesetas; segundo, "Los Super", 1.000; tercero, "Los Simpas", 750; cuarto, "Los Vaqueros", 650, y quinto, infantil "Los Peques", 600 pesetas.

i i IMPORTANTE LIQUIDACION

DE LIBROS!!

NOS VEMOS PRECISADOS A LIQUIDARLOS!

que rempieron la monotonía de otras jornadas domingueras.

La noticia de que el «1 Cri» térium de Rioja de Automovilismo» hacia en nuestra ciudad una pausa de madrugada, ha tenido pendientes a muchos curiosos, entusiastas o no, para ver la llegada y la salida de los automovilistas. Unos han trasnochado y otros han madrugado, y a otros, el ruido de los potentes motores ha interrumpido el sueño, aunque no se hayan levantado de la cama.

También los cofrades y otros devotos del Santo Paduano concurrieron a los actos religiosos celebrados en su honor, consistentes en misa de hermanos, misa mayor con sermón sobre el panegírico, que predicó don Eliseo, y la procesión, con el recorrido de costumbre, finalizando con una reverencia con el pendón que hizo el gran devoto cotrade don Isaac Pérez-Aradros Domínguez, ante la multitud emocionada, ya que estos detalles, con la nueva «ola», van desapareciendo.

Las anomalías meteorológicas también influyeron para que hubiese variación y desigualdad lumínica: ratos de sol, de nubosidad, de chubascos más o menos considerables, aunque sin llegar a diluviar, pero sí para tener en cuenta no olvidar que existen paraguas e impermeables. Sin embargo, aunque se presentía que iba a haber interrupción, pudo celebrarse, con algún rato de sol, y sin caer una

gota, el festival taurino previamente anunciado.

Con muy poca entrada, ya que los chubascos anteriores a la hora prevista y el cielo entoldado de negras nubes, desanimaron al público, comienza el espectáculo, a las cinco y media de la tarde, es decir, media hora después de la anunciada en los carteles.

En la presidencia, el señor alcalde, señor teniente de la Guardia Civil y el señor asesor de la plaza de toros de Logroño.

Con el maestro Pedro Giraldo salen en el paseillo, como sobresaliente, Matorro, y subalternos, Sevilla, Ciriaco y Pepe Rioja.

El primero de la tarde, negro bragao, demuestra tener querencia a los toriles, y es muy natural, ya que durante tanco tiempo le han servido de domicilio.

Pedro Giraldo lo recibe con seis verónicas rematadas con un farol, y tres chicuelinas algo embarulladas, pero con buena voluntad. Matorro es aparatosamente cogido. Sevilla coloca un buen par, que se aplaude.

Con la muleta, Giraldo se dobla bien con el toro, que embiste con mucha fuerza, derechazos rematados con el de pecho, espaldinas, algún farol, guiraldillas, abaniqueo y casi un percance que evita la agilidad del diestro. Termina con un pinchazo y una estocada. El público pide las dos orejas, que la presidencia concede.

En el segundo, poco pue hacer, por su embestida inc cisa e incompleta que no pe mitia remate, ni, por tanto, cimiento. Al segundo par banderillas salta al callejón intenta saltar varias veces p su querencia a los toriles, s conseguirlo. Con la muleta tenta el diestro todo lo posib con ayudados por alto, que te mina varias veces con el de p cho. Al querer dar un ayuda: por alto es cogido sin cons cuencias. Cuadra al toro com puede, ya que cabecea basta te. Un pinchazo y una estocac con derrame son suficientes pa ra que el animal caiga junto las tablas. Una oreja y vuelta: ruedo entre grandes aplauso tirándole diversas prendas cantidad de claveles.

HA

Hemos podido sacar la conse cuencia que con ganado adecua do este diestro puede dar mues tras de elegancia torera y sa tisfacer plenamente las exigen cias de los buenos entusiasta de la fiesta nacional.

El festival terminó con cape de vaquillas para aficionados, m faltando revolcones que provo caron la hikaridad de los espec tadores.

También el público esperabi con ansiedad poder contempla genera la corrida televisada desde Jaén sala ca en la que intervinieron «El VI-Santo ti», «El Cordobés» y José Fuen preside tes. Después surgieron las po misma lémicas más o menos acalon rin, o

glar, e

don Jo

José f

secret

Luis V

una tr

frades

pesar

signifi

actual

manos

Els

ta de

es ar

pasan

de 18.

ramen

manife

hace

bran 1

RII

nuest

ment

Chris

drid.

nand

la Fa

Corte

puert

procu

ron 1

Parre

Arca

18 h

tinus

tante

labra

estru

a ca

toria

impr

que

persi

fortis

dra

las 1

9 501

mino

algur apre

les, s

Ses

Qu

En

### 1 UNA OBRA DE SUPERLUJO LAS RAZAS DEL MUNDO



IIUNA DESCRIPCION NOVELADA DE COMO SIENTEN Y VIVEN TO-DOS LOS PUEBLOS DEL MUNDO!!

DESDE LOS PUEBLOS PRIMITIVOS HASTA LOS MAS CULTOS! LENTERESE DE QUE AUN EXISTEN

ANTROPOFAGOS! CONOZCA USTED LAS COSTUMBRES DE LOS ESQUIMALES, LOS LILIPUTIENSES! VISITE LOS POBLADOS

DE LOS GIGANTES SAO!

IVIVA ENTRE LOS CAZADORES DE CABEZAS! SEPA DEL CANIBALISMO!

ADENTRESE EN LA SELVA CON LOS WITOTOS! 1TRASLADESE A BALLY SUS DANZAS DE LA MUERTE! Monumental tamaño (19'5 x 27 cms.). Láminas maravillosas a todo

Vale: 600 ptas.

SOLO POR 241 PTAS.!

### 2 COMO VENCER LA TIMIDEZ



exquisita mundología. JABOLIENDO LA TIMIDEZ, · UD. TRIUNFARA!

CONSIGA UNA ARREBATADORA PERSONALIDAD! ISOLO POR 36 PTAS.!

(6) LANDRU LA MODERNA

Las enamora-

ba, conseguía.

su dinero y las

/ COCINERA Formulario con nuevas recetas, fáciles, sabrosísimas y |baratas! .Encuadernado. Marca: 70 ptas.

mataba. Encuadernado. Marca: 90 ptas. SOLO POR 29 PTAS,I SOLO POR 35 PTAS.!

ol su pedido es superior à 200 pras. lo recibira FRANCO DE PORTES y además le RECALAREMOS la novela. EL AMOR y BAS SOLTERAS de Eduardo Balada. (228 pags.). Realista, cas abelera y juguetona novela que nos habla del amor y las sol aras. (vale 65 ptas.). EICHMANN

A PRECIOS INCREIBLES

El que fue jefe supremo de los campos de concentración na zis. Más de 6.000.000 de personas murieron bajo su mandato.

Marca: 90 ptas. SOLO POR 38 PTAS.

# MISERABLES

LOS



EL MAYOR EXPTO DE LA TVE. Obra maestra que refleando la vida de Jean usación contra las injusticias sociales.

650 página Marca: 300 ptas. SOLO POR 130 PTAS.

YOGA

Felicidad física, moral y espiritual por medio del Yoga, Marca: 80 ptas.

SOLO POR 35 PTAS.

### OBRAS DE JULIO VERNE sus mejores obras en un solo tomo

COMPENDIADAS por ENRIQUE SORDO La Vuelta al Mundo en 80 días. 20.000 Leguas de Viaje Submarino,.

Tribulaciones de un Chino en China. De la Tierra a la Luna, Aventuras de Tres Rusos y Tres Ingleses. Cinco Semanas en Globo. Viaje al Centro de la Tierra. Un Capitán de 15 años. Los Hijos del Capitán Grant. La Isla Misteriosa. Miguel Strogoff.

El País de las Pieles. Etc., etc. ¡¡OCASION UNICA para conocertodas las obras de JULIO VERNE!! Con modernisimos dibujos. · Encuadernada en tela y oro. Su verdadero precio: 300 ptas.

ISOLO POR 190 PTAS.!

### GEOGRAFIA DE ESPAÑA 10 SATIRICON 11 DICCIONARIO LA MAS MODERNA Y ACTUALIZADA!



Todas las ciudades y los pue-blos de las 52 provincias se hallan detalladas bajo un pun-to de vista urbano, econômico

COMO TURISTA!

Más de cien fotografias. 40 lám nas encartadas. 6 magnifica composiciones a todo color. Lujosisima encuadernación. Su verdadero precio: 600 ptas. SOLO POR 290 PTAS.I

Marca: 175 ptas.

ISOLO POR 56 PTAS.

etronio con su estilo ca

(12) EL DRAMA SEXUAL DE LA LENGUA MUJER ARABE ESPANOLA Youssef el Masry

11784 PAGINAS!! 12.600 ILUSTRACIONES! "paria" sexual árabe. La muje se entrega a la práctica masiv de la mutilación de sus órgano EN COLORES Tamaño: 18'5 x 11'5 cms. sexuales. Un texto estrem ISOLO POR 80 PTAS.1

ISOLO POR 82 PTAS.1

COMO MURIERON HITLER Y LOS SUYOS bamiento

nazi. Hit-ler y Eva Braun, ya casados, se suicidan, Goebbels mató a sus hijos.. Encuadernado, Marca; 110 ptas, SOLO POR 54 PTAS.

CURESE LOS NERVIOS

ranquilidad mental y Marca: 85 ptas. ISOLO POR 36 PTAS.I

el aficionado. ¡Sep

FOTOGRAFIA

las mejores fotografias! Marca; 80 ptas I SOLO POR 35 PTAS.I



Con un manantial de chistes nuevos de los que tienen miga, idea-les para explicar a los amigos. Encuadernados. Marca: 215 ptas...

SOLO POR 92 PTAS. Y solo cargamos 3 ptas. de gastos por todos! 0



Con un DICCIONARIO ORTOGRAFICO DE 10.000 palabras dudosas. Encuadernado en tela y ora, Su verdadero precio.

300 ptas. SOLO POR 190 PTAS.1 NOTA DE PEDIDO



(18) FLORES, PLANTAS Y JARDINES ILA OBRA INDISPENSABLÉ



PARA TODO AFICIONADO A LA JARDINERIA!! HAGA MARAVILLAS EN BALCONES, TERRAZAS, JARDINES E INTERIORES DE SU HOGAR!! 24 LAMINAS ENCARTADAS FUERA DE TEXTO. 6 COMPOSICIONES A TODO COLOR.

LAS MIL Y UNA NOCHES Los magnificos relatos

de Scheznarda al Gran ella iba demorando su ¡Una obra inmortal! 352 págs.

ISOLO POR 54 PTAS.

**WVIDA CONYUGAL** Y SEXUAL por el Doctor F. Corominas

Virginidad, Psicopatía sexual, Polia dria. Poligamia. Ignorancia sexual. Pubertad, Frecuencia, Frigidez, Abortos, Manías seniles, etc. TABLAS DE OGINO PARA LA REGULACION DE NACIMIENTOS.

Encuadernado en tela y oro, con sobrecubierta. Su verdadero precio: 300 ptas. 180LO POR 190 PTAS.!





ISOLO POR 29 PTAS.I BRIGADAS ESPECIALES CONOZCA LOS ARCHIVOS DE LA F.B.L. Guatro tomos de acción, emoción y suspens Marcan: 160 ptas. (gestos de envio; sélo 3 ptas.)

O Solicite a GRUPO SALDADOR Via Layetana, 153 - Barcelona-9 los libros cuyo número a continuación indico: (indique el n.º de cada libro elegido) Los tomos serán COMPLETAMENTE NUEVOS y los abonaré a reembol-ac de su importe más tres pesetas de gastos por cada libro. Si mi pedido es superior a 200 ptes. lo recibiré FRANCO DE PORTES y con el REGALO de la novela "EL AMOR Y LAS SOLTERAS". Dirección \_ Población" NR

### NUEVA RIOJA 15 de junio de 1971.

Su verdadero precio: 600 ptas.

SOLO POR 290 PTAS.I

pestida ind

or tanto,

ndo par

l callejón

s veces p

toriles.

a muleta

o lo posib

Ito, que te

on el de p

un ayudad

sin cons

toro com

ecea basta

na estocad

icientes pa

aiga junto

y vuelta

s aplauso

prendas

ar la conse

ado adecua

e dar mues

orera y sa

las exigen

entusiasta

con cape

ionados, m

que provo

los espec

o esperabi

contemplar

desde Jaén

on «El VI-

# Cabildo general de la Cofradía de San Felices



MARO. (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

A las doce y media, previa citación, se reunió el cabildo general de esta Cofradía en la sala capitular de la Parroquia de Santo Tomás Apóstol, bajo la José Fuen presidencia del coadjutor de la on las po misma, don José Miguel Maos acalon rin, que representaba al párroco, ausente de la ciudad. Constituida la presidencia seglar, el mayordomo, don Vi. gilio Orbañanos, los procuradores don José Luis González y don José Félix García, actuando de secretario el de la Cofradía, don Luis Viela Rubio. Poco más de una treintena de hermanos cofrades asisten a la reunión, a pesar de la invitación hecha a todos, lo que es un número insignificante, toda vez que en el actual momento la Cofradía cuenta con un total de 623 hermanos.

> El secretario da lectura al acta de la sesión anterior, que es aprobada por unanimidad, pasando al capítulo de cuende 18.784,79 pesetas y verdaderamente nos causó asombro la manifestación hecha de que ya hace tres años que no se cobran las limosnas de hermanos.

que, si bien en una exigua cantidad (doce pesetas anuales), servirían muy bien para emprender alguna obra. Los donativos recibidos y los geneficios logrados por otros conceptos han sido suficientes para sufragar los cuantiosos gastos que se originan y aún tener el superávit que hemos citado.

En vista de ello, se acuerda poner a disposición de la Junta Parroquial las mil pesetas que anualmente se le satisfacen, incrementadas este año con otras mil quinientas para ayuda de las obras de la Parroquia.

Seguidamente se pasa a la elección de nuevo mayordomo, que entrará en funciones el próximo día 24, festividad de San Juan Bautista, a las doce de la mañana, cargo que, por unanimidad, recae en don José Félix García Vicario, que acepta el nombramiento.

A propuesta de la Cofradía saliente, y vistas las razones poderosas en que tundan su propuesta, exceso de trabajo, condicional a cuantos problemas se le han creado a la Cofradía, se acuerda aumenta: el número de procuradores en dos, que seran precisamente perma-

nos no residentes habitualmente en la ciudad, y quedando nombrados presidente don Cscar San Juan Torrecilla y don Angel Ibarra Barrio y en concepto de no residentes don Miguel Regúlez y don Fernando González Sarasa.

Seguidamente, el secretario da cuenta de la poca asistencia de los cofrades a la misa de la Cofradía, que se celebra en cada tercer jueves de mes, a las ocho de la mañana, en la Parroquia de Santo Tomás, por lo que se acuerda intensificar la propaganda entre todos para que haya una mayor asistencia.

Se da cuenta de los actos religiosos programados con motivo de la próxima festividad del Patrono y se aprueban en su totalidad, así como de los que organiza la Comisión de festejos profanos, que también merecen la aprobación.

En el capítulo de ruegos y preguntas, hubo algunas propuestas sobre la necesidad de reparación del camino que da acceso a la ermita en los Riscos de Bilibio y algunas aclaraciones, de las que se tomo buena nota para llevarlas a la

Finalmente, con la oración por el alma de los cofrades fallecidos y la invocación al Santo Patrono, se dio por terminado el Cabildo.

La fotografía nos muestra al nuevo mayordomo, juntamente con el saliente, portadores de una embajada de amistad a Santo Domingo de la Calzada durante sus pasadas fiestas patronales, juntamente con la imagen del Santo Patrono de la ciudad hermana.

### DEL DOMINGO

Respiramos un poco alegres el pasado sábado; no llovió y la temperatura se hizo agradable y en algunos momentos calurosa, pero nuestro gozo se na ido al pozo, ya que el domingo fue un día nublado y tristón, para convertirse en agua durante toda la tarde, que hizo la estancia desagradable.

El cambio de tiempo del sábado animó a muchos a comenzar sus vacaciones y su estancia en ésta, viéndose muchos coches con equipajes que llegaban inaugurando el veraneo y que con seguridad el dominpor completo. No obstante, se vio una nueva animación, y los establecimientos, sobre todo al mediodía y a la hora del concierto se vieron muy animados.

FRANCES CON RIOJA

**PATROCINADO** 



&&&&&&&&**\*** 



1.º Medalla Oro Bruselas

Inglés Francés Alemán

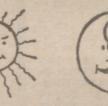
LE FRANCAIS PAR LES JOURNAUX

C A M P O - Méndez Núñez, 31 - Zaragoza. Infórmese hoy mismo

Prohibida la reproducción Método y sistema patentados Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector en

LECCION 68

LE FIRMAMENT «le firmaman»











ÉTOILES

### GRAMMAIRE

PRONOMS RELATIFS INVARIABLES (pronombres relativos invariables):

QUI - QUE - QUOI - OÙ - DONT

L'étoile QUI brille, est l'étoile polaire. (La estrella QUE brilla es la estrella polar.)

La maison QUE j'achèterai, est blanche. (La casa QUE compraré es blanca.)

A QUOI pensez-vous? (¿En QUE piensa usted?) La ville OU je demeure... (La ciudad EN QUE vivo...)

La famille DONT Paul descendait, (La familia DE LA CUAL Pablo descendía.)

### EXERCICE (Lecture, traduction et conversation)

1. L'étude des étoiles et des planètes du firmament est une science très compliquée; les astronomes les observent au moyen de puissants télescopes depuis les observa-

2. Quels sont les quatre points cardinaux 4? Ce sont le Nord, le Sud, l'Est et l'Ouest. 3. La Lune est un satellite<sup>5</sup>, lequel tourne autour de la Terre et effectue un tour complet en vingt-huit jours.

1. La Lune est un astre mort, lorsque celle-ci brille, c'est qu'elle est éclairée par le

Le Deux groupes d'étoiles bien connus sont: la Petite Ourse? et la Grande Ourse?

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

(1) ÉTUDE «etid», estudio.

(1) ETUDE «ction, estudio.
(2) ASTRONOMES «actronom», astronomos.
(3) PUISSANTS «puisan», potentes.
(4) POINTS CARDINAUX «puan cardino», puntos cardinales.
(5) SATÉLLITE «satelit», satélite.
(6) ÉCLATRÉE «cclegué», iluminada, alumbrada.
(7) LA PETITE OURSE «la petit ürs», La Osa Menor.
(8) LA GRANDE OURSE «la grand ürs», La Osa Mayor.

### **ALFARO**

ALFARO. (De nuestro co-

"Mal año para los agricul-

tores" éste es el comentario

general de las personas de-

dicadas al cultivo del cam-

po. Incluso las personas más

ancianas comentan que no

habian sufrido ni conocido

rresponsal interino, Moreno

Arnedo).

# Balance agricola pesimista

### RINCON

RINCON DE SOTO. (De nuestro corresponsal, Clemente Pascual).

En la tarde del Corpus Christi llegaron a esta localidad, procedentes de Madrid, don Carlos Bouet Hernando, delegado nacional de la Familia y procurazor en Cortes, y don Alvaro de Lapuerta Quintero, también, procurador en Cortes. Oyeron la santa misa que en la Parroquia de San Miguel Arcángel se celebrada 2 las 18 horas, visitando a continuación con los representantes del Ayuntamiento y labradores las obras de reestructuración que se llevan a cabo en la Casa Consistorial.

Quedaron profundamente impresionados de los daños que en cristales, bombillas, persianas, etc., causaron las fortisimas tormentas de piedra y granizo que cayeron las tardes de los días 8 y 9 sobre la localidad y término municipal.

Seguidamente recorrieron algunos campos, pudiendo apreciar los cuantiosos danos que en frutales, cereales, alfalfas, hortalizas y viñedos han causado las funestas tormentas.

No hubo necesidad oe hacerles peticiones, ya que ambas personalidades se brindaron a interceder en los organismos oficiales competentes para que Rincoon de Soto reciba la mayor ayuda económica y protección posibles, para paliar an parte los incalculables daños que esta ecatombe ha producido a todo el vecindario.

No somos peritos en la materia, ignorando por ello si las estufas y los cohetes antigranizo para evitat las muchas tormentas oue en esta zona de la Rioja Baja suceden todos los años Por ello nos inclinamos a invitar a técnicos competences para que, a ser posible, realicen un detenido estudio de la dirección en que con tanta insistencia se forman ias tormentas, que saliendo de los montes de Yerga a los Agudos descargan en dirección al río Ebro su furia incandescente, que en chispeantes relampagos y aterradores truenos atemorizan a este sufrido valle, y con sus torrenciales grani-

### BONET Y LAPUERTA

zadas arrasan año tras año los frutos que tanto gasto y desvelo cuesta cultivar a los

### BRIONES

### Primeras comuniones

BRIONES. (De nuestro corresponsal, José Luis To-

La festividad del Corpus Christi ha sido, una vez más, testigo de tan hermoso acontecimiento. Los catorce niños protagonistas del mismo se reunieron en el grupo escolar Juan José Bergareche. Alli fueron recibidos por sus maestros respectivos, quienes les condujeron hasta la puerta de la iglesia parroquial, donde les esperaba el párroco para darles la bienvenida y acercarles al altar, momento en el que a la pregunta de ¿qué pedis a la Iglesia? respondieron al unisono: la Comunión. Contestaron rápida y claramente a otras

dos preguntas. Seguidamente se dio lectura a sus nombres: José Joaquin Leza Antonio Leza, Francisco Nanclares, Jesús Pérez, Francisco Pérez, José Luis Miranda. Alberto Andrés, José Antonio Andrés, Margarita Fernández, Cristina Arresti. Maria Soledad Olasagarre, Raquel Ruiz, Inés Bazaga y Maria de los Angeles Ruesgas.

A continuación comenzó la santa misa. Durante el Ofertorio se hizo la tradicional ofrenda de cera, flores, pan y vino, y una vez concluido el santo sacrificio se efectuó la procesión del Santisimo por el itinerario de costumbre. Por la tarde se renovaron las promesas del Bautismo.

un año tan desastroso como el que estamos atravesando. El balance no puede ser mas pesimista y desastroso. La cosecha de espárragos

ha resultado pesima, con un minimo de producción y una recolección "pasada por agua", y lo mismo se puede decir de las alcachofas. Los cereales, debido a la gran sequia que padecimos, no han nacido la mayoria de lo sembrado en secano, y el nacido lo ha hecho tardiamente. Y para colmo de las desdichas los días 8 y 9 del presente mes ha caido una cantidad considerable de granizo, dañando las cosechas de secano en 600 has. de terreno, calculándose las pérdidas aproximadamente en un 20 por 100 de la pro-

De las plantaciones de pimiento y tomate no se puede hablar mejor, trabajo en el que los agricultores las han pasado "moradas" para realizar la plantación, haciéndolo algunos incluso en terreno demasiado húmedo y quedándose otros con la intención de plantar. A esto se puede unir el daño ocasionado por la granizada reseñada anteriormente, abaccando una extensión de aproximadamente 1.000 hectáreas de regadio, ensañán-

dose con las plantaciones que a duras penas se habían podido realizar, calculándose las pérdidas en un 15 por 100, cálculo muy relativo, debido a que no se conoce la reacción de las piantas en los días siguientes del granizo, que ha afectado igualmente a los frutales.

De lo anteriormente expuesto podemos deducir que el porvenir no es muy halagüeño para los agricultores de Alfaro, contanco con una minima produccióa de espárragos y alcachofas, una merma considerable en cereales y viñedo, así como en las plantaciones de pimiento, tomate y frutales, esto sin conocer la reacción pos-

terior, con lo que este tiempo ya comienza a exasperar al agricultor más paciente, no dudando que estas pérdidas influirán notablemente en la vida local.

FINALIZACION DE PLAZO PARA LA APORTACION EN LA POPULAR TAURINA

El próximo día 15 finaliza el plazo para la aportación de los aficionados en la Popular Taurina. Aficionados, no os mostréis reacios como todos los años y no esperéis hasta el último día, y depositar cuanto antes vuestra cantidad en ia Caja Provincial de Ahorros de Logroño en Alfaro.

### PARA AMPLIACION DE PLANTILLA

Se necesita en Logroño chôfer repartidor bebidas carbonicas, preferentemente carnet primera. Servicio militar cumplido. Vivir en Logroño. Dirigirse por escrito al Apartado de Correos úm. 150 de Logroño, bajo referencia «REPARTIDOR». Oficina de Colocación. Referencia número 26/671 Este anuncio lo conocen todos nuestros empleados

# Mortes Alfonso, visita el Campo de Gibraltar

fra). - Entre los informes presentados en la reunión de la Comisión de Servicios Técnicos del Campo de Gibraltar, que esta mañana presidió el ministro de la Vivienda, destacó el del delegado especial del Ministerio de Industria, quien hizo alusión a la inversión de 7.384 millones de pesetas que se ha llevado a cabo en la comarca desde que se puso en marcha el plan de desarrollo del campe

«Esta industrialización —dijo-, realizada en los tres complejos de la zona, ha dado ya sus frutos, advirtiéndose en la balanza de pagos con los 2.400 millones de pesetas que han significado las exportaciones de los productos en ella obteni-

En la reunión, Iniciada con unas palabras del presidente de la misma y gobernador militar del Campo de Gibraltar, en las que expuso brevemente las realizaciones y proyectos que actualmente se llevan a cabo en la zona. Presentaron también diversos informes los delegados especiales de los Ministerios de Obras Públicas, Trabajo y de la Organización Sindical en la comarca, aprobándose seguidamente dos proyectos para obras de urbanización en La Línea de la Concepción y Algeciras, con presupuestos de 47 y 15 millones de pesetas, respectivamen-

Finalizada esta reunión, el ministro y demás autoridades se trasladaron a la Casa Sindical de Algeciras, donde el señor Mortes Alfonso presidió una sesión de la Comisión Permanente del Consejo Económico-Social del Campo Gibraltareño, en el transcurso de la cual fue ex-

mi entrevista con el señor Ló-

pez Bravo trataré preferente-

mente de la gira que acabo de

efectuar a los países socialis-

tas, asunto de interés también,

según creo, para mi colega español», dijo al llegar a Barajas

el ministro chileno de Asuntos

Exteriores, don Clodomiro Al-

meida, que acaba de visitar va-

rios países del COMECON y

efectuó en el aeropuerto de

Madrid una escala técnica de

cincuenta minuto de duración

antes de emprender viaje hacia

Río de Janeiro, Buenos Aires y

En sus declaraciones, el se

finalmente Santiago de Chile.

puesta al ministro la situación actual de la comarca, para la solución de la cual, el delegado provincial de la Organización Sindical, señor Marquez Sánchez, presentó diversas peticio-

Seguidamente, hicieron uso de la palabra -expresándose en términos análogos- el representante económico de Algeciras, el presidente de la sección social del Sindicato del Transporte y vocal de la Comisión de la Vivienda de Algeciras, el vocal social de La Línea de la Concepción y el presidente de la Agrupación de Antiquos Trabajadores de Gibraltar, que solicitó del señor Mortes hiciera llegar al ministro de Trabajo la solicitud de prórroga del seguro de desempleo para los extrabajadores a los que repre-

Una vez oídas las diferentes exposiciones que le fueron hechas, el ministro de la Vivienda se dirigió a los reunidos para afirmar que resultaba muy grato para el poderse reunir con los hombres del trabajo, prometiendo que recogería con atención los diversos punto allí tratados, ya que -dijo- «Cádiz y su provincia está recibiendo una especial atención en Madrid por parte del Gobierno a consecuencia de ese treinta y sie te lugar que ocupa en la estadística nacional de la renta «per cápita», para tratar de mejorarla ostensiblemente».

Por último, el señor Mortes Alfonso manifestó que haría llegar a su colega del Ministerio de Trabajo la petición sobre prórroga del seguro de desempleo -que ha de expirar el día 30 del presente mes- para los 1.458 trabajadores que aún no ocupan nuevos puestos de tra-

Llega a Madrid el ministro

chileno de Asuntos Exteriores

MADRID, 14. (Pyresa).—«En nor Almeida declaró que el re- se observa el desarrollo políti-

los países del COMECON pue-

de considerarse positivo, ya que

ha servido para dar contenido

sustantivo a unas relaciones que hasta ahora eran puramen-

El señor Almeida se refirió también a la visita efectuada por el ministro de Asuntos Ex-

teriores español, señor lópez

Bravo, a Santiago de Chile, que

ha favorecido — según dijo— las relaciones entre ambos paí-

ses. En cuanto al eco de la si-

tuación de su país en el mun-do, destacó la comprensión y

el respeto con que, en general,

Continuando con su apretado programa de trabajo del día de hoy, el ministro y personalidades que le acompañan se cirigieron a la localidad de San Roque, donde tras ser recibido en el Ayuntamiento por el alcalde y la Corporación Municipal en pleno, el señor Mortes visitó una exposición de fotografías que recogen los estados anterior y actual de la zona de chabolas de la ciudad, ya demolidas al haber pasado sus ocupantes a moradas dignas. presidiendo a continuación la inauguración de un grupo de cuarenta viviendas construidas por el Ayuntamiento sanro-

El ministro de la Vivienda fi-nalizó su estancia en San Roque con la inauguración de otro grupo de setenta y dos viviendas de construcción directa del Instituto Nacional de la Vivienda a través de la Obra Sindical del Hogar, cuyo presupuesto ha ascendido a 29.672.709 pesetas. Tras ser bendecidos los ruevos hogares y procederse a la enpropiedad a los beneficiarios de los mismos, el alcalde de la ciudad pronunció unas palabras en las que aludió a la postura reivindicadora de Gibraltar del actual Municipio sanroqueño, donde «reside en exilio -dijo-, desde hace 277 años, el propio Ayuntamiento de Gibral-

El señor Mortes Alfonso afirmó, en breves palabras, que el Ministerio de la Vivienda, por especial deseo del Gobierno estaba en la línea de construir viviendas dignas no sólo para el Campo de Gibraltar, sino para el resto de la geografía espa-

El ministro y demás autoridades y personalidades que le acompañan se trasladaron per último a La Línea de la Concepción, donde el Ayuntamiento linense les ofreció un elmuerzo, tras el cual el señor Mortes emprenderá viaje de regreso a Madrid, vía Málaga.

co chileno, que pretende apro-

vechar las amplias posibilidades del mundo contemporáneo

para estrechar fraternalmente

las relaciones con los demás

tos Exteriores, señor López Bra-

vo, recibieron al ministro chi-

leno el embajador de Chile, se-

ñor Aguero Corvalán; primer

introductor de embajadores, du-

que de Amalfi, y otras persona-

El ministro chileno de Rela-

ciones Exteriores mantuvo una

conversación con su colega es-

pañol, que se prolongó duran-

te todo el tiempo que duró la

escala técnica que efectuó en

Barajas el avión en que el se-

ñor Almeida continuó viaje a

lidades.

Junto con el ministro de Asun-

### Contactos España - A. L. A. L. C.

# Posible apertura de conversaciones

MADRID, 14. (Cifra). - La ña, de carácter exploratorio, se-Oficina de Información Diplomática facilita el siguiente comu-

El encargado de Negocios de España en Uruguay, don Joaquín Muñoz del Castillo, acompañado del consejero comercial de la Embajada, don Gregorio Sempere Colomina, ha visitado el viernes once de este mes al presidente del Comité Ejecutivo Permanente de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, señor Alberto Zelada, en la sede de la organización en Montevideo.

El diplomático español hizo entrega al presidente del Comité Ejecutivo Permanente de la ALALC de una carta drigida al mismo por el ministro de Asuntos Exteriores de España, don Gregorio López Bravo.

En su carta, el señor López Bravo, en nombre del Gobierno español, solicita que el Consejo de Ministros de la ALALC considere la posibilidad de apertura de conversaciones con Espabre la conveniencia mutua de establecer un acuerdo de relaciones económicas globales y especiales entre España y la

Este paso del Gobierno español está en armonía con la línea constante de las relaciones económicas de España en lo que se refiere a Iberoaméri-

Conforme a esa línea, España ha manifestado permanentemente su voluntad de que las exigencias derivadas de sus compromisos económicos internacionales no ha de significar en ningú caso la pérdida de sus vinculaciones socio - económicas con Iberoamérica.

Del mismo modo, y también por razones mucho más profundas que las puramente económicas, España no desea que el proceso de integración económica de Iberoamérica, actualmente en curso, pueda suponer una tendencia hacia el alslarelaciones económicas con los países iberoamericanos.

Para tal línea de conducta española, junto a las motivaciones históricas, humanas y culturales, están las razones cimentadas en el campo económico. El comercio de los países de la ALALC representó el 10,15 por ciento del total de las exportaciones españolas y el 8,26 del total de nuestras importaciones durante el año 1970.

España importa una cifra anual del orden de los 400 millones de dólares de los países iberoamericanos miembros de la ALALC y exporta a los mismos una cifra anual del orden de los 250 millones de dólares.

Las mencionadas cifras demuestran que España constituye ya hoy un notable mercado para los productos procedentes de los países miembros de la OLALC, pero puede ser aún mayor su importancia como tal mercado en el futuro cuando

las exportaciones de las naçiones hispanoamericanas. En este orden España puede ser también un importante cliente futuro de sus productos manufactu-

España, que ha venido cooperando, en la medida de sus posibilidades, al desarrollo de los países iberoamericanos, desea que el acuerdo con la ALALC a que se llegara le diera nuevas oportunidades para proseguir dicha contribución al progreso económico de las naciones iberoamericanas.

En el pensamiento español, las conversaciones exploratorias que pudieran celebrarse con la ALALC habrian de buscar la posibilidad de establecer un sistema acordado con las características peculiares que se requieran y que facilite no sólo el Intercambio comercial, sino un plan de largo alcance para la cooperación de España con los países iberoamericanos.

mera p

edificio

pantalla

brada

pañole

Porque

el púb

espect

rrida e

de un

paradó

más fi

de abr

es me

táculo

esto (

menos

menos

THE STATE OF THE S

tro un

reserve

Años.

pie po capital

53. CUE

14. (C Madrid mión c

de la C

nocen,

choque

autoca

resulta

Valdep

# Apretada jornada de López Rodó en Asturias

OVIEDO, 14. (Cifra). - Apretada jornada de trabajo la que ha tenido hoy en Asturias el ministro comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó, que llegó a las once de la mañana, en un avión del Ejército del Aire, siendo recibido por las primeras autoridades provinciales. A continuación giró una visita a los Concejos que delimitan la zona del polo de desarrollo industrial de Oviedo, trasladándose a Pola de Siero, Langreo y Mieres, siendo recibido en los límites de cada uno de ellos por los respectivos al-

A la una de la tarde, el se-nor López Rodó mantuvo una reunión con los miembros de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos. En el transcur so de la misma, el gobernador civil de la provincia, señor Mateu de Ros, expuso al ministro coyuntura económica porque atraviesa en estos momentos la región asturiana y la situación psicológica de la provincia, a la vez que citó los obstáculos a vencer cara al polo de desarrollo.

Acto seguido hizo uso de la palabra el gerente del polo de desarrollo industrial de Oviedo señor Gómez Ortega, para exponer al ministro la labor que se había venido desarrollando desde su creación y los frutos obtenidos hasta la fecha.

Inmediatamente tomó la palabra el ministro comisario del Plan de Desarrollo, quien expresó el motivo de su visita, que no era otro que tomar contacto directo con este polo de desarrollo, en visperas de terminar el plazo fijado para el primer curso, resaltando que el motivo de la concesión del mismo a Asturias no era, precisamente, el que esta región se encontrara deprimida, aunque sí tenía problemas. Señaló entonces que los objetivos a cumplir son dos, teniendo en cuenta las actuales materias en que es Asturias primera producto-ra de España. Estos objetivos son reconvertir la industria actual y diversificar ésta de modo que así se consiga sumentar la renta provincial, la cual será de 930 dólares por persona durante este año.

# Conferencia europea de ministros de Transporte

MADRID, 14. (Pyresa). — El ministro español de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, preside mañana en Madrid la Conferencia Europea de Ministros de Transporte.

Actualmente le corresponde a España la presidencia de la cr-ganización, tras haber cupado la segunda presidencia en 1968, primera presidencia en 1969, siendo ministro de Obras Públicas don Federico Cilva

Los dieciocho países miembros de la conferencia cuentan

El ministro del Ejército

aproximadamente con un total de cerca de tres millones de kilómetros de carreteras y autopistas y unos doscientos milkilómetros de líneas ferroviarias. Los países miembros son: Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Francia, Grecia, Holanda, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Noruega, Portugal, Reino Unido, República Federal Alemana, Suecia, Suiza, Turquía y Yugoslavia. Estados Unidos están presentes en la conferencia como observadores.

### EL MINISTRO DE LA GOBERNACION. EN LA CAROLINA Y JAEN

JAEN, 14. (Pyresa). - El ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, llegó a La Carolina poco después de las dos de la tarde, acompañado del jefe de su Secretaría, teniente coronel don Francisco Salvador Nivela. El ministro fue recibido por el gobernador civil y jeie provincial del Movimiento, don José Ruiz de Gordoa y Quintana; director general de Correos y Telecomunicaciones, don León Herrera y Esteban, y las autoridades provinciales y

Tras descansar unos momentos, el ministro fue obsequiado con un almuerzo por la corporación municipal. El alcalde pronuncio unas palabras y terminó entregando al señor Garicano Goñi la medalla conmemorativa de la fundación de la ciudad.

Seguidamente, el ministro de la Gobernación dijo, entre otras cosas: «Hemos vivido una vida en circunstancias de desarrollo modesto, y ahora, al cambiar aquéllas, atemperándonos al movimlento del mundo, hace falta viaje a Jaén.

la aportación de todos y cada una de las ciudades, en forma que sea en beneficio de la comunidad, porque todo no puede hacerlo el Estado». Agregó que hay muchos pueblos que quieren cambiar, y afirmó que «si todos hicieran lo que vosotros, estoy seguro que el porvenir de España sería venturoso». Terminó diciendo: «Hemos de imitar en actividad al Caudillo, que es el primer trabajador de España, que verá vuestras actividades con la misma satisfacción con que yo las veo». Expresó a todos sus mejores deseos por el porvenir carolinense y fue largamente aplaudido.

Por último, el ministro de la Gobernación y personalidades que le acompañan visitaron diversas barriadas y realizaciones de La Carolina, y siendo recibidos en todos los lugares con vivas muestras de afecto y cálidos apiausos.

A las seis de la tarde, el

# inauguró la presa Santillana

MADRID, 14. (Cifra). - El ministro de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora, acompañado del ministro británico de Transportes, John Peyton, ha inaugurado, en las primeras horas de esta tarde. la nueva presa de Manzanares el Real, que sirve para el abaste-

cimiento de agua a Madrid. La capacidad del nuevo em-

balse, tras la ampliación del primitivo, que fue construido por Hidráulica Santillana, es de 91 hectómetros cúbicos, con lo cual casi se ha duplicado el

primitivo de 47,6 hectómetros

cúbicos. Monseñor Echarren, obispo auxiliar de Madrid, bendijo la

## Reunión de transportistas en Barcelona

BARCELONA, 14. (Cifra). -Solicitar la más estrecha vigilancia en la sobrecarga de vehículos, radio de acción de los mismos y clases de cargas autorizadas, ha sido, entre otros, el acuerdo adoptado en la reunión celebrada hoy entre los presidentes y vicepresidentes de las agrupaciones correspondientes al sector de transporte de viajeros y mercancias por carretera, en el Sindicato Provincial de Transportes y Comu-

Presidió la reunión el titular de la entidad sindical, José Ramón Fanes Sans; el procu-rador en Cortes Luis Coloma Morera y el presidente de la Agrupación Nacional de Agencias de Transportes, señor Co-

Asimismo, se adoptaron los elgulentes acuerdos:

Confeccionar modelos de las tarifas oficiales que se inser-tarán en vehículos, oficinas de agencias de transporte y perió-Admisión y tramitación de denuncias debidamente compro-

badas, que se cursarán a la autoridad competente. Comunicación a los clientes habituales del régimen carifario

legalmente aprobado. Constitución de una Comisión técnica para proponer tarifas de tipo local y comarcal en la recogida, reparto y demás emolumentos.

Finalmente, se expuso la necesidad de adoptar aquellas medidas conducentes al más exacto cumplimiento y manteni-miento de las tarifas que para ransporte discrecional ha aprobado el Ministerio de Obras Pú-

ZARAGOZA, 14. (Pyresa). -El ministro del Ejército, señor Castañón de Mena, llegará manana por la tarde a esta capital para asistir a diversos actos organizados por la Capitanía General. Se le ofrecerá una recepción en el Palacio de Capitanía. a la que asistirán las primeras

autoridades militares y civiles.

Posteriormente, el ministro acu-

dirá al templo del Pilar, donde se celebrará una Salve, y presenciará unos ejercicios que realizará el regimiento de Pontoneros en el río Ebro.

llegará hoy a Zaragoza

EJERCICIOS WILLTARES ZARAGOZA, 14. (Cifra). -Por primera vez en la historia del Ejército español serán transportadas baterias mediante he-

licópteros, con motivo de los ejercicios que realizará el próximo jueves la Escuela Militar de Alta Montaña.

Y si el tiempo lo permite también serán llevadas por belicópteros, reservas militares a ios pasos fronterizos pirenaicos.

Los ejercicios serán presenciados por el ministro del Ejér-

# aire acondicionado la mās amplia gama de acondicionadores

**EXCLUSIVAS LUNA** Avda Portugal, 34. Telf. 21-29-13 LOGRONO.

Infórmese en:

MUEYA BIOJA 15 de junio de 1971.



Por José Luis FERNANDEZ RUA

# La corrida del siglo

MADRID, 14. — (Crónica de "Pyresa", para NUEVA RIOJA).

La imagen proyectada y en movimiento tiene sus fechas clave en lo que a Madrid se refiere. En una esquina de la Carrera de San Jerónimo hay una placa en la que consta que allí mismo, en ios bajos del Hotel Inglés, se ofreció al público en 1896 la primera proyección cinematográfica.

No existe placa, en cambio, en el Palacio del Cine, en el edificio del Círculo de Bellas Artes, donde por vez primera y en pantalla grande, para asombro del respetable, se ofreció en el ve-rano de 1947 la primera transmisión televisada en directo de una corrida de toros, en cuyo cartel figuraba Manolete.

Otra fecha que tiene valor histórico -en la pequeña histo ria- por su anécdota nos la ha brindado la retransmisión en directo, vía satélite, a todo el mundo, de la corrida de toros cele brada en Jaén. Más de un millar de personas, en circuito cerrado, pudieron contemplar las faenas de los espadas, en color, previo pago de quinientas pesetas por la butaca, por lo que más de medio millón de pesetas se ha recaudado en el Palacio de

Exposiciones y Congresos a beneficio de los subnormales.

La llamada «corrida del siglo» que pudieron ver todos los españoles en la pequeña pantalla ha sido un tornes de generosidad. Porque generoso fue también, en su entrega de orejas y rabos, el público de Jaén para con los toreros.

Los aficionados veteranos, que suelen ser rigurosos, decían que aquella lluvia de trofeos era, en realidad, una concesión al

espectáculo, para que éste tuviera más color. Y color, buen color, tuvo, en efecto, esta retransmisión en pantalla gigante, que ofrecia al mundo —de un extremo al otro-una espectacular corrida de toros, en la que no se hizo patente ni una sola protesta de los aficionados Lo que se dice, una co-

rrida en color y de punta en blanco. Gran emoción taurina que, según el rumor público, además de un espectáculo brillante, Manuel Benítez ha cobrado una suma jamás superado en estas lides, y sus compañeros cifras bastante menores, pero también respetables.

desea

ALC a

uevas

seguir

greso

s ibe-

pañol,

torias

on la

la po-

sis-

racte-

e re-

sólo

sino

ara la

n los

cada

orma

a co-

pue-

regó que

que VOS-

por-

ntu-

d al

tra-

verá

mis-

las

enir

ente

e la ides

di-

nes

eci-

con

OS

Los pases de la moda tienen, para los profanos, bastante de paradójico. Presenciar un desfile de modelos para el invierno en pleno verano; o vestidos estivales en el curso de la estación más fría del año es exigirle no sólo al creador, sino también al

espectador bastante fantasía. Pero en esta ocasión no sucede así. O al menos no resulta a primera vista disparatada el que las mujeres que se preocupan del bien vestir estén interesadas por estas fechas por la ropa

Casi casi lo que realmente llama la atención es ver a alguien

con un vestido veraniego. Pues bien, del 22 al 25 del próximo mes de julio se pasarán

las colecciones de otono-invierno de la Alta Costura nacional, según ha anticipado el director general de Promoción del Turismo. don Esteban Bassols.

Un hecho evidente: en el año 1970, la recaudación de las salas de cine españolas ha sido de 6.590 millone que significa un aumento de 161 millones sobre 1969. Sin embargo, es menor el número de espectadores que acuden a este spectáculo. Si bien fueron 330.858.000 el número de espectadores, esto qu'ere decir que son treinta y siete millones menos que

Hay algo más elocuente en estos datos finales Cada vez hay menos solas de cino En 1966 había 8.193 y a principlos de este año 6 \$17. Es decir, que en un piazo de cinco años hay 1.276

THE RESERVE OF THE PERSON OF T

### LOGRONO: UN HERIDO EN LA GRAN VIA

En la tarde de ayer se egis-tro un accidente dei que esuitó con hericas de pronóstico reservado el vecino de Logreño José Tudelilla Blasco, de 43

La citada persona circulaba e pie por la Gran Vía de nuestra capital, a la altura del número 53, cuando fue alcanzeda lor el turismo NA-19.203, que ondu-

cía Pedro Martín Benito, de 49 años, vecino también de mastra capital El accidentado fur trasladado a la Clínica del Pi-lar, donde fue atendado de primera urgencia, quedando internado con el pronóstico de ·e-

servado, según decimos. Instruvó las oportunas dili-gencias la Policia Municipal de

### Se incendia un autocar Manzanares

MANAZANRES (Ciudad Real), 14. (Cifra). — En la carretera Madrid-Cádiz chocaron un camión conducido por Julián oun tero Fontecha, de Oultanar de la Orden, con un autoca Viajeros que guiaba Rufino Sánchez Cáceres, de Madrid. Las causas del accidente se desconocen, pero a consecuencia del choque se incendió el motor del autocar, muriendo calcinado Tomás Ruiz Gómez, de Valdepeñas, Con heridas gravisimas resultaron Antonio Moiero Ló-Sebastián González Navarro Juan Gómez García, todos de Valdepeñas, más Hilario Ma. cias, cobrador del coche. Hay que lamentar otros catorce he-ridos más, de pronóstico reser

En otro accidente ocurrido en la desviación de la misma carretera, a unos cincuenta metros de Manzanares, los turismos V-240.412, conducido por Francisco López Fernández, de Puzol (Valencia), al que acumpañaban Virgilia Fernández Chamero, avecindada en Juzok Jo-sé López Gómez y Luis Conde del Amo, los dos también de Puzol, y el S-63.793. que conducía Oscar Ribera Iza, de Castro Urdiales, en el que viajaba María Teresa Arias Victoria, de la misma vecindad, chocaron en un adelantamiento y todos los ocupantes de los dos vehículos padecen heridas de diverso pro-

# HOMENAJE EN MADRID AL GENERAL CAMPANO

### Le fue impuesta la Gran Cruz de la Orden de Cisneros

MADRID, 14. (Pyresa).-«El Ejército es mucho más que una institución al servicio del pueblo. El Ejéreito es, irrevocablemente, el pueblo mismo. Por eso, en los momentos definitivos el pueblo se identifica siempre con su Ejército, dijo Torcuato Fernández Miranda, secretario general del Movimiento, al imponer la Gran Cruz de la Orden de Cisneros al general de división don Angel Campano López, gobernador militar de Madrid, y primer alférez provisional que alcanza el generalato. A los postres de un almuerzo en el que acompañaron al ministro y al general los titulares de los Departamentos de Justicia, Antonio María de Oriol y Urquijo, y Agricultura, Tomás Allende y Garcia-Báxter, así como los ex ministros Raimundo Fernández Cuesta, Federico Silva Muñoz y Camilo Alon-

so Vega; Pilar Primo de Rivera, delegada nacional de la Sección Femenina; Jesús López-Cancio, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Madrid; Tomás García Rebull, capitán general de la I Región Militar; teniente general Diez Alegria, director general de la Guardia Civilu; Carlos Arias Navarro, alcalde de Madrid; conde Mayalde, vicepresidente segundo de las Cortes Españolas; Carlos González Bueno, presidente de la Diputación Provincial; marqués de La Florida, presidente de la Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales; José Luis Zamanillo, secretario de las Cortes, y otras personalidades. Se recibieron numerosas adhesiones al homenaje, entre otras las remitidas por el presidente de las Cortes, los ministros del Ejército, Aire, Gobernación, Comercio y

Relaciones Sindicales, y los ex ministros señores Solis Ruiz y Girón de Velasco.

Al término de la comida, Luis Soriano Rodriguez, lugarteniente general de la Guardia de Franco, pronunció las siguientes palabras:

«La Guardia de Franco, en este acto, quiere rendir público y singular homenaje al general Angel Campano, testimoniándole su admiración, la entrañable her mandad que a él le une y el deseo de que su figura y su actitud humana, militar y política, sirva de ejemplo a todos los camaradas que militan en nuestras fi-

Angel Campano es el primer alférez provisional que alcanza el generalato. Aquella generación que no buscó la guerra, pero que supo afrontarla y dar, si era preciso, su vida por una España mejor, más libre y más justa, llega hoy a una

brillante madurez de la que litar, es decir, servicio. nuestra Patnia puede esperar mucho».

A continuación, el ministro secretario general pronunció un discurso, en el que dijo, entre otras cosas:

«A mi me corresponde el honor de imponerle la Gran Cruz de Cisneros que el Caudillo le ha concedido. Esta Gran Cruz premia los méritos políticos. Y la política, cuando se entiende noblemente, tiene en su entraña la idea de servicio. En los años que arrancan

del 18 de julio tú supiste lo que España exigia, lo que el Ejército era, lo que el pueblo de España constituia. Entonces supiste lo que España necesitaba: una victoria definitiva para asegurar su futuro Respondiste a la encendida llamada de los alféreces provisionales. Supiste ganar la medalla militar. Tú hiciste de toda tu vida vocación mi-

Tú sabes, mi general, la simbiosis profunda que hay entre Ejército y Movimiento, que hay entre Ejército y pueblo.

Las fuerzas armadas garantizan la unidad e maependencia de la Patria, la integridad de sus territorios, la seguridad nacional y la defensa del orden institucional. Es ésta una bella y profunda descripción del Ejército. Tú sabes, con nítida lucidez militar, lo que es el honor. Tú sabes lo que es el servicio. Por eso has entendido siempro lo que es el Movimiento».

El profesor Fernández Miranda seguidamente impuso al general Campano las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Cisneros, en tre los unánimes aplausos de los concurrentes.

El general Campano, visiblemente emocionado, dio las gracias.

# Acto ecuménico en Córdoba

CORDOBA, 14. (Pyresa). -En el templo parroquial de San Miguel, de esta capital, se ha efectuado un acto interconfesional con representantes de las tres grandes comunidades cristianas más próximas: ortodoxa, anglicana y católica. Fue presidido por el arzobispo or-todoxo de Tula y Belief, en Ru-sia; vicedirector del Departamento de Asuntos Extranjeros del Patriarcado de Moscú y ob-

servador del Vaticano II. Tomaron parte veinticuatro

peregrinos anglicanos de Gran Bretaña, al frente de los cuales estaba el reverendo Ronald Baron, del Departamento para Asuntos Exteriores del prima-do de Canterbury. Intervinieron también el delegado diocesano de Ecumenismo, don Manuei González Munana; el director del Departamento Interconfe-sional, don Antonio Mejías; el director del Departamento de Espiritualidad, don Luis Chumillas; párroco de San Miguel; Centro Espiritual de Ecumenis-

mo en Córdoba; el director del Departamento de Relaciones con los no Creyentes, Padre Ramón García, O. P., y el miem-bro de la Comisión de Ecumenismo de Córdoba, don Alejandro Gatón.

Durante la liturgia de la pa-labra fueron leídas en lengua rusa, inglesa y española lecciones del Evangelio de San Juan alusivas a la unión de los cristianos.

# Semana de estudios gitanos en Valencia

VALENCIA, 14. (Pyresa). -A partir de hoy, y hasta el 19 de este mes, se celebra en es-ta capital la Semana de Estu-dios de la Problemática Gitana. organizada por el Secretariado Diocesano Pro-Gitanos, con la colaboración de la Sociedad Coral «El Micalet» y la Caja de

Mediante la semana se pre-tende una desmitificación del gitano y la ayuda suficiente para la resolución de los múlti-

ples problemas de la comunidad gitana valenciana, cuyos rúcleos más numerosos se encuentran en Nazaret, La Malva-rrosa, la Isla Perdida y otros lugares, y cuyo total supera los

Como final de la semana, el día 19 se celebrará una pere-grinación a la basílica de la Virgen de los Desamparados, en la que participarán numerosos gitanos de la diócesis.

### LABORALES **OBREROS** SEAT SANCIONADOS

BARCELONA, 14. (Cifra). Dos mil trescientas cartas han sido cursadas por «Seat» diri gidas a otros tantos trabajadores que mantienen su actitud de paro, comunicando que los ha sido impuesta sanción de dos días de suspensión de empleo y sueldo. Junto a los sancionados hay que contar los 25 que han sido despedidos y otros siete que se encuentran expedientados. El resto de la plantilla en Barcelona, cuyo to-tal es de 21.500 trabajadores, continúa desarrollando su labor normal.

### RESIDENTES **MEDICOS**

MADRID 14. (Cifra). - De la reunión que celebrará mañana el Consejo de Administración del órgano de gestión del Hospital Psiquiátrico de Oviedo y del Hospital General de Asturias, dependiente de la Diputación Provincial, depende la continuidad o no del paro de médicos internos y residentes de una veinte de hospitales repartidos entre varias provincias españolas, que dura ya diez

En espera de acontecimien tos que pudieran suponer la resolución del problema plantea-do, han continuado hoy en su actitud de paro los médicos becarlos de los centros sanitarios madrileños Fundación Jiménez Díaz, Clínica Puerta de dierro, Residencia Sanatorial Francisco Franco, Hospital Clínico y Hospital General de la Beneficen-

El pasado sábado se reincorporaron a sus puestos más de 250 médicos de la Residencia Sanitaria La Paz.

En Oviedo, la Junta directiva de su Colegio de Médicos ha pedido a la Digutación Provin-cial la reposición en su puesto del destituido director médico del Hospital Psiquiátrico, doctor Montoya, mientras que, al parecer, se han iniciado conversaciones para buscar una solución al conflicto.

ANDORRA LA VIEJA Frinci pado de Andorra), 14. (Efe). — Cuatro súbditos británicos han fallecido en esta población por haber ingerido unos pasteles en malas condiciones que habían traído de su país en una nevera portátil.

Se trata del matrimonio formado por Alfred Thomas Mar-tín y Harriet Martín, ambos de 66 años de edad, con domicilio en Londres; su hija Valeri Martín, de 35 años, y el verno de aquéllos, David John Perret, de 45 años. La esposa de éste e

Avis May Perret, se encuentra

Acababan de llegar de su país, vía Francia, y alquilaron un apartamento sito en la calle de Besoli, 4, de Escaldes, con objeto de pasar unas vacaciones en Andorra.

La autopsia, según se ha sabido hoy, ha puesto en claro que el fallecimiento se produio por ingerir unos pasteres, en malas condiciones, que habían traído en una nevera portátil desde Gran Bretaña.



Producto registrado en la D. G. de A. con el n.º 8689 /76 · Categoria "B"

TRATADO

BRUSELAS, 14. (Del

corresponsal de "Pv-

resa", Ignacio María

Sanuy, para NUEVA

Se espera que este mes po-

drá resolverse lo esencial de

las negociaciones entre Gran

Bretaña y el Mercado Común.

Esto no supone naturalmente

que se acabe inmediatamente

la negociación, pero asegura,

en cambio, que la negociación

será sólo problema para los ex-

pertos y no para los políticos.

Este clima de neto optimismo

suscita, sin embargo, algún re-

celo dentro de la Comunidad Europea, sobre todo porque al-

gunos no acaban de ver con

excesiva claridad las facilida-

des que da ahora Francia a los

británicos. Este súbito amor a

la anglosajón hace que algu-

nos no acaban de ver con ex-cesiva claridad las facilidades

que da ahora Francia a los bri-

tánicos. Este súbito amor a la

anglosajón hace que algunos

sospechen un entendimiento

franco-británico que en alguna

medida produciría un innegable

desequilibrio político en la Co-

munidad Europea ampliada. Pe-

ro esta nube pasajera tiene po-

ca importancia. Más grave es la

RIOJA).

# CONGRESO DEL PARTIDO COMUNISTA DE PANKOW



BONN, 14. (Del corresponsal de "Pyresa", Alberto Crespo, para NUEVA RIOJA).

El primer acontecimiento político de la semana que empieza es, sin duda, el VIII Congreso del partido comunista de Pankow. Reunido, a partir del martes, en la «Werner Seelenbunder-Halle», del Berlín Oriental, puede ser el Congreso de las sorpresas para los partidos comunistas de sesenta y cinco países. ¿Anunciará Walter Ulbricht su retirada total? ¿Dará Leonidas Breznef indicaciones precisas sobre las intenciones soviéticas en la cuestión de Berlin?

¿RELEVO TOTAL?

Por de pronto, y sin esperar la reunión del VIII Congreso, los

dirigentes de la República Democrática Alemana tomaron, mes y medio atrás, una decisión espectacular, sin precedentes en la historia de la Alemania comunista. Efectivamente, Walter Ulbricht, de 78 años, cedió -el tres de mayo- la dirección del partido a Erich Honeoker, que cuenta veinte años menos, al que ya había preparado para la sucesión. El viejo líder comunista conservó su puesto en el buró político del partido y la presidencia del Consejo de Estado, es decir, la Jefatura del Estado. Puesto que Walter UIbricht pronunciará el discurso de apertura del Congreso, los observadores se preguntan și el anciano combatiente comunista o aprovechará la ocasión para anunciar el abandono de las funciones de dirección y representación. En todo caso, se sabe -por algo más que simples rumores- que el nuevo equipo dirigente está dispuesto a tomar totalmente el relevo, con Erich Honecker como primer secretario del partido, Willi Stoph como presidente del Consejo de Estado -en sustitución de Walter Ulbricht- y Horest Sindemann como presidente del Consejo de Ministros. Todo depende de la decisión de Ulbricht

LOS ALEMANES QUIEREN MEJORA DE VIDA

Resulta aventurado anticipar un vaticinio sobre las decisiones del Congreso. Pero es evidente que las cuestiones ecc nómicas y sociales tienen prioridad absoluta sobre las personales. Se trata, en fin, de que la población de la República Democrática Alemana viva mejor. Se trata de que sus dirigentes, sometidos a una fuerte presión en la base, han tenido que reconocer públicamente el derecho de la población a un bienestar progresivo. Ahora bien: como observó el propio Honecker ante un grupo de obreros condecorados con el emblema de honor del partido, la progre sión del bienestar estará determinada por la producción: «no podemos gastar y consumir más de lo que producimos». Por lo tanto, se impone el cumplimiento riguroso del plan. Pero, co mo sucede que los planes nunca se cumplen totalmente, el bienestar creciente que exige la población -y, en primer lugar, la base obrera del partidoqueda en el aire. De todos modos, si el Congreso no da satisfacción a las aspiraciones de la población germana oriental se producirá un inevitable des-

ánimo general, de consecuencias Imprevisibles. El hecho diferencial consiste en que los habitantes de la República Democrática Alemana ya no se conforma con un nivel de vida superior al de los de cualquier otro país comunista —la URSS incluida-, sino que aspiran al de sus compatriotas de la República Federal.

BERLIN ES EL PROBLEMA

En política exterior no parece que el Congreso tenga nada que decir. Es notorio que la política extraniera de Pankow se hace en Moscú. En consecuencia, el interés expectante de los observadores se centra en el discurso que pronunciará el sesobre este conjunto de proble-

Este es uno de los puntos de

# Continúa el experimentos de la «Salyut»

MOSCU, 14. (Efe). - Dos aviones convencionales han colaborado hoy en un complejo experimento de la estación orbital soviética «Salyut» para la investigación de la función transmisora de la atmósfera.

Al situarse la estación sobre la costa del Mar Caspio, en la región de Krasnovodsk, despegaron un «llyushin 18» y un «Antonov 2», con laboratorios a bordo y, en concreto, con aparatos de análisis espectral del mismo tipo que los instalados

El «llyushin» y el «Antonov» han seguido la misma ruta de la estación, a 8.000 y 300 metros, respectivamente, sobre la superficie de la Tierra. El objeto del experimento era realizar un análisis espectral de la luz reflejada por el Mar Caspio y los terrenos próximos para aclarar el influjo de la atmós-

nor Breznef, jefe de la delegación soviética. Por Breznet se conocerá la actitud rusa ante el problema del desarme Este-Oeste, ante el de la seguridad uropea, y, sobre todo, ante el problema de Berlín. En su reciente reunión, los países de la Allanza Atlántica han reiterado sus reivindicaciones en materia de libertad de acceso a Berlín. de libre circulación de los vínculos vitales de Berlín Occidental con la República Federal. ¿Dará Breznef alguna indicación

interrogación abierto al compás de las puertas del VIII Congre so del partido comunista de la República Democrática Alemana.

> mismo, pérdidas estimada Modest ROMA, 14. (Efe). - El movi-

**ELECCIONES PARCIALES** 

miento social italiano ha casi triplicado sus votos en las elecciones para la renovación de la Asamblea Regional siciliana, se-gún los resultados finales profacilitados por el Ministerio del Interior.

La democracia cristiana ha perdido más de 100.000 votos; el partido comunista sufre, asi-

también en más de 100.000 tos; los partidos socialist en conjunto, ganan por encim de los cien mil votos, y, fina mente, los partidos republi no liberal y monárquico suf también pérdidas, principalm rrás Lá te en favor -como ios de democracia cristiana— del mi Gonzále vimiento social Italiano me Sie

DE ROM

consideración —que está e mente de muchos- de d

Mercado Común más Ingla

y los otros tres países can tos producirá un resultado

será capaz de cambiar no

la medida de la Comu cuantitativamente conside

sino su propia naturaleza,

muchos los que creen qu

tratado de Roma acabará

do una mera referencia a

sado, pero no una norma ciente para la Europa futur Por lo demás, el optimi oficialmente difundido es

bién tenido en cuenta en

opiniones privadas. Se ve

que Inglaterra entre en la (

Se ve menos claro cuáles se

los efectos de esta ent

Los caballos de Troya caba

también en nuestro pres

aunque son caballos mas

Ildosos. Por lo demás, el rec

te sondeo del «Daily Mail»

gura anticipadamente a n Heath que tendrá mayoria

los Comunes a favor de su

lítica y consiguientemente decisión histórica que preto

tomar el Gobierno conserva

pero -como decía al pri

plo- las cosas no se ven si

pre con igual optimismo. Y

ta última hora no sabremos

mo será preciso corregi

atemperar esta euforia que

ra es mantenida por todos.

ITALIA

te Sali:

esto M

Miguel,

(Inf

ncia San

\*\*\*\*

Tra

decora

100 m.

resado

# Los «papeles de Mc Namara», historia politica de la guerra del Vietnam



NUEVA YORK, 14.— (Del corresponsal de "Pyresa", Guy Bueno, para NUEVA RIOJA).

El «New York Times» ha comenzado a publicar un documento extraordinario, y promete varias «entregas» más: «Los papeles de Mc Namara». Hace tres años, el entonces ministro de Defensa Robert Mc Namara, encomendó al Pentágono un detallado estudio sobre cómo y por qué habían decidido los Estados Unidos su intervención en el conflicto de Indochina y cuál fue a lo largo de los años el desarrollo político y militar del «e n v o lvimiento». Muy pocas y muy confidenciales copias se hicieron de este estudio, en cuya compilación intervinieron, al parecer, unas cuar nta personas, que basaron sus análisis y sus co clusiones en amplia documentación se-

No se aclara cómo las tres mil páginas del informe y las cuatro mil de documentos oficiales que constituyen el anexo han ilegado a poder del «New York Times»; solo se indica que no fueron facilitadas por fuentes anegadas a la netual Administración nixoEL RIESGO CALCULADO

En dos millones y medio

de palabras los investiga-

lores de la participación de Norteamérica en el conflicto de Indochina siguen paso a paso el desarrollo de los acontecimientos a través de cuatro Presidencias, desde los lejanos días en que Truman decidió colocar el peso del poderio estadounidense en la balanza de la historia en el Sudeste asiático. Sin decirlo todo -ya que ni siquiera en dos n:illones y medio de palabras se ha conseguido decirlo todo-, el documento constituye una importante aclaración, cuyas con secuencias podrian resultar explosivas Revela, por ejemplo, que el presidente Truman decidió ayudar a Francia en su guerra colonial a partir de los años 50. decisión ésta que vendría a sellar el destino de los Estados Unidos en un futuro próximo. El documento revela tam-

1-Que el presidente Eisenhower decidió salvar al régimen de Saigón después de la Conferencia de Ginebra, en 1954, asumiendo la responsabilidad de no acatar las decisiones adoptadas en Ginebra y -más allá de esta decisión la de iniciar la política de envolvimiento directo en el Sudeste asiático, en persecución do objetivos que siguen siendo hoy les mismos que persigue el presidente Ni-

2 Que el presidente Kennedy transformo la «jugada con riesgo limitado» -he

redada de la Administración anterior- en una óptica de «amplio envolvimien-

3 Que, enfre tado con la disyuntiva de escalar la guerra o replagar las fuerzas destacadas por su predecesor -unos quince mil hombres por aquel entonces- el presidente Johnson optó por asumir totalmente la dirección del conflicto y echar a la hoguera todas las fuerzas que fueran necesarias.

EL FACTOR MORAL IGNORADO

Tan interesantes como las propias revelaciones, parece ser que -a lo largo de las tres mil páginas, llenas de opiniones, a menudo con ecos de contrastes, de argumentos en favor de tal o cual medida política o militar- nadie parece haber pensado jamás en el factor moral. Los asesores politicos y militares de cuatro presidentes hablaron, sobre todo, en términos «realistas», «pragmáticos», es decir: si no bastan «x» miles de hombres para alcanzar el objetivo, ¿cuánto habrá que añadir a los «x» para obtener el resultado deseado? Con la perspectiva de 20 años la omisión de toda consideración moral parece haber sido decisiva. Es el factor moral, en efecto, el que ha terminado por escindir a este puoblo, por enajenarse a sus juventudes, por convertirse en un cancer oue am maza con desunir a la nación.

LONDRES, 14. (Efe). - Varias personas han muerto a consecuencia de una epidemia de pulmonía, que afecta a diversos campamentos de refugiados pakistaníes en el Estado hindú de Bengala Occidental, según dijeron hoy, en Londres, expertos de organizacio-

nes de caridad británicas que coordinan la operación de ayuda a las víctimas de la anterior epidemia de cólera.

Se teme que la pulmonía alcance dimensiones gigantes, como consecuencia de la ilegada de las Iluvias monzónicas. Las Iluvias han comenzado ya en Bengala Occidental y, del rieta pués de cada tormenta, lo campamentos de refugia quedan completamente inunda

La epidemia de cólera pare ardia Mu ce haber sido controlada. estima que 5.000 refugiad murieron a causa del cólera.

# AIRES DE UNION EN LA IZQUIERDA

PARIS, 14. (Del cocorresponsal de "Pyresa", Enrique Laborde, para NUEVA RIO-JA).

El Congreso de Unificación de las Familias Socialistas ha terminado en Epinay-Sur-Seine con el voto de una moción que representa una orientación hacia la izquierda y preconiza el diálogo con el partido comu ista, no sobre bases ideológicas, sino sobre pr blemas concretos de Gobierno. Esta moción, apoyada por el ex-presidente de la desaparecida Federación de la izquierda, ha ganado la partida sobre la otra que, presentada por dos veteranos del socialismo francs, Guy Mollet y Alain Savary, fue derrotada por un escaso margen de votos En esta otra resolución se sostenía al principio el diálogo con los comunistas, pero al mismo tiempo, se indicaba que un contrario de Gobierno no era posible mientras no se alca zasen resultados positivos en el orden de mo crático, como, por ejemplo, el pluralismo de partidos y lo que se llamó «la alternancia», es decir, la posibilidad de que los ciudadanos desaprueben al Poder ejecutivo si están descontentos de su acción política.

ACUERDO EN EL DESACUERDO

Antes de llegar a una votación entre ambas posiciones, el alcalde de Marsella, Gaston Defferre, propuso la unificación de ambos textos para que se lograse la unanimidad. El secretario general del partido socialista, Alain Savary, consideró que eso era algo así como nuestro abrazo de Vergara. Y se procedió a un voto que derrotó la moción apovada por Guy Mollet y. por un escaso número de su-

fragios, dio la victoria a la tesis sustentada por Francois Mitterrand. En suma: la unificación ha comenzado por un acuerdo en el desacuerdo, esto sin tener en cuenta que el partido socialista unificado no ha participado en esa Asamblea de integración.

A mediados de esta se-

mana, los 81 miembros del Comité directivo se reunirán para designar la Comisión política y el nuevo secretario general de partido. Una cosa es indudable: Francois Mitterrand no será secretario general porque de antemano, ha dicho que no quiere ese puesto. Y otra cosa no es menos cierta: los resultados del Congreso de Epinay-Sur Sei ne no tienen fuerza suficiente para movilizar a la opinión pública, para conquistar electores y, mucho menos, para servir de base de diálogo con un partido comunista que, con sus cinco millones de votos, se con

sidera, a justo título, el gi gante indiferente ante un pequeño y posible aliado de circunstancias.

Sin embargo, todo movi miento de unificación de la izquierda tiene que contar. para entrar en acción, con el peligroso asociado en po do en tencia que es el partido co munista.

Por encima de todas estas consideraciones, un realidad aparece incuestionable: el fin de Guy Mollet como cabeza del socialisme francés. Alguien ha recordado el relevo de Edouard Herriot por Pierre Mendes France en 1954. Pero esta no tiene hoy la menor im portancia. Lo que en ver dad la posee es la unidad lo grada a medias por las familias socialistas y la posición de rancho aparte de un partido socialista unificado que navega por su cuenta y tione en su filas la gente nueva de un tiempo nuevo.

NUEVA RIOJA 15 de junio de 1971.



Hoy, el mensaje es imprescindible. Todo cuanto se habla, se escribe, se piensa, se pinta, se modela o se construye pretende ahora encerrar un mensaje. Mensaje, por cierto, que se muestra tan lleno de misterio a veces, que jamás podrá ser descubierto y saboreado por las almas cándidas o por los espíritus sencillos.

La vocación de mensajero está viva y despierta en todos los artistas actuales de la palabra, de la pluma, del compás, del pincel o de las formas. Hasta los niños piden ya y esperan su mensaje infantil en las comedias de las marionetas, que protagoniza

\*Es interesante el argumento -oí de-

cir estos días pasados a un arrapiezo que salía de presenciar una función de las marionetas de Maese Villarejo, en la Glorieta-, pero le falta mensaje».

Francamente quedé sorprendido ante la declaración del niño.

El mensaje, que antes se llamaba mora-leja, en estas funciones infantiles de mu-ñecos era el estacazo y tentetieso con que los buenos acababan por castigar a los malos y de esta raya no se pasaba. Pero, aho-

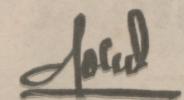
ra, por lo visto, se exige más.
El verdadero mensaje es sublime o no es mensaje; sin embarge, en nuestros días se pretende vulgarizar. Greo que los autores de las obras eternas, de las obras

maestras, no se creyeron con toda seguri-dad mensajeros de la divinidad. Lo contrario de lo que ahora ocurre, en que el primer trámite es proclamarse genio y luego se procede a ensayar alguna genialidad.

Los caminos de Dios para señalar a las criaturas la senda de la gloria en el arte son difíciles de descubrir. No basta con gritar que ya se tiene el soplo de la divini-dad en las hinchadas velas de la fantasía. Se quiere ensanchar el campo de la originalidad hasta las fronteras de la extravagan-cia y son los grandes extravagantes los su-puestos grandes genies de nuestros días. La extravagancia nos acecha y nos acesa

por todas partes. Pere, no; no es suficien-

te con querer proponérselo para convertirse en el cartero de Dios a la Humanidad. Se ignora lo difícil que es dar con nuevas fórmulas de originalidad verdadera. Tante, que Unamuno ya estableció que le original consiste en saber repetir a tiempo...





s— de d más Ingl

aíses ca

resultad

mbiar no

a Comu

conside

aturaleza.

creen qu

acabará

erencia al

a norma ropa futu-el optimi ndido es

uenta en

s. Se ve de contra en la contra en la contra en la contra entra roya cabal

tro presi nás, el rei

ily Mail»

mayoria vor de su

entemente

corregi

or todos.

socialist

s republic

tán

ntal y, de refugia nte inund

trolada.

refugiad el cólera

ilo, el gh

ante un

aliado de

do movi

ión de la e contar,

ción, con

rtido co

nes, uns

y Molle

ocialisme

a recor

Edouard Mendes ero esta

enor im en ver nidad lo r las fa-la po-

parte de

a unifi

por su

su filas

in tiem.

8

idad Social. Resi-

ia Sanitaria ... ... 213600

Caso atendido en el día de ayer: Para una enferma necesitada, una caja de supositorios Fiorinal Godeina, treinta y ocho (38) pesetas, y una caja de ampollas de Nervobion, doscientas noventa y seis con setenta (296,70)

De donativos, hemos recibido, de dos calcea-

es, cincuenta (50) pesetas. Por lo tanto, el fondo, que se encontraba en cinco mil seistas noventa y siete (5.697) pesetas, pasa a ser de ginco mil ITALIA trocientas doce (5.412) pesetas. Muchisimas gracias.

SANTORAL

estimad Modesto, Vito, Benilde y Dulas.

### MATRIMONIOS

tos, y, fin Manuel Fernández Neches con Alicia Victoria García wezábal; Félix Sánchez Serrano con Rosa Santiago Sáenz; quico sufres Conde García con Amelia González Gredilla; Modesto rás Lázaro con María del Pilar Alfaro Alfaro; Fernana— del m González Ojeda con Concepción Martinez Martinez; Luis te Salinas Alamos con Elena Ramos Martinez; Pedro esto Martinez Fernández con Ana Maria de la Concep-Simón; Alfredo Martinez Ceña con Maria Nieves Sáiz Miguel, y Pedro Santolaya González con Maria de la nea Lázaro Agost.

Doña Angela Martinez Alonso, Industria, 2 (esquina de Serrano, M. de Vallejo, 2.

### TELEFONOS DE URGENCIA

| Polón Autobuses<br>Polón<br>Prieta | 220829<br>212299<br>222626<br>222333 | Cuerpo de Bomberos 2116<br>Cuerpo de Bomberos 2116<br>Cuerpo de Bomberos 2116<br>Comisaría de Policía 2116   |
|------------------------------------|--------------------------------------|--|
| ación Ferrocarril                  | 221060                               | THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T |
| ardia Civil                        |                                      | CUPON PRO CIEGOS.  |
| lardia Municipal                   | 211210 211410                        | Número premiado ayer:  |
| NFE (Información)                  | 213856<br>214394                     | 100  |
| Z Roja (ambul.)                    | 212426 222710                        | 180  |
| spital Provincial                  | 211410                               |  |

POR VIAJE AL EXTRANJERO

Traspaso el negocio LA CHILENA, ubigalo en po do en Calvo Sotelo, 14, con instalaciones y decoraciones modernas. Sala de Ventas de 100 m.2 y almacén de otros 100 m.2. Los inteneuestio lesados pueden solicitar informes en el mismo establecimiento.

# Pruebas de acceso a la Universidad para mayores de 25 años

A los efectos de dar cumplimiento al artículo 36.3 de la Lev General de Educación, desarro-Ilada por la Orden Ministertal de 26 de mayo actual (B. O. E. de dos de junio), la Universidad de Zaragoza convoca las oportunas pruebas de acceso a la misma. con arreglo a las siguientes normas:

I.-Incripción: La inscripción para realizar las pruebas de acceso se efectuará en la Secretaría General de la Universidad (pabellón de Derecho), los días 17, 18 y 19 de junio, desde las 10.30 a las 13,30 horas de la mañana. Los requisitos para la insgripción son:

1.—Una instancia, reintegrada con tres pesetas, dirigida al rector, solicitando ser admitido en las pruebas de acceso, en la que se hará censtar: nem-

modelo

mas

potencia/

menos

consumo/

CALVO SOTELO 31 LOGRONO

refrigeracion por aire/

bre. domicilio, edad, número del D. N. de l. y carrera que de see cursar (Derecho, Ciencias. Filosofía, Medicina e Veterina

2.—Gurriculum vitae profesional y cultural del solicitante, avalado con fotocopias de cuantos documentos puedan ser de interés.

3.—Abonar 415 pesetas en concepto de tasas.

II.-Limitaciones: Solamente tendrán derecho los residentes en este distrinto universitario, Los solicitantes deberán tener cumplides les 25 años antes del primere de octubre del presente año. Sólo pueden optar las personas de nacionalidad españela.

III.—Realización de las pruebas: Las pruebas de acceso serán efectuadas a finales del pre-

Nucle la tecnica mas avanzada

al servicio de

la agricultura

acogido a los beneficios

gredito y subvencion

sente mes de junio. Se dará conocimiento de las fechas y lugares concretos para la convocatoria.

IV.—Gentenido de las pruebas: El juicio sobre la madurez e ideneidad de les candidates para seguir con éxito estudios universitarios se hará sobre la base del curriculum vitae de los mismos y de dos pruebas. Una, encaminada a determinar la posesión de la cultura básica que pueda alcanzar normalmente quien haya aprovechado las ocasiones que para ello ofrece la sociedad actual a través de los medios de comunicación colectiva, la difusión del libro, la multiplicación de manifestaciones y reproducciones artísticas, etc. Otra prueba estará destinada a penderar la capacidad de razonamiento.

# HACE 25 AÑOS

SABADO, 15 DE JUNIO DE 1946

### AGUA PARA PRADEJON

Pradejón vivió un gran día con motivo de la inauguración de la traída de aguas. En la iglesia parrequial se celebró una misa solemne oficiada per los sacerdotes hijos del pueblo don Celedonio Ezquerro, don Antonio Cordón y don Alfonso Ezquerro, ocupando la sagrada cátedra el párreco, don Andrés Calvo, que pronunció una elocuente oración. Terminada la misa, el pueblo, ilevando en cabeza al gobernador civil, don Alberto Martin Gamero, co dirigió a la fuente pública que fue pendecido por el párreco. se dirigió a la fuente pública, que fue bendecida por el párroco entre grandes aclamaciones, pronunciando un elecuente discurso la primera autoridad de la provincia.

En la Colegiata de la Redenda contrajeron matrimonio la señorita Angelita Idarreta y el jeven oficial de la Sección Admi-nistrativa de la Escuela del Magisterio den Jesé Miguel Delgado

-También en la Colegiata consagraron sus amores la seño-rita María del Pilar Aguirre Ortiz y el médico dentista don Octavia Golls González.

# HACE 50 AÑOS

### ELECCIONES DE DIPUTADOS

Se celebraren las elecciones de diputados provinciales para proveer puestos vacantes en la Diputación, resultando elegidos por el distrito de Logroño den Pablo Arza, don José María Santaolalla y don Mariano Heredia. La desanimación en tedos los distritos fue más que extraordinaria.

—En el Café Habana celebraron reunión los secretarios de Ayuntamientos de la provincia, presidiendo el senador señor Gar-cía Baquero. Hicieron uso de la palabra los señores Tosantos y Sabrás, quienes expusieron los trabajos realizados para lograr las

-El día fue de calor sofocante, tanto por la tuerza del sol como por el viento bochornoso, pasándose de los treinta grados-

### **PANTALONERA** PRIMERA

Precise. Labor todo el año. Vieter Pradera, 7, Sr. Lorenzo. TELEFONO 22-14-83,

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Anúnciese en

### Vida religiosa

En la noche de hoy a mañana celebrará el turno suarto, La Inmaculada Concepción, la vigilia ordinaria, dando comienzo a las nueve y media de la noche, en la iglesia parroquial de Santa María de Palacio.

**QTQRRINQLARINGOLOGO** 

Consulta, de 11 a 1, de 4 y horse convenidas Villanueva núm. 10, 6 (Pasaje Espoión) Teléfono 21 22 85 S. P. núm. 1.046



Fabricante en España de la fibra LEACRIL Solicita para su factoría de Miranda de Ebro

Servicio militar cumplido. Remuneración inicial mínima, 90.000 pts. anuales, con posibilidad de alcanzar, pasado el período de prueba, las 120,000 pesetas anuales, según aptitud de cada uno. Oportunidad de promoción en empresa de primer orden. Incorporación inmediata.

Interesados, dirigirse a Departamento de Personal Industrias Químicas Altamira, S. A. Cra. de Logroño, s/n. Miranda de Ebro

Construcción de cuadros automáticos

y montajes eléctricos

Exposición y venta: Calvo Sotelo, 34 Tafleres: Avda. de España, 14

UEVA BLOJA 15 de junio de 1971.





El pasado día 10 tuvo Asamblea anual la Cooperativa Hortofrutícola "Riojalna". La fecha no era la mejor, por coincidir con las fiestas de San Bernabé. Así que ayer entrevistamos al presidente de la Junta Rectora, don Ignacio Ureta Martín. La meta que se propuso la cooperativa está alcanzándose. Reina un cierto bienestar entre los socios. Las instalaciones y la ilusión que se puso en la idea bien valen que todo marche como corresponde a una obra de esa categoría.

EL TIEMPO

El tiempo no se decide a cambiar. Los primeros afectados son los labradores. Y labradores son los mil doscientos socios que componen "Riojalna".

-¿Qué productos son los más afectados?

muido, respecto a otros años, en un cincuenta por ciento o más. También las heladas tan duras que tuvimos antes dejaron algunas fincas de guisantes en unas con-

diciones pésimas. Luego los frutales, con tanta humedad y con tantas lluvias, son un blanco ideal para plagas. Y además el tratamiento está encareciéndose mucho, porque lo que dan hoy viene la lluvia y lo limpia. Hay que repetir mañana y pasado y cada vez que llueve.

FINALIDADES

 -¿Cuál es la finalidad de una cooperativa de las características de "Riojalna"?
 -El año pasado nos habiamos propuesto tres meCHARLA CON SU PRESIDENTE

# «RIOJALNA VA BIEN»

tas principales. Eran rebajar los créditos, hacer rentables las instalaciones y nivelar los presupuestos. Estas metas han sido cumplidas. Creo que hemos cumplido.

—Expliqueme ≥ grandes rasgos la función de Riojalna...

-Es una cooperativa de agricultores. Estos labradores producen v comercializan su producción. Existen unas instalaciones muy bien montadas para preparar los productos. De aqui salen ya situados. Estamos muy ligados a los fabricantes, pues son ellos quienes acaparan una gran parte de nuestra producción. Tratamos de eliminar los intermediarios entre productor w consumidor que son quienes encarecen el producto. Con esta labor nuestra estamos consiguiendo mantener los precios en la provincia entera. De no haber sido por Riojalna, los precios de unos cuantos frutos estarian por los suelos.

PRODUCTOS

"Riojalna" simplificó mu
cho la cuestión de productos a controlar. De ciento y
pico que eran, los dejó en
dieciséis: coliflor, alcachofa, espárrago, habas, cerezas,
cebollita, alubia, pepinillo,
tomate, guisante, ciruela, pera de dos clases y manzanas de tres.

-¿De cuál de estos productos se ocupan actual-

—Del guisante.

Vemos la trilladora de guisantes en plena labor. Son unas máquinas que consiguen el proceso completo: entra el producto con la rama y dentro de la baina y sale limpio y clasificado. Una verdadera maravilla.

—¿Qué pueblos está integrados dentro de Riojalna? —Veintisiete, los comprendidos dentro de un radio aproximado de veinte kilómetros, con centro en Logroño. Por abajo queda Ausejo y El Redal. Por arriba, Fuenmayor, Isialiana, Villamediana, Murillo...

-También está integrada Navarra y Alava, ¿en qué tanto por ciento?

En más de un noventa por ciento la cooperativa es de la provincia nuestra. Es cierto que algunos pueblos, como Viana o Lapuebla, también pertenecen, pero son minoria.

LA ASAMBLEA

Los siete puntos de la Asamblea fueron estos:

Asamblea fueron estos:
En primer lugar se leyó y
se aprobó el acta de la última Asamblea. Se hizo lo mismo con la memoria del año

1970. En el capítulo de inventario y balance, se dio cuenta de cómo se encuentra la situación en estos momentos. El Consejo de Vigilancia dio su informe y seguidamente se renovó parte de este Consejo de Vigilancia. Se programó la recogida de los productos y se cerró con ruegos y pregun-

Una Asamblea normal y sin demasiada importancia, ya que lo realmente importante son las Asambleas que, pueblo por pueblo, se celebran con anterioridad.

En resumidas cuentas, Riojaina va bien. Poder decir esto de una cooperativa que presentaba un aspecto tan problemático hace sólo unos años es tanto como poner una pica en Flandes.



# MUCHACHOS L AL VOLANTE

El pasado domingo tuvieron lugar las pruebas infantiles de tráfico en el parque de González Gallarza. El sábado se celebraron unas competiciones previas para seleccionar a los seis equipos mejores, que serian el domingo quienes compitieran por el triunfo final.

Los equipos seleccionados fueron, en teórica, Vélez de Guevara (femenino), Patronato Valvanera A. Yagüe. Gonzalo de Berceo (femenino), Patronato Valvanera B y Batalla de Clavijo, que a última hora no se presentó. En la clasificación del domingo quedaron en el orden en que se los hemos cado. Ganaron las chicas de Vélez de Guevara y quedaron muy bien las de Gonzalo de Berceo, unas chiquillas de apenas ocho o nueve años y que se diferenciaron tan sólo en un punto con los chicos de Yagüe.

En las pruebas teóricoprácticas los seis equipos seleccionados de vispera quedaron clasificados así: En primer lugar, el de San

José, con quinientos treinta

y siete puntos; segu Madrid - Manila, mascu con trescientos sesenta nueve puntos Fueron los ceros los chicos del equide Valvanera B. Y Made Manila, equipo femento consiguió trescientos puntos y el cuarto lu Otro equipo femenino. Velez de Guevara, consigel quinto puesto, con dientos setenta y seis putos. El sexto fue para la Yagüe, que hicieron un tal de dosciento cuatro p

El equipo ganador est compuesto por estos cua muchachos: Ricardo Oci Urizar, Eduardo Raba Rituerto, Alfredo Quinta lla Herrera y Javier R nández Mendizábal.

El público siguió con a cha expectación las pir tas de los muchachos, lactos estuvieron presida por distintas personalida de tráfico y enseñanza paria. La reina infantil zo la entrega de los tros a los vencedores.

(Fotos HERCE





# TESTIMONIO DE AFECTO

Días pasados, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia a don Luis Melgar Forcada, a su esposa, doña Pilar Calderón Herreros de Tejada, y a su hermana, doña María Rosa, íntimamente vinculadas con nuestra ciudad, hijas de un ilustre riojano, caballero laureado del Ejército del Aire.

La fotografía, que reproduce un instante de dicha audiencia en la que aparecen los visitantes y seis hijos habidos de dicho matrimonio, es un vivo testimonio del extraordinario valor humano de nuestro Jefe de Estado ante la familia de un hijo de un compañero de armas de sus tiempos mozos.

Los chileno en

«NUEVA RIOJA

En la tarde de ayer rel bimos en la Dirección ( nuestro periódico la gravisita de una representació de los hermanos chiena que este año han negado nuestra ciudad para participar en las fiestas de Sa Bernabé y a vivir intensimente una temporada por Rioja.

Acompañados del sen Moreno Leria, saludamos de todo afecto a don Manu Pérez Izurieta y a don Erique Diez Saenz, quiese en calidad de jefe y de rector de la xpedición re pectivamente, tuvieron gentileza de venir a cump mentar a NUEVA RIOJA.

Con ellos departimos

Con ellos departimos prato de animada charla, en comendándoles el encargo que, a su regreso a Chille fueran portadores de nuestros mejores deseos a todi la colonia riojana e nicis ran presente a los directivos de la Sociedad Benéfici "Logrofici" nuestro fraterna saludo.

# EL CAMINO SE HA PUESTO

MENOS DIFICIL

# Páginas de deportes

# El Logronés logró el resultado deseado



El aficionado coreó cada uno de los goles que el Logroñés marcó en el portal del Cartagena, pensando que cada tanto era una posibilidad más e nla permanencia de Segunda División. Como vemos en las fotografías, hubo goles y oportunidades. El conjunto blanquirrojo no se arredró en el área y pudo, incluso, conseguir algún gol más. Buen encuentro el jugado el domingo en Las Gaunas, sobre todo mirando el aspecto positivo del resultado. REPORTAJE GRAFICO DE HERCE.











# RESULTADO NO DEFINITIVO, PERO SI ELOCUENTE

# EL LOGROÑES HA ALLANADO LA CUESTA ARRIBA

Muy cuesta arriba se le na puesto al Cartagena la promoción. El resultado de tres a cero favorable al Logroñés concede muchas facilidades a los riojanos para salir victoriosos en el partido del próximo domingo. Ya comentábamos en nuestro último número que el encuentro jugado en Las Gaunas entre el Logroñes y el Cartagena era de gran importancia, ya que a través de él se podia jugar la gran baza de conseguir unos goles de ventaja que dieran holgura a la situación del Logronés de cara al encuentro de vuelta. A punto estuvieron los muchacnos blanquirrojos de marcar cuatro o cinco goles, lo que, creemos, si hubiera sentenciaco ya la promocion. A pesar de todo, no fueron cuatro, sino tres, los goles marcades. Tampoco está mal, teniendo en cuenta que el Cartagena si quiere "descender" al Logroñés tendra que colocarle cuatro o más goles, lo que es un tanto dificil. PESE A LA LLUVIA,

EL AFICIONADO RESPONDIO

muy desapacible, comenzando a llover dos horas antes del encuentro, lo que podía hacer suponer que muchos aficionados se quedarian en sus casas. Pero no fue asi. Los graderios se llenaron por completo y los jugadores blanquirrojos gozaron del aliento de toda su "hincha-

El terreno de juego se encontraba, naturalmente, muy blando, provocando el que se deslizara el balón más de lo cemún.

Esto y la tensión clásica de un partido de tanta importancia para ambos conjuntos fueron las causas de que el partido no fuera todo lo lucido que se deseaba. A pesar de todo, ne hubo un momento en que faltase la emoción, puesto que el Logrofiés consiguió sus dos primeros goles muy pronto y el Cartagena, lejes de replegarse y achicarse, tomaba sus represalias con tres delanteros destacados, buscando la reducción de distancias en el marcador, factor importante con vistas al siguiente partido, en que se

contabilizarán todos los goles. Pero la defensa riojana se destacó con una buena labor, y el portero Larrañaga realizó tres intervenciones de gran mérito. Por su parte, no pudo el Cartagena marcar ningún gol, debido a que se marcó estrechamente a los jugadores peligrosos y a que éstos no tuvieron habilidad para perforar el marco.

UN PARTIDO DE ENTREGA Y DEPORTIVIDAD

La principal característica del encuentro fue la entrega de todos sus jugadores y la deportividad que reinó entre ellos. Me contaba el viceoresiente del Cartagena que tenian por norma sancionar con mil pesetas a los jugadores que protestasen en el terreno de juego, aunque tengan razón. La medida, creo, es muy acertada, porque asi se evitan expulsiones y se consigue que los partidos vayan por los mejores derroteros.

El domingo, en Las Gaunas, no hubo excepción.

DOMINIO Y MERECIDA VICTORIA DEL LOGRONES

El conjunto blanquirrojo se impuso desde el principio sobre su rival, un contrario que daba lo que tenía, pero que demostró estar por debajo del cuadro riojano. Una y otra vez los muchachos de Galarraga presionaban sobre el marco de Rosas. La defensa albinegra era muy vulnerable, sobre todo por el bando de Correte. Por ahi llegaron los dos primeros goles, ambos de idéntica factura. La vietoria fue, pues, muy merecida.

ALINEACIONES

Los equipos formaron asi: Logronés: Larranaga, Cenitagoya, Corcuera, Arana; Belaza, Lavernia; Hernáez, Berasategui, Baena, Goicoechea y Arrieta.

En el minuto 13 de la primera parte se retira Hernáez, lesionado, y le sustituye Guesalaga.

Cartagena: Rosas; Arango, Santos, Correte; Fiol, Pedrito; Añil, Baby, Juanete, Melenchón y Asenjo.

El Cartagena no efectuó ningún cambio.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán señor Fores, ayudado en las bandas por los señores Cabajos y Ginestal.

LOS GOLES

Al poco rato de comenzar el encuentro, en el minuto 9, Lavernia abre el juego hacia el extremo, centra Hernáez y Goicoechea, de cabeza, consigue el primer gol de la tarde.

Este tanto ayuda a serenar más el juego blanquirrojo. El Logronés continúa presionando en el área albi-

Después de otros intentos, se produce el segundo gol a los 23 minutos. Guesalaga centra y Goicoschea remata, consiguiendo introducir el balon en la red.

tos de ataque del Cartagena. La defensa blanquirroja se muestra muy firme.

Tal como venian las cosas, se pensaba que en el segundo tiempo el Logroñés conseguiría dos goles más. Y esta suposición se iba confirmando cuando tan solo a dos minutos de iniciada esta segunda mitad llega el tercer gol. Arrieta saca una falta, coloca la pelota sobre el área de Rosas y se produce una falta de entendimiento entre el meta y un defensa. La ocasión es aprovechada por Berasategui para marcar.

Puede decirse que el resto del encuentro es un juego entre un Cartagena que no deja un momento de luchar y un Logronés que parece está conforme con el resultado y capea el temporal hasta la serminación del partido.

HUBO MAS **OPORTUNIDADES** 

Pese a los tres goles apuntados, hubo más oportuni-

dades de marcar en ambai mente porterias. También en la de nes el «ol Larrañaga, donde el pell-da tranc groso Melenchón gozó de do inatoria buenos momentos. Uno en emuestra el minuto 3 de la primera emparacio parte y otro en el minuto 35 de la segunda. A pesar de todo, la mejor oportunidad del Cartagena se produce un minuto más tardé, Nueva v quando Asenjo desbordó a colegia la defensa blanquirroja y & la cur encontró frente a Larra- us sus o

plena t

aun con ello, el Logrofiés estas. La pudo incrementar su cuen- len Mate ta de goles en algunos mo- emabé. I mentos, sobre todo en el eguir el minuto 40 de la segunda onando parte, donde un disparo de ue tener Berasategui que ya entraba artidos c que desviado a corner de ea-ciles, y beza por Fiol.

Partido, en suma, de emo- ancionó ción. Los aficionados salie seguno ron de Las Gaunas satisfe le debide chos y, lo que es más im- currian e portante, con el buen sabor vales ata de bona que dan estos tres encia, y sabrosos goles sabrosos goles.

ZOSIMO GARCIA

induda

# Asi actuaron los

### EL CARTAGENA

Tuvo una salida fulgurante el

cuadro murciano, creando ante el marco riojano algunas situaciones peligrosas que hicieron temer por la suerte del partido, pero pasados los minutos iniciales, el cuadro cartagenero se fue cerrando en su parcela ante el acoso blanquirrojo, que en el minuto nueve rompía el 0-0 Entonces, el interior derecho teórico atrasó su posición en apoyo de la zaga, y el delantero centro también pasó a ocupar una demarcación en el centro del terreno, quedando en posición de atacantes los extremos y el goleador Melenchón. Con este escalonamiento, ya definido a partir del minuto seis de juego, se mantuvo el Cartagena hasta encajar el tercer tanto. jugando bien el contraataque hasta llegar a la zona de los sustos donde no hubo excesivo peligro para el marco de Larrañaga; el hombre que mejor se movia por el área o sus cerca nías era Melenchón, pero estaba muy vigilado por Belaza y Corcuera, que se alternaban en su marcaje y tuvo muy pocas oportunidades de lucir sus habilidades como rematador. De todas las maneras, agradó este Cartagena, que jugé un tútbol muy hábil y de pases cortos in tanto ineficaz en las condiciones en que se hallaba el estado del terreno. Indiscutiblemente, allí, con un campo en majores condiciones que como estaba el domingo «Las Gaunas», serán muy peligrosos y habrá que vigilarlos muy de cerca si queremos evitar un disgusto.

Otra de las virtudes del Cartagena fue el entusiasmo que todos pusieron en el lance; nunca se entregaron y con el 3-0 en el marcador siguieron luchando en busca de reducir distancias, sometiendo a lo largo de la segunda mitad a un dominio casi permanente al Logronés, que pasó algunas s.tuaciones apuradas, aunque, todo hay que decirlo, más producto de barullos y mai entendimiento en las líneas zagueras blanquirrojas que por méritos cartageneros.

Individualmente gustaron las maneras del ala izquierda del ataque, Melenchón y Asenjo,

así como el extremo derecho, Añil, que bulló mucho, Las líneas de atrás no estuvieren a la altura de la fama que venian precedidos y es que notaron, quizá excesivamente, la pesadez del terreno. El guardameta, Rosas, tuvo una disoreta actua-

En resumen, un equipo el Cartagena que obligará al Logroñés el próximo domingo a uchar bravamente para sacar adelancrea que con el 3-0, el partido de vuelta va a ser un paseo. Todo lo contrario. Allí habrá que entregarse al máximo y luchar a tope a lo largo de todo el encuentro.

### LOGROÑES

Otro partido más en el que los blanquirrojos lucharon sin tregua ni descanso; unos, con más acierto que otros, pero todos con la misma ilusión y el mismo afán, y eso es digno de agradecer por todos. El equipo se vio sorprendido por la salida del Cartagena, pere supo reaccionar a tiempo, y en el primer ataque serio, batir a Rosas, lo cual abrió el camino del gol y proporcionó a los blanquirrojos y a los «hinchas» una confianza y una tranquilidad que resultó decisiva. A partir del gol. el Logroñés empujó más y más y los balones eran lanzados sobre el área rival sin cesar; Lavernia, con sus pases larges y profundos, alimentaba una y otra vez a la delantera, y ésta, sin tener una actuación brillante, sorteaba a la zaga contraria con más peligros para Rosas que en otras tardes. Atrás se cerraba bien, y el único que tenía dificultades para frenar a su oponente era Cenitagoya, que se desenvolvía con su bravura, pero que algunas veces necesitaba ayuda bien de Belaza o Corcuera, que en el centro se encargaban del peligroso Malenahón, Arana, por su parte, se mostraba fuerte, en tanto Larrañaga, con poco trabaje, lo reselvía con acierto.

En el minuto trece de juego, Hernáez quedaba lesionado y era sustituído por Guesalaga, a quien, por unas u otras causas, parece que le toca actuar en todos los partidos de la im-

portancia de éste, y el zarauztarra, que salió con muchas ganas, tuvo una actuación brillante, con jugadas de buen extremo, que creaban situaciones de mucho peligro para Rosas. Baena, en el eje del ataque, ponía au mejor voluntad, pero a veces perdía balones que parecian fácil para él. Por su parte, Berasategui sigue sin coger ritmo; corría de un lado para otro y bregaba de lo lindo; de una labor sorda la suya, no tan mala como a veces nos parecía a todos. Cierto que perdió balones en el centro del campo un tanto fáciles, sobre todo en el segundo tiempo, pero ya queda dicho que su brega fue constante y esto pudo hacer mella en su condición física. Goicoechea tuvo una de las actuaciones más afortunadas que le hemos visto esta campaña, con dos goles en su haber de indudable valor, y Arrieta abusó un poco del regate; en la mayoría de sus acciones, le sobró un «dribling».

Bien están estos tres goles de diferencia conseguidos, pero volvemos a recalcar que en Cartagena será necesario jugar con la misma entrega y la misma decisión de estos últimos encuentros, la más mínima de las confianzas puede resultar de fatales consecuencias. Así que el domingo a luchar sin descanso y a obtener la permanencia que todos tenemos merecida.

J. M. FERNANDEZ

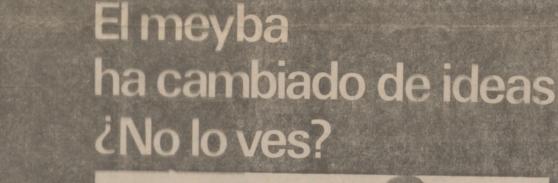


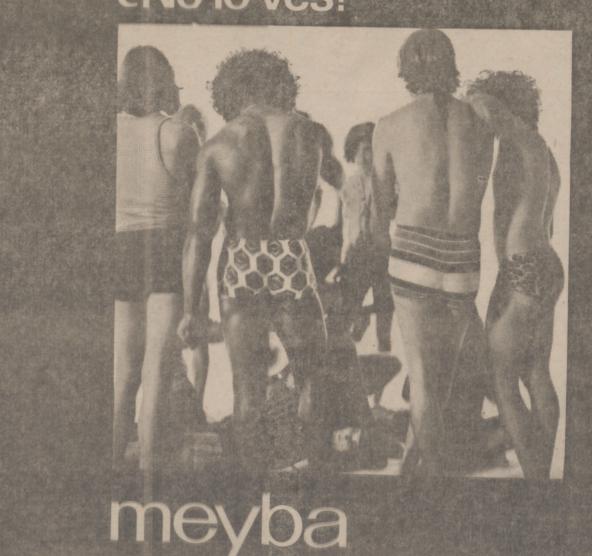
-¿Sabe usted, den Forofo, en qué se parecen los chicos

del Logronés al velcán Etna..?

— J...I. J...I

— Pues, muy seneille: en que el volcán Etna suelta lava con fuerza, y los «chicos» si no llegan a soltar toda su fuerza en este partido, el «volcán» hubiera sido la afición.





DE VENTA

santana

GRAL MOLA, 67

VARA DE REY, 11

NUEVA RIOJA 15 de junio de 1971, NUE

# At. de Madrid, Barcelona, Valencia y Sevilla, a las semifinales

Superioridad en la promoción de los equipos de Segunda

res equipos con mucha poencia y que demuestran estar plena forma: el Atlético de drid, el Barcelona y el Vacia -éste, pese a las bajas Sol y de Antón- y otro más ojo, el Sevilla, pasan a las se finales de la Copa del Geneísimo. Entre madrileños, vacianos y barceloneses seguambai mente saldrá el campeón, n la de mes el «once» andaluz, que sall peli- a trancas y barrancas su elide dos inatoria con el San Andres, Ino en emuestra notoria debilidad, en primera mparación con el trío, con ese

minuto

pesar

CIA

trío en el que apunta como favorito el Atlético de Madrid, dada la formidable exhibición que realizó frente a la Real Sociedad -equipo éste siempre recio y muy potente, como es sabido, en el juego defensivocon la feliz reincorporación de Gárate, para conseguir esa rotunda victoria de cuatro a ce

PROMOCION A SEGUNDA

Superioridad de los aún Se-

### e pro- EL A JUICIO

tardé, Nueva visita a «Las Gaunas» ordó a el colegiado catalán Fores Se ja y el la curiosa circunstancia de Larra- ue sus dos visitas a nuestra udad han coincidido con as ogroñés estas. La primera fue allá por cuen Mateo, y ahora por San os mo- emabé. Tuvo la gran virtud de en el equir el juego de cerca sanegunda onando todo lo punible Hay aro de ue tener en cuenta que estos ntraba artidos de promoción son di de ea-files, y Fores salió airoso del cuentro. En la primera mitad e emos al Cartagena; en salie segunda al Logroñés Ello atisfe we debido a que las defensas ás im- currían en castigos cuando los sabor vales atacaban con más insisos tres encia, y el árbitro no dejaba

> Actuación la suya aceptable. s indudable que tuvo errores, ero de poca importancia.

> > **VELASCO**



(Foto: HERCE)

gunda División sobre los aspirantes de Tercera. Dos conjuntos tienen ya prácticamente ia eliminatoria salvada, el Villarrgal, venciendo en el terreno del Gerona y demostrando ser mejor en todos los aspectos, y nuestro Logroñés, que irá a Cartagena con tres tantos de ventaja, amplio margen, muy difícil de ser neutralizado, pese a que el equipo murciano, que hay que reconocer fue superior técnicamente al conjunto blanquirrojo, pero con juego muy inferior en cuanto a efectividad, obligará al equipo riojano a emplearse a fondo. También el Oviedo es de esperar siga dado de alta en Segunda, ya que si bien es cierto no fue muy holgada su victoria en el «Tartiere», el Palencia, que jugó netamente a la defensiva, demostró ser muy inferior. Y en cuanto al Langreo. con su empate en Orense, pue de considerarse asimismo favorito, pero no de manera clara, ya que, obligado en su campo el próximo domingo a jugar a la ofensiva, puede ser sorprendido por el equipo gallego, buen goleador, y que en el primer envite vio neutralizados sus ataques por la cerrada defensiva del conjunto astur.

### PROMOCION A TERCERA

De nuestros queridos excompañeros de Tercera obligados a pasar por el trance promocionista, el Tudelano, con cinco a cero sobre el Murense, y el Huesca, con cinco a uno a costa del

Wintxa, han firmado sus respectivas cartas de méritos para continuar en categoría nacional. Creemos que también lo ha hecho el Real Unión, auque su triunfo ante los suyos sobre el Muskaria no hava sido tan rotundo (tres-uno). En cambio, vemos en peligro al Calvo Sotelo de la Andorra turolense, que sólo logró en campo propio batir por un tanto al Pegaso, siendo pesimistas además las impresiones según se desarrolló la confrontación. No obstante, dada la experiecia del conjunto aragonés y su crecerse en encuentros decisivos (no olvidemos su triunfo a costa del Osasuna), es posible salga ade-

DEL CAMPO



COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

(Cuartos de final)

| Valencia-Málaga<br>San Andrés-Sevilla  |          | 3—1<br>1—0 |
|--|----------|------------|
| At. de Madrid-Real<br>Coruña-Barcelona | Sociedad | 4—0<br>0—0 |

### PROMOCION A SEGUNDA DIVISIONA

| 1- |
|----|
| 3- |
| 1- |
| 2_ |
|    |

### PROMOCION A TERCERA DIVISIONA

| Júpiter-San Martin             | 2-1 |
|--------------------------------|-----|
| Real Unión-Muskaria            | 3-1 |
| Guecho-Español                 | 0-1 |
| Acero-Extremadura              | 5-0 |
| Santoña-Ibiza                  | 2_( |
| At. Malagueño-Jerez Industrial | 3-0 |
|                                |     |

| Gramanet-Tortosa            | 0-1      |
|-----------------------------|----------|
| C. S. Andorra-Pegaso        | 1-0      |
| Alicante-At. Baleares       | 3-3      |
| Huesca-Ilintxa              | 5—1      |
| El Entrego-Lemos            | 1-       |
| Ilicitano-Binéfar           | 4_1      |
| Subcampeón Valenciano-Siero | (dia 20) |
| Linense-C. D. Real Melilla  | 7-(      |
| Tudelano-Murense            | 5-(      |
| Barreda-Fábril              | 0-0      |

### CAMPEONATO NACIONAL DE **AFICIONADOS**

| Benicarló-Barcelona | 0—1 |
|---------------------|-----|
| Guecho-Real Madrid  | 0—0 |
| Cacono rour manny   | 0 0 |

### CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES

| Barcelona-Real Madrid | 2-2 |
|-----------------------|-----|
| At. Bilbao-Las Palmas | 3-0 |
| Valencia-Zaragoza     | 0-0 |
| Celta-Añorga          | 0-1 |

**ATLETISMO** 

# La S. D. Loyola regresó con dos victorias

El pasado domingo la S. D. Lovola, con su equipo juvenil, se desplazó a San Sebastián para competir contra los equipos de otras provincias. Las pistas se encontraban en malas condiciones, por lo que nuestros representantes encontraron dificultades para conseguir buenas marcas y para lograr algún record provincial. Sin embargo,

vencieron en la prueba de 100 metros lisos y en la de peso, así como se quedaron en tercera posición en la prueba de 1.500 metros obstáculos.

En definitiva, entre seis equipos, se clasificaron en cuarta posición. Buen lugar, teniendo en cuenta que no todos tuvieron su mejor actuación.

Logroño necesita para la bue-

na preparación de nuestros atletas una pista de 400 metros de cuerda y en buenas condiciones para poder hacer uso de ella. El domingo también se celebraron pruebas en nuestra ciu-

dad. Sobre ellas les informare-

mos en esta semana.

MARATHON

# con SAVIN sobre ruedas

La persona afortunada esta semana con el

coche 850 Normal es:

Doña Evangelina Carracelas Barrio Azkuene-Camino Mendiola, 6, 4.º dcha. PASAJES SAN PEDRO (Guipúzcoa) ULTIMO SORTEO

Cuvo sobre resultó favorecido por la suerte en el sorteo celebrado ante el notario de San Sebastián, don Miguel Castells.

Con 5 cápsulas Savin un coche 850 Normai.

Remita en un sobre con su nombre y dirección al dorso 5 cápsulas metálicas de cierre de cualquier botella de SAVIN. Cada concursante puede enviar cuantos sobres desee a:

SAVIN, APARTADO 53, SAN SEBASTIAN





CRITERIUM DE RIOJA»

# A. RUIZ-JIMENEZ: UN





En una de las pruebas más duras e interesantes del pre sente campeonato de España de rallyes, Alberto Ruiz Giménez, campeón del pasado año, se alzó una vez más con el triunfo

La prueba ha constituido un rotundo éxito, tanto de participación como de público, y la organización ha cumplido, con dis creción, su cometido. Hubiéramos deseado más, pero para ser el primer rally de esta ca tegoría que organiza el A. C. R. no ha estado mal. Un poco más de seriedad en el cierre de los tramos cronometrados y un servicio de señales no hubiera es tado de más. Si, como se pidió durante la entrega de oremios, la Federación aumenta el coeficiente para el año próximo, el Automóvil Club de Rioja tendrá que realizar un gran esfuerzo y ponerse a la altura de la prueba, que indudablemente tiene categoría y dureza para el aumento del coeficiente.

De los treinta y seis vehículos que tomaron la salida mu

chos se vieron apeados de carrera nada más comenza -sta. Asi, en la primera prueba desaparecieron Peleato y Pancho. El primero de ellos sufrió un despiste en el trame Cripan-Bernedo, y Pancho, que tomo la salida a continuación, tropezó con su coone, quedando ambos seriamente cañados. En la prueba de El Rasillo desaparecia Galliea, que con su 4-4» era una de las atracciones del Critérium. De la dureza del recorrido nos habla el dato de que al final de la primera etapa sóla llegaron al parque cerrado de Arnedo 21 vehículos.

En la segunda etara, en el Puerto de Uncala, desaparecia ei primer clasificado hasta el momento de la carrera, Eladic Doncel, con lo que la lucha por los puestos de cabeza tomaba un nuevo aliciente, sobre todo entre Manuel Juneosa con su «Seat 1.600 S» y Alemany, con «Opel Kadet Rally», que se decidió al final por el hispanofrancés.

Gran actuación, muy regular, la de Aldecoa, que con su veterania supo mantener el ve. hiculo hasta el final en los puestos de cabeza, y muy destacados Román y Gekados, que colocaron los «1.430» en el quinto y sexto puesto de la clasificación general.

El recital de «numeritos» corrió a cargo de Uruzola, que hubiera podido quedar mejor, y que perdió muchos segundos en trompos y salidas de carretera, aunque con su espectacularidad animo al público que presenciaba la prueba.

Del total de tramos cronometrados, fueron suspendidos los dos pasos por las «Tres Tetas», y, a pesar de ello, el ganador se quejaba en Arnedo de que estaba harto de pruebas cro-Critérium, aunque por suerte no vehículos lograron finalizar el critérium, aunque por suerte no hubo desgracias personales.



# «GARCIA»

ACADEMIA DE CONDUCTORES

EN SUS NUEVOS LOCALES DE GRAN VIA NUM 16. VISITE LA MAS MODERNA INSTALACION DE AUTO-ESCUELA **TELEFONO 22-07-00** 

Para VARICES Medias nacionales y

extranjeras Ortopedia

Morgabe VARA DE REY 9. TF 213914 Orden Equipo

> 1.-Ruiz Jiménez-Bueno 2.—Alemany Real

3.—Juncosa-Salsas 4.—Aldecoa-Uriondo

5.—Román-Marquiegui 6.-«Gekados» Goyanes

7.—Urruzola-Lecuona 7.—Sevilla-Sevilla

9.—Pagán-Zabalza 10.—Iriarte Inurrieta

12.—«Fonseca»-De Miguel

13.—Santamaría-Cabezón

16.—Gracia-Delgado

Monasterio-Arnáiz.

Ituarte Nava. Peleato-Alvarez. «Pancho»-Sánchez. Renedo-Salaverri. Aspuru Aspuru. Lezama-Lozano. «Odin»-«Thor». Villar-Lopez.

Repsol Citra Repsol

11.—«Amiani»-Vicente

14.—Salvador Vilarillo

Doncel-Conde.

Galilea Goicoechea. «Fleta»-«Titi». Caudevilla-Gómez.

Novillos-García.

### Concursante

Román

15.—Beorlegui-Simón

17.—Reino-Martinez

### EXCLUIDO

### RETIRADOS

Mendizabal Fernández.

Vehículo

Porsche 911 S

Seat 124 Sport

Alpine A 110

Seat 1.430

Seat 1.430

Mini Authi

Mini Authi

Mini Authi

Seat 1.430

Mini 1.000

Seat 850 C.

Seat 850 C.

Seat 600 D

B. M. C. Cooper

Mini 1.275 GT

N. S. U.

Opel Kadett

Aldecoa

«Gekados» A. Urruzola A.C.R. Trébol Iriarte

A.C.R. A.C.R. A.C.R.

J. Salvador M. Beorlegui

> A. Relno Balñá-López.

> > Fernández-Amate.

Liorente-Lafuente.

A.C.R.

### CLASIFICACION ESCUDERIAS

1.-Escudería igueldo (dorsales 17, 29 y 42).

2.—Escudería Automóvii Club de Rioja (dorsales 26 34 y 41). 3.—Desierto.

### CLASIFICACION SEAT (Grupos primero y segundo sin distinción de modelos)

1.-P. M. Roman.

2.- «Gekados». 3.-«Amiani».

4.-J. Salvador.

5.-M Beorlegui (Grupo sexto)

segundos

9.135.4

9.759,8

9 853,0

105 ,0

10.7 ,0

10.987,8

11.069,1

11.069,1

11.376.0

11.474,3

11 5 46,5

12.8 5,7

12.8 6,2

13.617,7

15.149,9

bró e

tor d

paña

punto

Adar

para prueb

horas

tatam

que !

de A

Navai

forma

contr

conci

cedor

tidos

fuero

sólo

los t

rriba

Had

minge

frente

su er

nal d

frontó consig poner

III, qu

jugado

mérito

rengia

dor se BOR P

fendió

M J

El fleja e

Pa

1.-M. Juncosa: 2.- Desierto.

### 3.- Desierto.

CLASIFICACION FIRESTONE

1.- «Gekados». 2.-E. Irlarte.

3.-- «Amiani».

CLASIFICACION «PIRELLI» (Fabricación : as.onai)

1.-- M Juncosa 2.-P M Roman

PREMIO C STA

1.-P M Roman. 2.- «Gekados».

Calamares

en Aceite,

con Chorizo, 1/2

Rellenos

180 gr.

Alubias

«CIRAC»

Tallos de

Espárragos, 1/2

COCA-COLA

«KAS« Naranja,

Limón y Cola,

«LA CASERA»,

Tambores SKIP,

Gigante

Gaseosa

1 L

ESPECIALISTAS EN ALIMENTACION

DEL 16 AL 30 DE JUNIO

Caldo «STARLUX»

Sobres Sopa «GALLINA

**BLANCA**<sup>30</sup> Atún

en Escabeche «GARAVILLA», 180 gr.

Zumo de Naranja, 1/2 «VIDA»

> «STARLUX». 240 gr.

Schweppes Naranja y Limón

40 \* Queso Manchego, 100 gr.

Chorizo Pamplona, «VILLANUEVA».

100 gr.

Mistol Vajillas,

Compacto de Ojos

«VITAMOL» Desodorante «TULIPAN **NEGRO»** 

Pasta «COLGATE»

Lote Nivea Vacaciones

Laca SPRAY

44'60

CONFIE EN LA GARANTIA DE SABECO, SU SUPERMERCADO

Gigante

Campeonatos de España de Judo

# Navarra, campeón de la fase de sector

Con gran brillantez se celebró el domingo la fase de sector de los Campeonatos de España de Judo. A las once en punto de la mañana el frontón Adarraga se llenó de público para presenciar las distintas pruebas que, a lo largo de dos horas, se sucedieron en dos tatamen (pistas).

Participaron cinco equipos que constituían las selecciones de Alava, Guipúzcoa, Cántabra. Navarra y Vizcaína. Cada selección aportó cinco judokas, formando un total de 25 participantes. Todos se enfrentaron contra todos. Por tanto, las clasificaciones se realizaron a conciencia y el público pasó una agradable mañana.

ESTON

RELLIN

CLASIFICACIONES

A la hora de hablar de vencedores hav que reseñar que

la Federación Navarra, a la que pertenece Logroño, quedó campeona can once puntos, siguiéndole empatados en el segundo lugar las federaciones de Guipúzcoa y Vizcaya, con diez purtos. A continuación se clasificaron Alava con tres

puntos y la Federación Cánta-

bra, con dos puntos. Esta fase de sector puede calificarse como de semifinal va que la próxima confrontación será la final a celebrar en Madrid el próximo día 4 de julio

BUEN PEPEL DEL REPRESENTANTE RIOJANO

Como saben nuestros lectores, en la selección navarra se encontraba un judoka riojano. Ascorbe. Nuestro representante consiguió, en los cinco combates jugados, cuatro victorias y una derrota. La derrota fue con

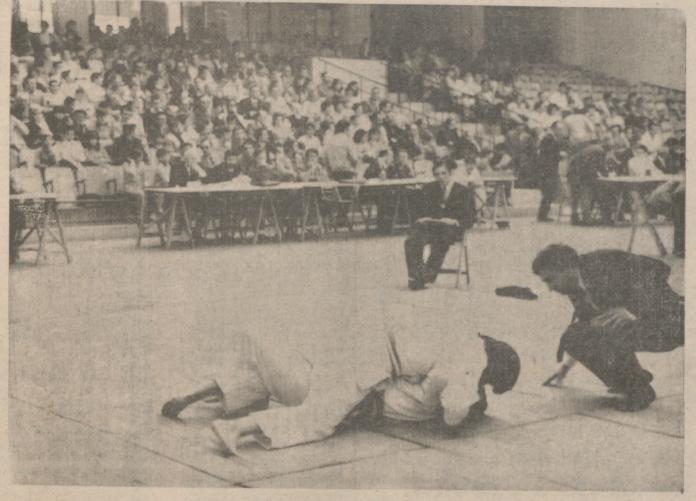
tra Murillo, un judoka internacional del equipo guipuzcoano.

LA ORGANIZACION, PERFECTA

La celebración de esta ase de sector de los Campeon ros de España de Judo ha resulta 10. un éxito: Lleno en las localidades del Adarraga y espectáculo sugestivo. En el descanso se celebró una exhibición coninfantiles y chicas. Además, el profesor, cinturón negro, Pedro Fernández realizó, junto a José Luis Balda una exhibición repitiendo los ejercicios a cámara lenta, donde los buenos aficionados gozaron de gratos e instructivos momentos.

El judo riojano respondió adecuadamente a la responsabilidad del montaje de unos Campeonatos de España.

F. LOPETEGUI



(Foto: HERCE)

# En magnifico broche de la feria, Retegui y Nalda vencieron a Barberito y Lajos (22-20)

Así como los anteriores partidos de la feria bernabea no fueron buenos, siendo aceptable sólo el tercero, el cuarto y último resultó sencillamente soberbio, colosal. La feria, como los toros buenos, ha ido «p'arribas.

Hacía mucho tiempo que en Logroño no se veía una pelea tan brillante, con tanto derroche de esfuerzos para terminar vencedores como el exhibido el domingo por Barberito y Lajos frente a Retegui y Nalda II. Y todo ello podemos agradecerse lo principalmente a Lajos. El nuevo campeón, que se presentaba en el Adarraga después de su entorchado, bien pudo tirar «por la calle del medio», y ya que la «cátedra» se pronunciaba tan abiertamente en contra de él (200 a 130 al comienzo, 200 a 120 a pesar de ir ganando 6-4, y doble a sencillo en el empate a 16), bien pudo limitarse a salir del paso, justificando los pronósticos y las opiniones de que el partido le era francamente desnivelado desde prin cipio a fin.

Lajos, echando por tierra toda lógica, aunque empezó un tanto incierto, acabó empleándose a fondo, aprovechando una pelota que iba a sus condiciones, para traer «locos» a sus dos rivalès, lo cual, dada la talla de ambos, y dado, por otra parte, lo mucho que estaban jugando, puede hacer comprender le portentoso de su actuación.

TORNEO

Managamini

GRAVN

Para desazón de la «cátedra», ya que después de esperar tranquilamente a cobrar las papeletas cuando Retegui y Nalda, superando el inicial 0-6 adverso, se colocaron 13-7, tuvieron que contemplar asustados cómo se producía el empate a 15, se adelantaba Lajos de un pelotazo hasta el rebote, se volvía a adelantar -tras igualada a 16- Barberito cruzando mag nificamente fuera del alcance de Retegui, y se adelantaban 20-17 en dos pelotazos de Lajos y un fallo de Nalda.

Menos mal que de ahí no pa só la cosa y una inoportuna resbalada de Lajos permitió a Retegui cobrar la iniciativa e irse hasta el triunfal 22.

Pero cuestiones crematísticas aparte, para el aficionado, los cuatro pelotaris, cada uno en su estilo y dentro de sus posibilidades físicas, rindieron al máximo. Retegui volvió a evidenciar su gran forma actual, ple tórico de fuerza, ayudando a Nalda en momentos difíciles para devolver do volea los treméndos envios de Lajos. Consi guió cuatro tantos de saque, otros varios de ganchos muy cruzados plenos de fuerza, voleas impresionantes al choco, junto a paraditas de volea muy oportunas de dirección. Nalda jugó como está siendo en él norma, aunque en su anterior partido en esta misma cancha no rindiera a tope, ni mucho menos. Cubrió mucha cancha,

devolvió pelotazos con la pared del rebote en la espalda y hasta se permitió atacar en cortadas al choco. El triunfo de ambos, jugando así, es fácil de comprender.

Enfrente vimos a Barberito consiguiendo varios tantos de remates que levantaron al público de los asientos, tres de ellos parando la pelota en el rincón. Justo de fuerzas en la hora de la defensa, pues hacerlo ante un torbellino como Retegui es algo que agota, lo que resulta comprensible, pero siempre dispuesto a dibujar el arabesco de sus remates geniales. Y Lajos -del que ya hemos dicho algo- estuvo a punto de conseguir un triunfo que hubiera supuesto un importante jalón en su carrera. Pero con su actuación se habrá ganado la admiración de cuantos estuvieron presenciando los 66 minutos que duró esta pelea. Nueve tantos ganó de pelotazos a la zaga, uno de ellos pegando rebote. Y no se le pueden contabilizar los fallos, aunque los tuviera, especialmente por elevar de masiado, porque hacerlo en la desigual pelea sostenida no sería hacerle Justicia.

Sacaron ambos delanteros del cuatro, consiguiendo cuatro tantos Retegui y dos Barberito.

Cuando los cuatro pelotaris, con el esfuerzo desarrollado acusado en el rostro, abando naron la cancha, el público les dedicó una gran ovación, algo

que tuvieron oportunidad de hacer varias veces durante el partido, especialmente en el último tercio del mismo.

> VICTORIA DE IRIBAR Y ECHEANDIA

En el segundo partido, que hubiera gustado mucho más de no tener fresco el recuerdo del anterior, Iribar y Echeandia (éste jugando muy bien y llevando la iniciativa) vencieron por 22-19 a Ochoa II y Chichán.

Salieron favoritos los perdedores, pero pronto la «cátedra» cambió de rumbo, aunque después cundió el pánico, pues ganando Iribar y Echeandia 18-11 acortó Ochoa con el saque, metió tres seguidos y aflojó Echeandia, por lo que se llegó a un 19-15 y a un 21-19.

Siete tantos logró Ochoa con el saque desde el cuatro y dos

LOGRONO

le invitamos a

visitar

florencia

CENTRO DEL

DISEÑO MODERNO

· PORCELANA

• CUBERTERIAS

• CRISTALERIAS

· LAMPARAS

• JUEGOS DE BAR

PIEZAS DE ARTE EN

CRISTAL Y PORCELANA
PRESENTADAS POR

PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

Vara de Rey, 36

Iribar desde un cuarto de cuadro más atrás.

EL JUEVES, EN PAMPLONA A las siete y media, Retegui

y Azcárate contra Atano X y Soroa. Piérola y Aldazábal contra Berasaluce IV y Echave X. Un extraordinario festival.

AYER, EN TOLOSA

Berasaluce y Echave II, 22; Piérola y Aldazábal, 11.

CON EL REGLAMENTO EN LA MANO

Unos excelentes aficionados nos salieron el domingo al paso cada de que la «estorbada» que de nuestra consideración publise produjo el sábado en el Adarraga había sido bien decidida por los jueces al dar «vuelta».

Nos limitaremos a consignar que el artículo 49 del actual Reglamento de la Pelota dice: «Si un jugador se interpone invo-

luntariamente a su contrario impidiendo que éste pueda restar la pelota, los jueces darán «vuelta»; es decir, deberá repetirse el tanto. Si los jueces apreciaran en forma clara y terminante que la «estorbada» fue de mala fe, el tanto lo perderá el jugador que ha cometido la

La «estorbada» motivada por los jueces, corredores o espectadores será siempre «vuelta». EDUARDO

# DIVULGACION AGRICOLA

# LIMESUSTEL

Se trata de un fungicida polivalente en forma de polvo mojable y en cuya composición entra un 75 por 100 de Daconil (Tetracloroisoftalonitrilo), que combate las enfermedades oriptogámicas endo y exo-parásitas producidas por los hongos «mil deu» y «oidio», siendo su acción principalmente preventiva, aunque en ciertas ocasiones es también curativa, como, por ejemplo, en el cultivo de los melones, sandías y pepinos, contra la «viruela» (cladosporium sp), si bien no es un fungicida sistémico, pero sí de profundidad y, por ello, puede competir con los fungicidas sistémicos. Es un producto muy bien tolerado por las plantas y, lo que es también muy importante, no repercute, en absoluto, en sus frutos.

DOSIS Y MODO DE EMPLEO

Siendo polvo mojable, se aplica en pulverizaciones al 0,1 ó 0,2 por 100, o sea de 100 a 200 gramos de producto en 100 litros de agua, para combatir el «mildeu» y el «oidio» en los cultivos de patatas, vid, frutales, hortalizas y plantas industriales y ornamentales, pro curando mojar bien la planta (o el árbol, en su caso); las hojas por una sola cara, así como los tallos. En las hortalizas, éste último órgano está muy expuesto a las infestaciones de los hongos tipo «cladosporium», «fusarium» y «oidium». Normalmente, con un solo tratamiento se protege el cultivo contra los ataques iniciales de la enfermedad, pero si la virulencia del hongo, por las condiciones climáticas (humedad y temperatura) se a c e n tuaran, debe repetirse el tratamiento a los 12/15 días.

Daconil 2787 «Medem» está Indicado, también, en la lucha contra la «Botrytis» y el «Qidio» de la vida; «Oidio» de las cucurbitáceas (pepino, sandía, me-«Botrytis» de la fresa y de otros cultivos, así como estas mismas enfermedades en plantas ornamentales, principalmente rosas, tanto en los cultivos al aire libre como en invernadero, siendo también de gran eficacia contra el «moteado» de los frutales.

### PREPARACION DEL CALDO

Para preparar las pulverizaciones debe empezarse por di-luir la cantidad de producto que se vaya a utilizar, en un poco de agua, formando una papilla espesa, uniforme y sin grumos, que, después de unos minutos de reposo, se agregará al resto del líquido que haya de utilizarse en el tratamiento, uniformando el conjunto por agitación.

Daconil 2787 «Medem» debe aplicarse, como queda dicho, con carácter fundamentalmente preventivo, continuando, después, los tratamientos a inter-valos de 20 a 25 días, siendo compatibles con los de abonos foliares y los de otros productos fitosanitarios, en forma de polvos mojables.

Es incompatible con mojantes, el producto lleva el mojante incorporado y no es necesario añadir ningún otro, que podría producir efectos fitotóxi-

Su plazo de seguridad es de 15 días.

Daconil 2787 «Medem» está autorizada su aplicación en los cultivos de vid, frutales, hortalizas, plantas industriales y ornamentales, para combatir las enfermedades criptogámicas producidas por los hongos que Puccinia asparagi = Roya del espárrago.

Colletrotrichum sp. = Oidio o

Uromucas phaseoli = Roya

de la judía. Peronospora sp. = Mildio.

Alternaria sp. = Alternaria. Mycosphaerellas sq.=Oldium Cladosporium sp. = Viruela. Rhizoctonia sp. = Podredumbre de raices

Fusarium sp. Erysiphae sp. = Oidium. Bremia Lactucae = Mildio de la alcachofa. Rotrytis sp. = Podredumbre

Phycophthora infestans=Mildio de patata y tomate. Septoria sp. = Septoria.

Sphaerotheca sp=Mal blanco Podosphaera leucotricha=Oidium del manzano. Venturia inaesqualis=Roña o

Erowinia sp. = Podredumbre

Monilia sp. = Moniliosis o momificado de frutos.

Thaphrina deformans = Lepra, abolladura o arrufat.

Daconil es un producto fabricado por Diamont Alkali, de New York (USA), registrado en la Dirección General de Agricultura con el número 6.068, Cate goría B, importado por Comercial Química Massó, S. A., de Barcelona, y es distribuido por la Sociedad Anónima de Abonos Medem, quien tiene establecido un Servicio Técnico de consultas, totalmente gratuito, a disposición de los agricultores y del público en general, debiéndose dirigir la corres pondencia a: «Sociedad Anónima de Abonos Medem», O'Don-nell, 7, Madrid (Apartado de Correos 995) o a su Agencia en: LOGPOÑO, Vara de Rey, 17 FRANCISCO MIRA BENEYTO. Ingeniero Agrónomo.

(Visado por la Sección Agronómica de la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura, en Logroño, núm. 1.883.

# Marin no pudo con el navarro Bengoechea III (4-18)

Jugo el domingo Marín la flnal del Torneo GRAVN en el frontón de Salvatierra, sin que consiguiera su objetivo de im-Ponerse al navarro Bengoechea 41, quien venció por 18-4.

El abultado resultado no refleja en realidad el gran partido jugado por el riojan, que hizo méritos para una menor diferencia. Pero el navarro vencedor se mostró como un coloso, son pelotazos de enorme exlensión, y aunque Marin se defendió muy bien de aire el dominio era demasiado ostensible.

Duró el partido 35 minutos. Comenzó ganando Marin 0-1, y tras empatar a uno y a dos se adelantó 12-2 el vencedor. Hizo Marín los dos tantos siguientes y ya Bengoechea III se fue hasta el 18 final, de los cuales consiguió cinco con el

Los otros finalistas que irán a disputar el título nacional de segunda categoría a Valencia, frente a los campeones de otro-

grupos, son: Almandoz y Lizardi (Navarra). que vencieron 40-33 a los gui-

puzcoanos hermanos Echevarría en pala corta. Los guipuzcoanos Arribillaga y Unanue, que vencieron a los vizcaínos Laca II y Yarza por 33 20. Los también guipuzcoanos Erostarbe y Salvidea, que vencieron a los navarros Arcelus y Vizcay por 22-20, después de un gran partido, ya que vencían los primeros 15-5 y llegaron a ser rebasados por los navarros 18-20, aunque finalmente se impusieran los dos jóvenes guipuzcoanos.

NUEVA RIOJA 15 de junio de 1971.



### IFIJESE BIEN!

al adquirir un FRIGORIFICO

en los modelos

FITIRARE

\*\*\* MAGNUN

CON EVAPORACION AUTOMATICA

PREGUNTE A QUIEN TENGA

EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS.



Av. Portugal, 3 LOGROÑO

la línea de seguridad (ODAG) cuida de usted *iTRABAJE PERO SEGURO!* 

# Nueva empresa de servicios comerciales

-Administración de la Delegación de Servicios. -Control del movimiento de almacén y funciones propias

Los interesados deberán dirigirse antes del día 18 a la Administración de este periódico, referencia 1.002, indicando «curriculum vitae», nombre, dirección y teléfono y asimismo fecha que pudieran incorporarse. ABSOLUTA RESERVA.

se arrienda peluquería de señoras en hotel, temporada de

verano. Mucha concurrencia.

Razón: NUEVA RIOJA.

### TENGA COCHE!

...sin que se entere su economia... por el sistema de

> AUTOFINANCIACION (60 ó 100 mensualidades)

> > Informes: GOVES.

Calvo Sotelo, 12 - 2.º Tel. 22 23 71 LOGROÑO

o en la OFICINA CENTRAL de

José Antonio, 47-5.º n.º 2. Tels. 248 19 80-248 20 44 MADRIL

# **INDECASA** muebles aluminio anodizado

**DELEGACION CASTILLA NORTE** 

Victoriño Muñoz Gómez - Repúbl. Argentina, 46 Tel , 212894 LOGROÑO

deportes

# Campeonato de Europa de boxeo aficionado Galvez ganó al turco Ozen

MADRID, 24. (Pyresa). - Han continuado esta tarde los campeonatos de Europa de boxeo para aficionados en el ring del Palacio de Deportes de Madrid.

En la reunión de esta tarde hay que resaltar la victoria del peso semipesado español José Gálvez sobre el turco Ozen, que el español ganó por inferioridad decretada por el árbitro a consecuencia de la rotura de una ceja del turco cuando Gálvez le colocó un fuerte dere-

Los resultados de los combates celebrados han sido los siguientes:

Peso pluma, hasta 57 kilos: Ryszard Tomczyk (Polonia) vence a Cacouris (Grecia) por

puntos.

Valeri Sokolov (Rusia) vence por puntos a Werner Ruzicka (Alemania Occidental).

Gabriel Pometcu (Rumania) vence por puntos a Oko Lindberg (Finlandia).

Carrara (Italia) gana por puntos a Willi Enzinger (Austria). Peso ligero, hasta 60 kilos:

Charles Nach (Irlanda) vence por puntos a Stefan Auzamov (Bulgaria).

Laszlo Orban (Hungria) ven-

ce por punto a Peter Fambach (Alemania Oriental).

Peter Heb (Alemania Oriental) derrota por inferioridad en el tercer asalto a Patricke Bulticnp (Bélgica).

Antonio Basile (Rumania) derrota por puntos a John Guillan

Peso superligero, hasta 63,5: Michael Kingwell (nlglaterra) vence por puntos al escocés George Mckenzie.

Antonio Chioconi (Italia) ganó por inferioridad en el segundo asalto a Ivan (Checoslovaquia).

nó por descalificación a Gerrit Vendebon (Bélgica). Bogdan Jakubowski puso fue-

Ullrich Bever (Alemania) ga-

ra de combate en el primer asalto al sueco Claes Goran Sven-

Peso semipesado, hasta 81: Ralf Jensen (Dinamarca) ganó por inferioridad en el segundo asalto a Onelio Grando (Ita-

Richard Koleritsch (Austria) vence por punte a John Conteh (Inglaterra).

José Gálvez (España) gana por inferioridad a Hikmet Ozen

# Jugadores que cesan

EL FERROL DEL CAU-DILLO, 14. (Pyresa). - En el día de hoy han recibido la oportuna carta por la cual se les concede la li-

Se celebró el pasado do-

mingo el encuentro de fút-

bol juvenil entre los equi-

pos Logroñés y Yagüe. El

mismo servia para disputar-

se el «I Trofeo San Berna-

bé», donado por el Ayunta-

miento de Logroño. El ci-

tado trofeo pasaría a en-

grosar las vitrinas del ban-

do de la popularisima ba-

rriada, al terminar vencedor

vencedor por tres tantos a

El encuentro fue muy dis-

putado e interesante y am-

bos equipos realizaron buen

fútbol; si bien el Yagüe pu-

so más garra y empeño por

alzarse vencedor, por lo que

la victoria puede conside-

rarse como justa y mereci-

El primer gol, obra de

Burgos II, llegó a los 18

minutos de la primera mi-

tad, al rematar, de acerta-

do y certero cabezazo, un

A partir de este momen-

to, y con el gol a su favor,

el Yagüe serena su juego y

pasa a dominar completa-

mente a su adversario, que

servicio de Marcelino.

uno.

bertad a los jugadores del Club Ferrol Iguartua, Zumalabe, Castells, Miudo, Pichi y Elósegui.

San Bernabé» al vencer al

Logroñés por (3-1)

ra contener la avalancha

Yagüe se adjudicó el «I Trofeo

Ottomar Sachese (Alemania Occidental) vence por fuera de combate en el segundo asalto a Fernand Deryuter (Bélgica). CAMPEONATO DE EUROPA DE

BOXEO EN BARCELONA BARCELONA, 14. (Pyresa). -El próximo viernes tendrá lugar en la plaza de toros Monumental de Barcelona una velada de boxeo en el curso de la cual

actuará el campeón de Europa del peso super-welter, José Hernández, quien pondrá en juego su título contra el campeón de Italia, Tiberia, aspirante oficial. En la misma velada, Pedro

Carrasco, campeón de Europa de los superligeros y aspirante oficial al campeonato del mundo de los ligeros, se enfrentará a Pesente, púgil que peleó contra Legrá en Bilbao y al que logró derribar en varias ocasiones.

Completa el cartel los combate Torres-Blay, Vega-Pinna y Bravo-Sánchez.

### Semifinales Copa de S. E. At. de Madrid - Barcelona y Valencia - Sevilla

MADRID, 14. (Pyresa). -Atlético de Madrid Barcelona y Valencia-Sevilla se enfrentarán para jugar las semifinales de la Copa de S. E. el Generalí-

simo, según los resultados del sorteo efectuado esta tarde en los salones de la Real Federación Española de Fútbol.

FUTBOL AMISTOSO

MOSCU, 14. (Alfil). - En partido amistoso jugado esta noche en el Estadio Central «Lenin» de esta capital, la selección nacional soviética derrotó a la escocesa por un gol a cero.

El único tanto lo marcó Yevriuchijin, a los 25 minutos de la primera parte. El juego fue el caracteristico de la moda imperante: grandes talentos defensi-

vos y maniobras en el centro del campo, escasa eficacia rematadora. La URSS dominó en ambas partes de forma casi constante, pero ni Kolotov, ni Schevchenko tuvieron su tarde. Los escoceses cumplieron defendiéndose muy bien y con alguna que otra arrancada sin resultado.

Tarde nublada y público muy escaso.

### SELECCION ESPAÑOLA DE ATLETISMO 400 metros, Alfonso Ga-

800 metros, Antonio Fer-

1.500 metros, A. Burgos.

5.000 metros, Javier Al-

10.000 metros, Mariano

110 metros vaila, Gerar-

400 metros valla, Fran-

MADRID, 14. (Pyresa). -La Federación Española de Atletismo ha hecho publica una nota dando a conocer la composición de la selección española para tomar parte en el encuentro de la Westathletic en los días 19 y 20 próximos en la ciudad de Bruselas,

Los atletas designados para cada prueba son los siguientes:

100 metros, José Luis Sán chez Paraiso.

200 metros, Ramón Ma-

3.000 metros obstáculos, Joaquin Sánchez. Triple salto, Luis Felipe Areta.

bernet.

Haro.

nández Ortiz.

varez Salgado.

do Tiranez.

cisco Suárez Canal

Longitud, Mariano Pérez Crespo. Altura, Luis Mariano Ga-

Pértiga, Ignacio Sola. Peso, Antonio Herreria. Jabalina, Fernando Tallón.

Disco, Agustin Loidi. Martillo, José Alcántara. Decathlon, Rafael Cano, Pedro Fernández, Manuel Ruiz Parajón.

Marathon, Juan Hidalgo, Agustín Fernández, Carlos

Relevos 4 x 100, Juan C. Jones, Manuel Carballo, José L. Sánchez Paraiso y Pedro Carda.

Relevos 4 x 400, Alfonso Gabernet, Manuel C. Gayo-50, Ramón Magarinos y Luis

### Anibal, el central del Valencia. fractura de costillas

VALENCIA, 14. (Alfil). -Anibal, defensa central del Valencia, que ayer resultó lesionado en el partido contra el Málaga, ha sido examinado hoy por el médico del Valencia, quien ha confirmado que sufre fractura completa de la octava y

novena costillas y, además, del dedor pulgar de la mano derecha, lesiones que se produjo en un choque con Vilanova. Para Anibal ha termina-

do, por tanto, la temporada futbolistica.

letras

mo lo

Quimic

para f

88 as

comple

duerpo

myenis

las), s

un cor

sus as

tica io:

unen p

dieram

los doi

y éstas

formar

decin o

tement

utilizad

tros p

incluso

velas,

etc., e

11

### **NATACION**

Dirigió, con buen crite-

rio, el colegiado local de

Tercera División señor Pas-

cual, al que ayudaron er

las bandas Celso y Baqueda-

no, dos jovencisimos y pro-

metedores aspirantes a ar-

# El Alto Duero de Soria, vencedor del «Trofeo San Bernabé»

Se celebró en la piscina de «Los Lirios» una interesante competición en la que euatro equipo de la Federación Castellano - Riojana se disputaban el trofeo donado por el Ayuntamiento de Logroño con motivo de las fiestas de San Bernabé. Participaron los equipos

de Alto Duero (Soria), Calahorra, Cayaks y Cantabria. Obtanéndose los siguientes resultados: 100 m. libres iuvenil masculino 1—Eugenio Pascual (Al-

to Duero), 1-05-5. 2-Miguel A. Gómez (id),

3-Eduardo Aznar (Calahorra), 1-14-5. 4-Jacinto Caballero (Al-

to Duero)), 1-22-5. 5-Julio Gallán (Cantabria), 1-22-6. 100 m. libres infantil

femenino 1-Raquel Banquero (Alto Duero), 1-29-1 2-Teresa Aznar (Calaho-

rra), 1-37-1. 100 m. Hores javenil femenino 1-Rosario García (A. D.),

2-Nieves Manzanares (Calahorra), 1-37-1.

100 m. libres infantil masculino

1-Manuel Ruiz (A. D.), 1-15 2-Alberto Alamo (A. D.),

50 m. libres menores masculinos 1-Angel Delso (Alto Duero), 0-41-0.

2-Eduardo Galarreta (C), 0-42-1 50 m. libres menores femeninos

1-Marta Lana (Alto Duero), 0-44-5. 2-Julia Pérez (Calahorra), 0-50-1

100 m. espalda juvenil masculino 1-Sergio Recio (A. D.)),

1-26-4. 2-Gonzalo Ruiz (A. D.), 1-32-6. 3-Francisco Ruiz (Can-

tabria), 1-32-9. 100 m. espalda juvenil femenino 1-Ana Pascual (A. D.);

1-37-0. 2-Marita Irigoyen (Alto Duero), 1-50-0. 50 m. espalda menores

masculinos 1-Carios Irigoyen (Alto Duero), 0-48-0.

2—Carlos Rivas (Cayaks). 0-49-5. 50 m. espalda menores femenino.

1-María Jesús Ibáñez (A. D.), 0,54,9.

2-Ana Gonzalo (A. D.) 1-00-0. 100 m. braza juvenil masculino

1-Roberto González (Alto Duero), 1-37-7. 2-Angel Martinez (Alto Duero), 1-41-9. 100 m. braza juvenil femenino

1—Eugenia San Saturio (A. D.), 1-36-5. 2-Maria Josefa Ferrer (A. D.), 1-49-0. 100 m. braza infantil

1-José A. Hidalgo (Alto Duero), 1-35-3. 2-Daniel Gonzalo (Cantabria), 1-42-0.

masculino.

La clasificación final por equipos quedó establecida

1-Alto Duero, 96 puntos 2-Calahorra, 27. 3—Cayaks, 25.

4—Cantabria, 19. Como se habrá podido observar en los resultados

de la competición, la superioridad de los sorianos fue manifiesta, pero hemos de tener en cuenta que todos sus elementos entrenan durante todo el invierno en su piscina cubierta, lo que les pone en ventaja ante sus contrarios riojanos.

Federico LOPETEGUI

16

Terrazas de HOTELES - BARES - Restaurantes

15 de junio de 1971.

que se les viene encima. Fruto de este continuado

acoso, llega el segundo gol de la mañana, obra de Rafa, también de bonito cabezazo. Con este resultado concluyó la primera parte.

En la continuación, el Yague, ya un poco conservador, se dedica a resguardar su parcela, cosa que logra hasta el minuto 24, en que Castillón acorta distancias. Los blanquirrojos ahora parece quieren buscar el tanto del empate, pero fue el Yagiie quien, de un rápido contraataque, llevado por Burgos, sirvió en bandeja a Ibáñez y el exterior zurdo llevó el balón a la red, dejando a los juveniles logrofiesistas ya sin opción a nada.

Al final, en medio del aplauso del respetable, que acudió en escaso número, el delegado de la Federación Navarra de Fútbol, don Policarpo Sanz Tapia, hizo entrega a José Ramón, capitán del Yagiie, del trofeo que tan brillantemente habia conseguido su equipo.

# se las ve y se las desea pa-

**EL LOGROÑES SALE MAÑANA** 

Mañana, a las tres y cuarto de la tarde, sale el Logroñés con dirección a Cartagena para celebrar el encuentro de yuelta de la promoción. El programa previs-

tivos, así como a los nuevos

Tras enconada lucha en-

tre los seis equipos que com-

ponían la Liga de fútboi

alevin, ha re ultado v nce-

dor el Yague, que se ha

inscritos, se personen hoy

to es dormir en Madrid y continuar el viaje el jueves, comiendo en Albacete y llegando por la noche a Cartagena.

**CITACION DE BOXEO** Se cita a todos los componentes del Boxing Club Iru y demás púgiles federa-

EL YAGÜE, CAMPEON PROVINCIAL DE

martes, a las ocho de la noche, en el gimnasio, recomendándoles asistan con la ropa de entrenamiento.

**FUTBOL ALEVIN** proclamado campeón del torneo. El equipo La Unión ha sido el rival que más ba-

talla ha pianteado a los de la barriada.



Marko y Van Lennep vencieron en Le Mans

Los alemanes Marko y Van Lennep vencieron en la edición «24 Horas de Le Mans, El espa-ñol Juncadella, que llevó la cabeza de la prueba durante bas-tante rato, tuvo que retirerse por rotura de la caja de cam-

### La boda de Tricia Nixon

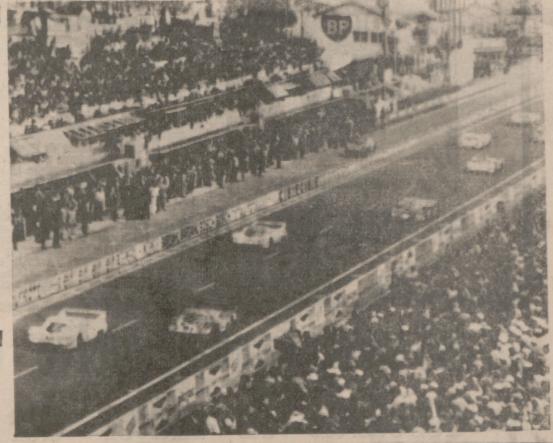
El viernes por la noche, en la Casa Blanca, contrajeron matri-monio Eduard Cox y Tricia Nixon. La ceremonia se celebró en el Jardín Rosa y a ella asistieron cuatrocientos invitados.

REVISTA LAS

La reina Isabel II de Ingla-terra revista las tropas del segundo batallón de granaderos de su guardía en la parada militar celebrada el sábado en

(Telefoto «Cifra Gráfica»)

\*\*\*\*\*





CAMPAÑA PRO-ACTUALIZACION DEL IDIOMA

# 3 «MOLECULAS» LENGUAJE

En nuestro anterior artículo estudiábamos los tonemas y las letras que considerabamos como los «átemos» del lenguaje. Pues bien, lo mismo que en Oulmica les átames se unen para formar moléculas, y estas se asocian para dar lugar a complejos, e incluso a seres (el cuerpo numano está formado por muchisimas v variadas moléculas), se diria que el Universo es un conjunto armónico en todos sus aspectos. Perque en ilngüís tica ios «átomos» o tonemas se unen para dar lugar a lo que pudiaramos llamar «moléculas» de los dolomas, o sea las palabras. v éstas pueden engarzarse para formar mayores compleios, es decir, oraciones, que convenientemente dispuestas pueden ser utilizadas para expresar nuestros pensamientos e ideas, e incluso dar lugar a obras, no velas, composicione. literarias... etc., en resumen, todo esto

na

os del

cenefi-

pero

chen-

efen-

ncada

iblico

Ta-

ara. Cano, anuel lalgo,

arlos in C. , Joy Pe-

fonso

ayo-Luis

la.

más, male se con

inapora-

(Ala

turio

rrer

Alto

Can-

por

cida

tos

dido

ados

pe-

fue

de

dos

du-

su

les

sus

II

constituye el ente complejo que conocemos con el nombre de lenguaie, o idioma de cada país.

Al conjunto de todas las palabras de un dioma se le da el nombre de vocabulario o léxico, que viene reseñado en los diterentes diccionarios. En España se na publicado varios dic cionarios, el más importante es el de la Real Academia de la Lengua, cuya última edición es reciente (1970). Este diccionarios se reforma mediante revisiones semanales hechas per los académicos de la lengua, y aproximadamente cada diez años se reimprime con las modificaciones conveniente que se hayan tomado; así el anterior diccionario se imprimió en el año 1956 (18.ª edición):

Se han publicado otros mu chos diccionarios, entre los que citamos el diccionario ideológico de la lengua española, de J. Casares; el diccionario crítico

etimológico de la lengua caste-Ilana, de Corominas; para el gallego está el diccionario enciclopédico gallego-castellano, de E. Rodríguez González; para el catalán tenemos el diccionario general de la lengua catalana, de P. Fabra: incluso tenemos el famoso «diccionario secreto», que reune todas las palabrejas y palabrotas que sufrimos en

nuestra aperreada lengua. Como vemos, estamos bien previstos de diccionarios, pero, ¿cumplen estos con la misión que los está encomendada? Estimamos que el diccionario debe estar expuesta la esencia de la cosa objeto de nuestra consideración, es decir, «lo que la cosa es» y no perderse en futilidades y antibologías que diluven el concepto de lo que se trata de explicar. En resumen, las definiciones del diccionario deben ser correctas, claras y concisas. Para explicaciones

más detalladas están los diccionarios técnicos, pero para conceptos resumidos debemos tener un diccionario de la lengua que cumpla este cometido.

Vamos a hacer algunas consideraciones para ver si nuestro diccionario de la lengua cumple en realidad la misión que le está asignada. Tengamos en cuenta que el diccionario tiene dos finalidades que se pueden resumir en dos palabras: expresión e Interpretación, es decir. que el diccionario debe servir para poder expresarse con corrección, o sea que, quien desee exponer alguna idea o algún concepto pueda servirse del diccionario para poderlo presentar verbalmente con toda claridad. Por ejemplo, si nosotros queremos encontrar una palabra que exprese el concepto del espacio con una sola dimensión, en el diccionario debe estar esa palabra, línea. Si queremos encontrar una palabra que defina la magnitud correspondiente a la medida de la línea, en el diccionario debe estar la palabra necesaria: longitud. ¿Están realmente bien expresados estos conceptos en nuestros diccionarios? Nos tememos que no.

También deben servir los diccionarios para interpretar correctamente el significado de las palabras. Por ejemplo: la palabra «superficie», que en el diccionario debe estar definida por «espacio de dos dimensiones». Otro ejemplo, la palabra «área», que debe estar definida por «medida de los espacios de dos dimensiones, o sea, de las superficies» Los geómetras pueden indicar si este es le correcto. ¿Están así definidos estos conceptos en el Diccionario? Sólo pedimos a nuestros lectores que consulten el último diccionario de la lengua y constaten lo que allí se pone.

En nuestro diccionario de la lengua de 1970 encontramos algunas deficiencias que creemos se deben subsanar. Quizás, las más importantes, a nuestro entender, son las anfibologías, de las cuales está plagado. Por ejemplo: muchas palabras vienen con la explicación «perteneciente o relativo a», así, la palabra material viene definida como «perteneciente o relativo a la materia». Estimamos que una cosa es ser perteneciente, y otra muy distinta es ser, relativo a. Debieran utilizarse dos palabras distintas, y además hacerlo de un modo sistemático. De lo contrario, nos encontrames con resultados tan pintorescos como que, según el diccionario, el alma se puede considerar como material, ya que está intimamente relacionada con el cuerpo ¡que es material! Y no digamos la palabra «real» (perteneciente o relativo a la realidad), que ha dado lugar a tremendos confusionismos en Filosofía.

Otra anfibología muy corriente es la de «acción y atecto», por ejemplo: desafio, «acción y efecto de desafiar». Fundición, «acción y efecto de fundir»... etc. Hay tantos ejemplos como estos que puede decirse que no hay página del diccionario que no tenga alguno. Estimamos que se debe emplear una palabra par ra significar la acción y otra distinta para significar el etecto. En muchos casos existen estas dos palabras, como en aceleración (acción de acelerar), aceleramiento (efecto de acelerar). Pues bien, en el diccionarie vienen descritas estas dos parapras como «acción» y efecto de acelerar». ¿No creen que ya es hora de corregir estas pequeñeces?

No queremos continuar porque nuestro interes está en co-

laborar para que las cosas se hagan bien. Greemos que hay que realizar algunas correcciones en nuestro diccionario si es que queremos que cumpla la misión que le compete. Se diría que muchas de sus palabras fueron definidas por personas muy doctas de principios del siglo pasado y que por rutina no se ha procurado actualizarlas. Las correcciones que haya que hacer deben ser hechas por un equipo de técnicos formado por lingüistas y especialistas en las distintas materias. Si así se hace conseguiremos una colec-

ción de palabras, es decir, de moléculas del lenguaje, correctas v de buen uso. Y si disponemos de buenas «moléculas» estaremos en inmejorables condiciones para reestructurar nuestro idioma.

Esta es una misión patriótica que a todos nos alcanza. pues de lo contrario perderemos para siempre el imperio espiritual que todavía poseemos, ya que nuestro idioma es uno de los que más se hablan en el mundo.

ANTONIO ARA (PYRESA)

## TIEMPO NUBOSO EN ESPAÑA

Tiempo previsto para hoy: Los mapas previstos sitúan el centro de la borrasca sobre los Países Bajos. Los vientos soplan del Norte desde más allá del círculo polar, transportando aire frío hasta nuestras latitudes. En la Península, los vientos de componente Norte soplarán del Noroeste, frescos y racheados. El tiempo para hoy deberá ser, con esta situación, de cielo cubierto en Galicia, Cantábrico y cuenca del Ebro, con chubascos, que serán fuertes en Vascongadas y cuenca superior del Ebro. En el Duero y Cataluña habrá nubosidad abundante, con chubascos dispersos, en ocasiones de origen tormentoso. En la meseta inferior, sielo parcialmente nuboso, aumentando por la tarde, y con chubascos de lluvia en el área de la sierra. En el Sur de la Península, buen tiempo, despejado o poco nuboso. En Baleares, nuboso, con riesgo de chubascos. En Canarias, poco nuboso. Las temperatu ras se mantendrán bajas, descendiendo incluso en el Mediterráneo

### EN LA RIOJA

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO Máxima, 19 grados, a las 17,30 horas. Mínima, 11 grados, a las 6,50 horas. Media, 15 grados. Presión atmosférica, 725,4, subiendo. Humedad reanva: Máxima, 74 por 100, a las 8 horas, y mínima, 43 por 100, a las 14 horas, Lució el Sol 10 horas y 50 minutos. Lluvia, 20,4 litos por metro cuadrado. Sale el Sol a las 4,16 horas y se pone a las 7,26.

LA SEÑORA

### DOÑA ANGUSTIAS PASTOR GIL

Viuda de don Antolín Sáenz FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 89 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus apenados hijos, doña Sara, don Gabriel, doña Raquel, doña Casilda y don Emérito; hijos políticos, don Vicente Martínez y don Wenceslao Castro; nietos, hermanos políticos, sobrinos primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy

Logroño, 15 de junio de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. - Padres Carmelitas. FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. - HOY, MARTES, a las CUATRO Y MEDIA. CONDUCCIÓN DEL CADAVER. — A continuación. CASA MORTUORIA. — Jerge Vigón, 29.



### RADIO RIOJA

ONDA MEDIA 8,00: Matinal Cadena SER 10,00: Aires del Ebro. 12,00: Radiovariedades.

14,30: Radio Nacional de España 15,55: Shang-Hai Hotel

16,20: Lydia. 17,00: Resurrección.

17,30: La calle del amor prohibido

22,00: Radio Nacional de España 24,00: Buenas noches, Logroño. SOBREMESA

19,05: Yo soy aquél 19,35: Rezo del Santo Rosario.

20,00: Entre ellas anda el juego. 20,45: Musical Estudio Tres.

23,00: Picadilly-Puerta del Sol.

1,00: Edición de madrugada

FRECUENCIA MODULADA

1,15: Noche de concierto.

4,00: Club de adheridos.

6,30: Canciones de España

8,00: Musica Estudio 3, en co-

nexión con onda media. 10,00: Radio Nacional de España

10,30: Alta fidelidad: Obertura

11,30: La orquesta de Dick Hay-

e Jiménez

y el baile de Luis Alonso,

1812 de Chaikowsky y la

Consagración de la Pri-

maver, de Strawinsky.

5,30: Show musical.

6,00: Nati Mistral.

6,15: Variedad.

1,45 CARTA DE AJUSTE 2,00 APERTURA Y PRESENTA 9,00 TELEDIARIO CION

2,02 SOBRE LA MARCHA 3,00 NOTICIAS A LAS TRES 3,25 BUENAS TARDES

5,00 DESPEDIDA Y CIERRE 6,45: Recordando a María Ostiz 7,00: Nuestra zarzuela: La boda TARDE

6,45 CARTA DE AJUSTE

7,00 APERTURA Y PRESENTA-

7,02 CON VOSOTROS NOCHE

8,00 NOVELA Hoy: «Papá Goriot». 8,30 HISTORIAS DE PEPE Otro interesante program de este espacio.

9,25 BOXEO

T. V. E.

Campeonato de Europa de boxeo amateur. 9,50 EL CINE El boxeo en el cine.

> Hoy: «Cuerpo y alma». Un campeón de boxeo se ve mezclado con la gente de hampa y obligado a elegir entre el amor de una mu chacha y su carrera como boxeador, no siempre muy

11,45 VEINTICUATRO HORAS 0,05 DESPEDIDA Y CIERRE

### Radio Calahorra

9,05: Primera hora.

10,00: Radio Club 11,00: Cita en la mañana

11,30: Hermana radio. 12,05: Programa musical: Música y canciones de Hispa-

noamérica. 12,30: Ofrenda musical (discos

dedicados). 13.30: Deportes.

13,40: Boletín de Información. 14,30: Diario hablado de Radio Nacional.

15,00: Programa CAR.

15,30: Super-Musical de las 15,30. 17,30: Concierto en la tarde.

18,00: Baile usted con nosotros

19,00: La ballena alegre 19.15: Cita con la literatura.

20,00: Santo Rosario. 20,25: Notas locales.

# Alfredo Landa vuelve con (No desearás la mujer del vecino»

Pernando Merino debe tener alrededor de los cuarenta años. Acaba de estrenar «Préstame quince días», película que, en cierta manera, define la línea cinematográfica que le caracteriza: comedia popular, con pretensiones de ironías y ciertos afanes críticos. En resumen, cine de mediana categoría.

Durante muchos años trabajó en los estudios cumpliendo con las funciones de ayudante de dirección en más de cuarenta películas. Por fin, en 1965. le confiaron la plena responsabilidad de «Lola, espejo oscuro», versión cinematográfica de la obra de Darío Fernández Flores. Merino se iniciaba, pues, con una pieza dramática, con algunos matices de crítica social. Género que, en principio, le interesaba más que los demás. Pero, lo que son las cosas, poco después le ofrecen «Amor a la española», él la dirige con eficacia y honradez y el film se convierte en uno de los grandes éxitos comerciales de la temporada. Naturalmente, en el futuro todo el mundo verá en Merino un magnífico realizador de comedias popularestópicas. Títulos suyos son «Los subdesarrollados», «La dinamita está servida», «Turistas y bribones» y «El chalet de los cha-

### NO DESEARAS LA MUJER DEL **VECINO»**

José Frade, un profesional joven que viene produciendo, o, mejor, coproduciendo, fuerte, con Italia, le ofreció a Merino «Préstame quince dias», con reparto netamente nacional. Debieron quedar satisfechos el uno del otro cuando han vuelto a colaborar en «No desearás la mujer del vecino», coproducción hispano-italiana que propulsa Frade y dirige Merino.

Aparentemente, la película, en principio, sigue las huellas de «No desearás al vecino del quinto», el super éxito comercial español de las últimas temporadas, que precisamente produjo José Frade; los mismos intérpretes: Landa e Ira de Furstemberg; el mismo autor de la idea original, Alonso Millán... Sin embargo, hay en esta película Innovaciones sensibles con respecto a la otra. Por ejemplo, en «El vecino del quinto» intervenía Jean Sorel y en esta, no, aunque en el reparto aparece la guapa Sylva Koscina. Otra cosa, el guión de la primera fue escrito directamente para el cine por Alonso Millán -un hombre que se debe estar haciendo de oro, gracias a todas estas comedias, más bien me diocres- y el de «No desearás la mujer del vecino», no, ya que se inspira en la obra teatral «La idea fija...»,

MESAS DE LIBRO EXTENSIBLES PARA COMEDOR Y SALAS DE ESTAR EN FORMICA

Juan VELEZ DE GUEVARA 8



Landa y Sylva Koscina, en un plano de «No desearás la mujer del vecino», en la que también intervienen Ira de Furstemberg y Aldo Guipé

### LOS INTERPRETES

Landa es posiblemente el actor más firme, ahora mismo, del cine español: tiene contratado todo su tiempo hasta el segundo trimestre del año que viene y cobra alrededor de ochocientas mil pesetas película... ¿Se puede decir más? Es un intérprete natural, con una gracia natural innata, que llega con facilidad al público, a pesar de que su re gistro no sea demasiado amplio. Con «El vecino del quinto» y ahora con el título que interpreta, tiene la posibilidad de llegar a los mercados italianos, como figura, y no como comparsa. Todo es cuestión de

A Frade, entre otras cosas, con sus aciertos y sus errores, los profesionales pueden agra decerle que en sus películas se trata, a nivel artístico, de igual a igual con los extranjeros. Es-

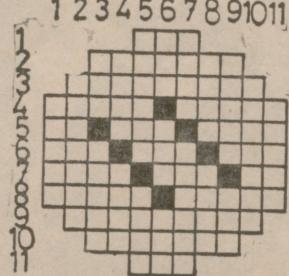
to resulta sorprendente cuando, en la mayoría de los casos, las coproducciones suelen ser plataformas para los de Italia, o el país que conpere con el español, mientras que los de aquí tienen que conformarse con los secundarios. Hablo, lógicamente, por regla general. A Frade, lo que es de Frade.

Sylva Koscina es, a pesar de su juventud, una actriz veterana. Aunque es yugoslava de nacimiento, toda su carrera se ha desarrollado en Italia. Allí empezó cuando el neorrealismo daba los últimos coletazos; allí se empeñó en comedias sentimentales de poca monta, y allí, en suma, tuvo la oportunidad de trabajar al lado de los más famosos. Luego vendrían Blasetiti, Fellini, Tognazi y cuantos realizadores han colaborado en su consagración a nivel internacional. Porque la Koscina, bella y elegante, discreta actriz,

escuchó la llamada de Hollywood e hizo, como protagonista, dos o tres películas netamente americanas. En su carrera, un título español jugó papel ca-Estambul 65», de si decisiv Antonio Isasi.

E Ira, la princesa-actriz, la mujer que pareció acercarse al cine con afanes de diversión y se está convirtiendo en una actriz profesional auténtica. muy solicitada además. Acapa de necer un papel en el último film de Franco Zefirelli y se prepara para intervenir en una superproducción de altura. La realidad es que pocas mujeres han logrado introducirse en los mer cados con la facilidad que ella, en tan corto plazo de tiempo. Se trata, eso lo sabemos todos, de una mujer de excepcional belleza y fotogenia. Ahora debe demostrar que es también actriz. - (Pyresa)

JUAN JOSE PORTO



HORIZONTALES. - 1: Quiere. - 2: Soportar. - 3: Célebre general romano venedor de los persas y ostrogodos (490-565). — 4: Absorbe, consume, gasta. Especie de pajar hecho en el campo, en cuyo interior se suele guardar el grano. — 5: Deidad egipcia. Guisa. Río alemán. — 6: Asidero. Lugar donde se trillan las mieses. Achaque. — 7: Introduce. Quiere. Preposición. — 8: Aspera. Tomará. — 9: Competición atlética universal en un lugar señalado de antemano. — 10: Unión. — 11: Al revés, Municipio de la provincia de Lérida.

VERTICALES. - 1: Confabulación. - 2: Pieza de metal en la cual se echa lumbre para calentarse. - 3: Antorcha. Célebre caudillo bárbaro. — 4: Nombre de mujer. magistrado romano encargado de las obras públicas. - 5: Se uniera. Al revés, cavidad grande y profunda en la tierra. — 6: Período de tiempo. Altar. Igual. — 7: Labran. Afloja. — 8: Al revés, escuchará. Bastante. — 9: Avenida, inundación. - 10: Cada una de las dos piezas del arado que sirven para ensanchar el surco. - 11: Lugar del combate o la lucha.

### SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. - 1: Par. - 2: Cairota. - 3: Narcótico. — 4: Ralea. Oreja. — 5: Er. Aro. Ares. — 6: Cal. Ase. Ora. — 7: Unía. Esa. Id. — 8: Ajada. Trozo. — 9: Araucaria. - 10: Entidad. - 11: Oda.

VERTICALES. - 1: Recua. - 2: Naranja. - 3: Cal. Liaré. — 4: Area. Adán. — 5: Picara. Auto. — 6: Aro. Ose. Cid. - 7: Roto. Estada. - 8: Tira. Arra. - 9: Acero. Oid. - 10: Ojeriza. - 11: Asado.

# FESA

La muerte viajaba en la diligencia

Por eso no llegó jamás a su destino

Le escupieron en la cara por cobarde... pero él supo hacer justicia.

La vida del testigo era un pasaporte para la horca.

Fabricante en España de la fibra LEACRIL Solicita para su factoría de Miranda de Ebro

Preferible servicio militar cumplido. Sueldo inicial, 82.500 pesetas anuales, ampliables entre los 2 y 3 primeros meses de su ingreso a un mínimo de 91.000 pesetas anuales.

Oportunidad de promoción en empresa de primer orden. Incorporación inmediata.

Interesados, dirigirse a Departamento de Personal de Industrias Químicas Altamira, S. A. Carretera de Logroño, s/n. Miranda de Ebro.

### TEATRO **BRETON**

JUEVES 17, A LAS 7,45 TARDE Gran Recital de Danzas, organizado por la

### ACADEMIA DE BAILE INFANTE

y presentado por FERNANDO ASENSIO BAILES coreográficos, JOTAS, BALLET, FLAMENCO. Un espectáculo cultural, digno de ser visto por niños y adultos LOCALIDADES, en la Academia, C/ Baños, 9, a partir del lunes.

### CRUCIGRAMA

234567891011

"SECRETOS DE UNA ESPOSA (TODD-AO 70 mm. COLO) (SONIDO ESTEREOFONICO Anthony Quinn, Ingrid Bergm Pases film: 4,30-6,30-8,30 y 01

CALARDINO!

ASTORIA De 4,30 a 12,3 Tábi

Grandioso EXITO

os aventureros más osados

Oeste en el film más diná de todos los tiempos

LOS PROFESIONAL

(COLOR. 70 mm. TODD-A

(SONIDO ESTEREOFONICA

George Hilton, George Mart

Edd Byrnes, Mónica Randa

ases aprox.: 4,40-6,40-8,40

AVENIDA De 4,30 a 12 Mayores 18 ai

Espiritismo, oscuridad...

film de más angustioso ter

CRIMENES EN LA OSCURIO

SENSACIONAL EXITO

TECHNICOLOR

Frankie Avalon - Jill Hawon el grandioso reestrer LA JUNGLA HUMANA

Clint Eastwood - Susan Clar ases aprox.: Estreno, 4,30-7

BRETON De 4,30 a 11,3

Programa doble! El sensacional film en co

EL CARNAVAL DE LA

MUERTE

EL TERROR DE LAS CHICAGONO 212

Con Jerry Lewis, Helen Trauball. Co

De 4,30 9 12 DIANA Mayores 8 and INEANTE

George Raft

¡¡ULTIMO DIA!!

Dos colosos de Hollywood,

nadores de dos Oscars, junt

por primera vez en la más be

apasionada historia de am

Con Edmon O'Brien-Vera Mi

-El divertido film en

QUILE

OFRECE

NEANTE

Cra. de

ceda

UILO pi

Prolo

talle Ba

ios ind

habitad

sol. V

s Asca

UILO pi

Tienda

no 222

o 19

xterior.

ero d.,

De 3

s, sot

TOMO

TANA

de v

AUT

OMPRA

a Col

le con

at 600-

Furgor

nuevo

20 PTAS In Avda.

DE LA MUERTE

MODERNÚ De (18 años) AL. Pére EXITO INMENSO del prog. dob - ¡ESTRENO de un divertidUILO embrollo como no habrá dorada en el cine español! COLOR ero La «A MI, LAS MUJERES, NI AL, mini

FU, NI FA» Con PERET, Conchita Bautista quiller, José Luis López Vázquez, Ozores y Saza GRACITA MORALES , tercer

Reestreno del film en colo UILO o EL SEÑORITO Arturo Fernández-Ingrid Garb 20755. Pases estreno: 4,30-7,30 y 10 Reestreno: 6,15 y 9,15.

OLYMPIA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años LOUILA

**IJULTIMO DIA!!** western de Hollywood, téntico, pletórico de acción tra pidante y arrolladora COMETIERON DOS ERRORES TechniColor) Clint Eastwoo

Inger Stevens y Pat Hingle Y el monumental «western» 0, 48, p «LA CABALGADA DE LOS **MALDITOS**»

Scope-Color) Por Glenn For ger Stevens, George Hamilton Estr. aprox.: 4,30-7,45 y Reestr. aprox.: 6,00 y

SAHOR De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años Excepcional EXITO Ina gran película, cuya cate ría la avalan sus premios FORTUNATA y

JACINT Teléfon (Color - Todd-AO-70 mm.) SONIDO ESTEREOFONICO Emma Penella, Liana Orfei láximo Valverde, Bruno Cora Una Fortunata como Galdo a había soñado: díscola, rel ANEANT

# **AUTOMOVILES**

EL SALON DEL AUTOMOVIL EN LOGROÑO

TODAS LAS MARCAS GRANOCASION 4L SUPER, 4 **VELOCIDADES** 

1.500 familiar **MORRIS 1.100** 

MAXIMOS PLAZOS Jorge Vigón, 36. Telf. 224990

Suscribase a

### es 1224 fábrica de revestimientos vítreos

olicita representante para esta provincia, indispensable estar introducido en el ramo de la construcción. Interesados, escribir con amplias referencias a:

F. R. Apartado 194. SAN SEBASTIAN

### FIRMA

O persona introducida, daríamos la concesión de venta de Grupos Regeneradores para piscinas y descalcificadores. Interesados, di rigirse por escrito al núm. 2.949 de CID, S. A. Publicidad. Alameda de Urquijo, 28, 2.º, BILBAO-10.

# Anunciese en

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

dre Marín, 19. Obra.

PISO de oportunidad, 5 ha

bitaciones, muy céntrico.

Facilidades de pago. Infor-

mes, teléfono 212013.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*



# ANUNCIOS POR PALABRAS

ele per palabra ... ... ... ... ... admiten solamente en ventanilla.

### años) QUILERES

AS GARTE. lelétono núm en com 21-28-77.

> no 212763. NEANTES. Piso pequeño, 4-L, 4 velocidades, Super

CHICAStono 212763. en Traubay, Cedo apartamentos. R-8.

20 PTAS Avda. Navarra, 21, ter- VOLKSWAGEN seminuevo. zquierda. NEANTES, cedo bonito

> mueblado, espacio exte-Cra. de Soria. Tlf. 223096. amueblade, amplio, cén-

de anil cedo temporada. Jorge Autolosa. La casa dei auto-de anil 8. Teléfono 212510. móvil de oportunidad.

POSA ceda temporada verano. onos 224586-214331.

> taciones, con muebles, cidades, ono 213259.

AL. Pérez Galdos, 160 m.2,

a 12,31 Teléfone 213856.

RES, NI AL, mínimo 60 m.2, deseo Bautista quiler, Teléfono 222395.

amueblado, cedo. Duquetercero «G».

en colduito e vendo piso. Teléfo-

id Garbo 20755.

9,15. AL 200 m.2, con fuerza y eno, en Jorge Vigón, 36.

calefacción, sol. Carrete- go.

O piso por 3 años, 4 am- Teléfono 214005. habitaciones, cocina, te-

os Ascarza, 27, cuarto A. con más garantía.

piso, primero amuebla- y varios 600 D. CINTA Teléfono 212188.

VILO piso pequeño, amuenuevo. Héroes Alcázar, pués tono 222841.

ANEANTES. Piso Gran Via, cable. pesetas: otro comodísi- zos Pero d., de 11 a 7.

os, sobre contrato.

TOMOVILES

AUTOLOSA

TODA CLASE DE

VEHICULOS

OCASION.

MPRA-VENTA-CAMBIO

a Gelón 22 T 214005

lo con mayor garantia

ica 1.000 Gran Lujo

600-D. varios mode-

Furgoneta 4L y 4F Re-

t 8, Morris 1.100, Seat

seminuevo; varias tur

tas Citroen Sea

Facilidades de pago

os y pruébelos en

la. Portugal. 35 Teléto

AUTOMOVILES RIOJA. A su disposición, los siguientes coches:

600 D, varios. 850 inmejorables. SIMCAS GL.

lado, ascensor y terraza. GORDINIS baratos. PEUGEOT 404. R-10.

124 seminuevos. 1.500 familiar. MORRIS 1.100.

Máximas facilidades de plazo. Jorge Vigón, 36. Tlf. 224990.

móvil de oportunidad. SEAT 600 D, varios. Seat 850 seminuevos. Seat 1.500. AUTOLOSA. Renault 4F, matri-UILO piso primero, junto culas LO-26 y LO-22, 4 velo-

> AUTOLOSA. Simoa 1000 GL especial y GL

coche que le gustaria tener, groño, necesita Construcciones rog. dob diverticulto piso amueblado, solicítelo y se lo proporciona-habrá dorada verano. Razón, In-remos. COLOR ero La Cierva, 1. Portería. AUTOLOSA, única Casa que tiene a su disposición una

tiene a su disposición una gama amplisima de coches de PEUGEOT 404, 5 puntes, M-361,

PEUGEOT 404, inyección, color metalizado, seminuevo. PEUGEOT 404, M-824, semi-

PEUGEOT 404, último modelo,

Prolongación Gran Vía, serie 89. ALFA Romeo Julieta Ti, bara-

ocales de 100 m.2, alqui- OPEL Rekord 1.700, 4 puertas.

calle Bailén y Berriatúa, OPEL Kadet, último grito. os industria, a l m acén, MERCEDES 280-S, riguroso es-

pestern, 0, 48, primero, de 1 a 2. MERCEDES usados, todos los tipos, a precion piso quinto, dos, tres AUTOLOSA. Facilidades de pa-

aragoza. Teléfono 224624. AUTOLOSA. Exposición y venta en Avenida de Colón, 22.

EXITO , sol. Verio, 4 a 7 tarde. AUTOCASION. El coche usado AUTOCASION. Seat 1.500, 850

ntrico, amplio. Vara de AUTOGASION. Renault R-10, ción 10/671. R-8, 4L y 4F.

lienda Regalos Ramírez. AUTOCASION. Simoa 1.000

varios Morris. AUTOCASION. Citroen Impe-

er o tiempo convenir. AUTOCASION. Vende a pla-

De 351 m.2., en 16.000 pasetas al mes, máximo 2

Padre Marin, 5. Teléfono 211822

Exterior. Vara de Rey, 39, AUTOCASION. Avda. de Portugal, 35. Teléfone 225300.

prará otra cosa. Servicio en

vehículos 124, 1.430, 1.500 v

PEUGEOT 204, impecable, últi-

ma matrícula, M-92, y 850 Cou-

pé. Razón, Menéndez Pelayo

COLOCACIONES

13. Taller.

# 11. O. Colocación 18.388.

cación 18.394.

OFICIALES para obras en Nájera, necesita Construcciones León. Colón. 53, primero. O. Colocación

REPRESENTANTES a comisión, introducidos en el ramo del automévil, visitando tiendas cias, a Productos Telecontrol. 413. Barcelona-8.

SE NECESITA señorita, buen ADMINISTRATIVO almacén, se O. Colocación 18.306.

CHICO para reparto, sabiendo conducir triciclo, necesita Librería Colón. Avda. Colón, 51. O. Colocación 4/671.

SOLDADORES, se necesitan. SERVICIO Obra Nájera. Fray Samaniego, 6. Teléfono 371.

León. Avda. Colón, 53, primero. O. Colocación 19/671.

SE PRECISAN albaniles pa ra colocar cara-vista. Obra Colegio Menor Sección Femenina. Calle Caballero de La Rosa (junto Escuela Ingenieros). Gont ratista: Ugara, S. A. O. Colocación

18 años LQUILA lonja 220 m.2, con VOLKSWAGEN 1.300, última AUMENTE sus ingresos cola to 3. orando ventas a plazos con-ado. Artículos mucha venta. EMPLEADA de hogar, se nece-Apartado 9.217. Madrid.

> SEÑORA y señorita. Avón puede ayudarle a gozar de unas vacaciones memorables. Infórmese, sin compromiso, de la distribución de productos de 211053 de Logroño o escriba cero izquierda.

al Apartado 14.875 de Madrid. Tahiti. República Argentina, 16. O. Colocación 9/671.

Panadería Flor, sita en la calle bajo. de Barriocepo, 41, O. Coloca-

AUTOCASION. Pruebe su co- APRENDIZ de primer año, se che primero y cómprelo tes- precisa en Tejidos El Ahorro. General Mola, 21. O. Colocación 21/671.

> GANE dinero, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cul- tarde. Razón, Tif. 223222. tivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio COMPRAS Escribir a «Gultivos Alba». Ca-

IMPORTADORES distribuidores fono 215472. de tiras bordadas nacionales y extranjeras, cubregosturas, bo ENSEÑANZA lillos y cinteria en general, precisan representantes a co-DKW F-1.000, varios modelos, misión, introducidos en merce-TANA compre cualquier tor Perkins, estrenar, garanti- rias, con vehículo propio, intetodas ellas equipadas con moque tenga una y ya no com- 221. Manresa.

na (13).

todas las capitales de Espa- SEIS señoritas, precisa urgente Plazas muy limitadas. GILVIER le aconseja que no fijo, 8.000 pesetas mensuales. repare su motor, ya que con Muchisimas propinas. Premio un poco más, usted puede dis- ventas, seguro, alojamientofrutar del famoso Perkins, con Interesadas, escriban, envian- ENGLISH Study Centre. Bregarantía por un año y 12 me do foto, a «Cafetería». Párez ses facilidades. Se instala en Cepeda, 15. La Ceruña.

> PRECISO pantalonera primera. Labor todo el ano. Victor Pradera, 7. Sastrefa Lorenzo, Tlf. 221483.

JOVEN, servicio militar cumpli-PINTOR para maquinaria, se ría Gumersindo Cerezo. O. Co- Ingeniería Técnica. Avda. Rornecesita O. Colocación 18.367. locación 28/671.

Colocación 18.417.

SE NECESITAN aprendizas pa- CHICA para fábrica de galletas ra enseñanza de oficialas de «Reygá». Calle Villamediana, FRANCES. Profesora nativa. mero 67.420; camisería. Gonzalo. Milicias, 33. Teléfono 220931. O. Colo- Todos cursos. Cantabria, 17, cación 20/671.

> XXIII, 1. Teléfono 220060. O. 5, principal. Colocación 24/671.

SE NECESITA personal técnice PROPIEDAD en radio y televisión, remuneración, a convenir. Dirigirse a BLAZQUEZ traspasa local en CONSTRUCCIONES San Mateo. PERDIDAS Colocación 23/671.

de recambios y estaciones de SE NECESITA aprendiz de pnservicio. Escribir, con referen- mer año. Construcciones Me- BLAZQUEZ, vende pisos cer- 24. Teléfono 221638. Avda. Generalísimo Franco n.º liano, 9. Teléfonos 214193 y Precio, a convenir. Véalos y

sueldo, domingos libres. Res- ofrece. Con servicio militar FINCAS BLAZQUEZ. Calvo Soaurante Cecilio, Calle Peso, 5. cumplido, experiencia en control y despacho, conocimientos 214605 y 212972. de contabilidad, mecanografía y correspondencia, carnet de BLAZQUEZ traspasa local de central. Razón, Zaporta, 4. núm. 480.

### DOMESTICO

AUTOLOSA. Si no encuentra el OFICIALES para obras en Lo- SE NECESITA empleada de tas. Naida. Cervantes, 1. hogar para matrimonio solo. Gran Via, 10, tercero dcha.

> CHICA. se necesita. Razón, da. Cervantes, 1. General Mola, 28. Joyería La Jayita.

SE NECESITA chica de servicio para el mes de agosto en Lograño, para matrimonio de Barcelona, con una niña. Razón Miguel Villanueva, 7, quinto izquierda y sexto derecha.

EMPLEADA de hogar, necesito. Miguel Villanueva, 10, sex-

sita. Presentarse en General Mola, 6, tienda.

SE NECESITA empleada de ho-Teléfono 211167.

noras libres. Llame al teléfono sola. Muro de la Mata, 1, ter Fuenmayor, Laredo.

CHICA o asistenta, todo el día. CHICO, aprendiz barman. Bar Vara de Rey. 71, primero «A».

SIRVIENTA, se necesita. Calvo Sotelo, 1, segundo d.

ASISTENTA, se necesita hasta RETAVO. Pabellón industrial, después de comer. Razón, Vara de Rey, 69, séptimo izqua.

ASISTENTA de 9 a 4 tarde o

sirvienta para tres de familia.

### G. Mola, 47, primero.

lle Enamorados, 23. Barcelo- SAGOS, compraventa, alquiler y se cosen a máquina. Cuerda sisal. Ruavieja, 41. Telé-

dos cursos, incluso universi-tario. Santos Ascarza, 3, 1.º

4 años, Medios audiovisuales Poza.

les cursos Bachillerato. Gru- tuado, sin gastos, exento, regia nos estrictamente reducidos, casa. Ocasión. Poza. tón de los Herreros, 25. Te solar 2.096 m.2, junto al mis- Cabo Noval, 5. léfene 225604. CLASES particulares Primaria.

most 24 entlo izgda.

mental y Superior, Magisterio, Descriptiva, Ingenieros. Preparación intensiva. Informes, teléfono 215269, días laborables. CLASES de Ciencias, Bachiller fort y lonjas y oficinas. Telé-

CAMARERA piso, necesita SE DESEA meritoria para ofici- GRIEGO, latín, alemán, fran. PISO piloto moderno, distinto. HUESPEDES Hotel «Las Animas». O. Colo- na. Queipo Llano, 9, bajo. O. cés, bachiller y universitarios. cinco habitaciones. Facilida-Razón, Duquesa de la Victoria, des. Pérez Galdós, 63. Obra. ADMITO dormir. Pérez Galdós, Galdós, 37, tercero «C». Construcciones Serrano. LO- 58, quinto «C». 52, primero izquierda. G1-22/69. c/c. B. Vizcaya nú-

> PISO, vendo, 118 m.2, 5 habiprimero «B».

APRENDICES barman, necesi- CLASES de grupos estrictata Café-Bar Nervión. Calle Juan mente reducidos. Castroviejo,

### AGENTES DE LA

Alonso TV. Vara de Rey, 22. O. General Mola. Informes, Cal- S. A. Venta de Ionjas, facilivo Sotelo, 16, sexto izquier- dades, en Manzanera, 1 y 3, da. Teléfonos 214605 y 212972. y en 12 Ligero, 24, 26 y 28

tálicas César Arratia. Quinti- ca del Ayuntamiento, nuevos. 215204. O. Colocación 29/671. ponga usted misma el precio Por ausencia.

conducir segunda. E. Sierra. 40 m.2, ubicado en la arteria Perfumería Rex. Galle Ronda Los Cuarteles, 26, más comercial de Logroño. segundo «C». O. Colocación Gran ocasión. Renta, 500 pesetas mensuales, y

> VENDO pensión con piso pro- no 220590. pio, muy céntrico, 9 habitaciones amuebladas. 680.000 pese-

VENDE piso pequeño, libre, céntrico, 110.000 pesetas. Nal-

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

RETAYO. Promociones inmobiliarias, S. A. Gran Vía, 24, entresuelo izquierda, puerta 4. Telf. 225258,

oficinas, plantas bajas, sótanos bajo. diversos lugares.

precios. Facilidades.

belleza Avón, cómodamente, SE NECESITA sirvienta, señora RETAYO. A partamentos en PISOS y planta baja, 450 m.2, VEHICULOS RETAYO. Chalets, venta o al-

> quiler, 4, 5 habitaciones, distintos precios, piscina, tenis, VENDO piso. La Cierva. Razón, Vende los siguientes veniouses, árboles frutales. ASISTENTA o chica de servi- RETAYO. Fincas, huertas, 100.

cio. con informes, se necesita. 125, 250, 500 fanegas explota-SE NECESITA oficial de pala en Presentarse, Somosierra, 17. ción agrícola, regadio, secano. RETAYO. 100 parcelas para PERFUMERIA, vendo o traspachalets en Ctra. de Soria, varias en carretera El Cortijo, Informes, Muebles Castro. Va-Zaragoza, Alberite. ra de Rey, 23.

> buen precio, en La Estrella. RETAYO, Otro pabellón con oficinas, vivienda. Polígono in-ASISTENTA de 9 mañana a 4 dustrial, 1.500 m.2. RETAYO. Traspaso de locales. Calvo Sotelo, Vara de Rey.

> > RETAVO. Al realizar venta o compra, consúltenos: estudiaremos cada

PABELLON. 600 m.2., hoy taller mecánico, con maquinaria y herramientas, capaz 20 obreros, fuerza 20 HP., sin obreros, igual se vende el pabellón FRANCES, profesor nativo, to solo, sin maguinaria ni herramientas, prepio mil negocios, situación comercial. Se puede de vehículo. Pago al zadas por un año. Consulte al resados, dirigirse al Apartado ENGLISH Study Centre, ini- ampliar incluso construir; prèciación al Inglés niños desde cio de opertunidad. Facilidades.

> ña. Gilvier. J. Vigón. Logroño. cafetería en La Coruña. Sueldo ENGLISH Study Centre. Prepa- PISO precioso, 5 habitaciones. ración por licenciados todos muy capaces, segundo, bien si-

> > mo, edificios en construcción, buena situación. Interesente. Mecanografía, Bachiller Ele-

SE VENDEN pisos a todo condo, necesito. Informes, Libre- Superior, Maestría Industrial, fono 222476. Informes, calle Dwiedo, 18, Rosteria.

vera, 19, quinto «D».

taciones, extras. Pérez Galdós, PENSION económica. Huesca,

SE VENDE pisos y lonjas, eco- ADMITO a pensión o dormir. corte, o cambio por per vía. nómicos, facilidades, de 2.000 Duquesa Victoria, 39, primero

Razón, oficinas. en 12 Ligero, PISO en Gran Via, 5 habitaciode junio de 1971. El Director.

VENDO piso, bien situado, de- bre de Tomás Martínez. Se ja. corado y empapelado, 5 habi- gratificará. Avda. Navarra, 11, taciones, con terrazas, Teléfo- entresuelo.

HUERTA dos fanegas, edificable, vende Caño, en Santo Domingo de la Calzada.

lo. San Agustín, 29, segundo Izquierda. LOCALES esquina. Campa, 8;

26, 34 y 44 m.2. Dos alturas, TIENDA ultramarinos. Razón, exentos, facilidades. 220823.

garaje, salón deportivo. 220823.

mañanas.

RETAYO. Pisos venta, todos los PISO en Jorge Vigón, 35, tergar, poca familia. Miguel Vi- RETAYO. Pisos alquiler, con o despensa, vendo o cambio por ción, exposición y venta de toda prueba, vende Angel Marllanueva, 3, primero izquierda. sin muebles. Calvo Sotelo, Ge- otro más pequeño, nuevo. Ra- lámparas y objetos de artesa- tínez, en Cuzcurrita del Río Tineral Franco, Vara de Rey, zón, General Franco, 82, pri- nía. Razón, teléfono 212510. rón. mero, puerta 11.

cedo o vendo. Razón, Manzanera, 11. Portería.

teléfono 221381.

po Llano, 1, tercero d. so, facilidades, calle céntrica.

### GANADOS

OVEJAS, se venden 170 pares 40 borregas y machorros. Diente conocido. Santos Banias. Vilviestre de los Nabos VENTA cosechadora «Massey» (Soria).

VENDO toro suizo, 2 años, de Razón, Pérez, Repuestos y T., monte, muy bueno. Pedro Gam- S. A. M. Murrieta, 52. Teléfono bra, en Galbarra (Navarra).

con 44 corderos y el resto pa- no 214331-224586. riendo. Julián «Cachorro», en Murillo de Río Leza.

los, vende Isidro Mendoza, en Fonzaleche. PIENSOS pulpe blance, alfalfe cesorios

VAGAS de leche, 3, y 5 novi-

14. Santiago Zulueta. TERNEROS de recria, vende Angel Ortiz. Gra. de Burgos. Gamino Garretil. T. 212831.

de leche: Cayetano Lecalle

go Zulueta. Avda. Navárra, 14.

TERNEROS de renria, veces

OVEJAS, 300, paridas 150, resto parir, vendo. Vicente Laca- AUTOLOSA. Pagaso 170, Pagalle, Medrano.

Bubio.

Viejo de Ruenmaxor. Casilda 204005.

PENSION completa. Primo Ri-

42, quinto. Teléfono 223318. 28, segundo d.

m.2 hasta 60 m.2. Razón, Pa- centro.

CAJA de Aharros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. Extraviada la libreta ordinaria núm. 5.393-82, de Haro, rra). Teléfono 674074. Agencia de Abalos, se pone en VENDO tornillos sinfín eléctriconocimiento del público que cos o hidráulicos. Talleres Clasi dentro de quince días, a vijo. Lardero. partir de hoy, no se formula celada, abriéndose otra libreta seminuevo, compuesto de mo-

CARNET de Identidad a nom- rio Repes, en Santurde de Rio-

### TRASPASOS

GRAN oportunidad. Por no poder atender, traspaso Bar Apo-PISO pequeño, vendo o alqui- lo VIII. Lardero.

BAR «Chiquito». Razón, Cigüe-

«Nueva Rioja». GRAN LOCAL exento, vendo HENDA ultramarinos, céntrica, centímetros, vende Angel y barato, alquilo, propio textiles, renta antigua, propio cualquier Laureano Fernández, en Barrio-

SE VENDE local en Perez Gal- GRAN OPORTUNIDAD. Con fa- SE VENDE trilladora «Ruston». dós, 60, de 90 m.2, exento. In- cilidades, traspaso negocio en Teléfono 225972. RETAYO. Locales comerciales, formes, Vélez de Guevara, 17 marcha de café-bar-chocolatería «Iris». General Franco, 63. ESCALERAS tijera, varias. Hor-Frente Cine Atenea.

cero, 6 habitaciones, baño y NEGOCIO en marcha fabrica- TRILLADORA «Ajuria» R-80, a

HERGUETA. Calvo Sotelo, 39. procedentes de cembie: RENAULT R-8. VENDO piso con extras. Quei-PEUGEOT 404. FURGONETAS Renault 4 E. GAMION Ebro 8-45. TRACTOR Ebro. TRACTOR Super Ebro. TRACTOR Barreires.

> GAMION Pagaso Comet. VENTA de D.K.W., tipo F-1.000

TRACTOR Lanz. frutero.

FURGONETA Alfa Romeo, motor «Perkins». Ferguson ..

OVEJAS chamaritas, vende 108 VESPA 150 c.c., vendo. Teléfo-

222350. Lograño.

CAMION «Sava-Austin», matri- mingo Cañas o César Torrecicula Vitoria 16.804, vendo. Ra- lla, en Canillas de Río Tuerto. zón, Laureano y Angel Fernández, en Barriohusto (Alava).

TRACTOR Recuperación: Acempacada. Avda. de Navarra, TRACTOR Recuperación: Re-TRACTOR Recuperación: biertas. TRACTOR Recuperación: Todo usado

rantía absoluta. To- Se proporciona labor bien re-TRACTOR Resuperación: para el tractor. PARA PERROS, pieneo com- TRACTOR Resuperación: Ger. 225415, de 2 a S. puesto fabricado por Gránu" cía Lorca, 4 (final Avda, San les Diens, S. A. Vende Sentis: José), Teléfono 376622, Zara-

tor Perkins. Exposición y ven- pendientes, carteras, monede-

COCHE nuevo de niño, con silla supletoria, barato. Pérez

REMOLQUES de 4 a 7.000 Kgs., seminuevos, vende 3 Aniceto López. Teléfono 9, en Cárcar (Navarra).

VENDO cosechadora «Epple» 250, y otra «lasa», de 3,60 de

### VENTAS

VENDO segadora-atagora Cormick Internacional, como nueva, totalmente equipada. Miguel Alcalde. Andosilla (Nava-

ninguna reclamación será can- SE VENDE equipo para riego, nes, servicios, calefacción a favor de su titular. Haro, 9 tor 18 HP., gas-oil, con 100 metros de tubos para riego aspersión de 133. Tratar, Deside-

> MAQUINAS de tejer Bro-ther, realizan toda clase de dibujos y calados automáticamente, sin menguador Máximas facilidades de adquisición. Proporcionamos labor a domicilio. Enseñanza gratis. Informes: Pino y Amorena, 17, 1.º 1.

VENDO prensa 3 husillos ebanistería. Rey Pastor, 28, entresuelo.

MOLINO «Sansón», piedra 80

negocio. Razón, Tlf. 211711. busto (Alava).

по, 18.

TOMATE de pera, treinta mil plantas, calidad extraordinaria, vende Miguel Nájera, en Nava-

LA COOPERATIVA de Cañas.

vende Trilladora 80-R, equipo

de riego completo, atadora Al-

puema, cosechadora Epple, un

carro de dar sulfato y varios aperos de labranza. COSECHADORA «Epple», trilladora «Ajuria», rotavator y ape-

ros de labranza, vende Coope-

rativa San Martín, de Canillas. SE VENDE segadora-atadora Alpuema», 5 pies, 3 campañas. con portagavillas, peine danés para tractor o caballerías, con ante-tren y ruedas de goma. Tratar con Leonardo Junquera,

en Villalobar de Rioja.

SE VENDE cosechadora marca «Claas Europa». Tratar con Do-

### VARIOS

TOLDOS ALUTIZ. San Bartolomá, 5. Teléfono 214176.

ALBANILERIA y pintura en ge-

neral. Reparaciones de tejados garantizados. Telf. 221057. TRACTOR Recuperación: Ga: MAQUINA de punto de fácil

manejo y rápido aprendizaje.

munerada. Informes, teléfono **FAGILITAMOS** 

tejer a domicilio. Informes

so 1.090 bascularite. DKW mo- GINTURONES, maletas, bolsos,

TETONES, se venden. Camino ta: Avda. Colón, 22. Teléfono ros, artículos regalo. El Almagéne. Sagasta, 8.

# MOVIL

CAS ON 4 ES ar

00 LUS 22499

EXITO ad ... oso te SCURID Hawo

DIT

XITO

osados

s dinám

DNALE

RTE TODD-AC

MANA san Clar y 9,15 lel

DE LA OFRECE piso en alquiler. /era N en

9 123 IA! /wood, más be

COLO

a 12,30 A!! wood, cción dora RRORES

enn For Hamilto y 10,50 a 12,30 18 años

Orfei. o Coraz Galdó la, reb

a

azquez,

a cate remios

\*\*\*

# MESONES: «Si ganamos la promoción será por ley»

Aunque la promoción no esta necidida el resultado del domingo no deja de ser elocuente. Por ello veriamos dominio en la segunda paren la sala de Prensa caras largas y caras risueñas. Llego primero el entrenador del Cartagena, señor Mesones, que con un gesto de gravedad iba respondiendo a las preguntas.

-¿Le parece que es justo el resultado de tres 2 cero? -Si, estoy de acuerdo. Han sido tres goles licitos y no discutidos.

-: Ha sido el Logroñés el rival que esperaba encon-

-Ha jugado tal como habia pensado.

-¿Está conforme de có-

mo ha jugado su equipo? -El Cartagena ha jugado bien, dentro de todo. El te ha sido nuestro. Sólo nos

ha fallado la suerte en la consecución de los goles. -¿Cómo juzgaria al Lo-

-Un equipo que se ha entregado plenamente en el juego y que, también hay que decirlo, ha empleado cierta dureza. Ha sido noble, pero el árbitro le ha tolerado algunas intemperancias, que ha pasado por al-

-¿El resultado podrá ser superado en Cartagena?

-Trataremos de hacerlo. Pero esto hay que pregun-

társelo a los jugadores del Logronés, a ver si tienen confianza en ganar la pro-

-¿Mala suerte?

-Por una parte no, porque no hay lesionados en mi equipo, estoy contento de ello. Por otra, los tres goles no son normales en el Cartagena. Es la primera vez en esta temporada que perdemos por tan alto tan-

-Bueno. El Cartagena, máximo goleador del grupo, se ha enfrentado a un Logroñés que, cuanto menos, fue máximo goleador en la Tercera División en la anterior campaña...

-Hay que distinguir en la

Tercera División. Nuestro cuarto grupo es mais tuerte y no tiene nada que ver cor aquella Tercera en que militó el Logroñés.

-¿Qué jugador blanquirrojo le ha gustado más?

-Todos. Destaco a todos los jugadores, del Logroñés y del Cartagena.

-¿La afición riojana? -Paso por alto la pre-

-¿Ha pensado el Cartagena en la señalización de la hora del encuentro y del estado del terreno para remontar el adverso resulta-

-Si el Cartagen, gana a Logronés, será por ley.

# GALARRAGA: «Hay que jugar a tope hasta el final»

Roman Galarraga estaba contento porque nabla conseguido lo que prometió "Ganaremos con nolgura".

-¿El partido de vuelta? -Jugaremos más tranquilos, hay poco que temer. -Entonces ¿está senten-

ciada la promoción? No. Ya dije que hay que jugar a tope hasta el final. -¿De acuerco con el re-

-El resultado está bien, aunque pudimos marcar más -¿Qué opina del rival?

—El Cartagena es un buen equipo, tiene mucha fuerza y por ello no deja de ser

-¿Es tal como pensaba? -Es mejor de lo que pensaba. Ha dominado el centro del campo y ha llegado varias veces al área de La-

-¿El ambiente?

-Maravilloso. Recono z c o que el público ha pasado sus apuros pensando en el partido de vuelta

—El señor Mesones ha aludido al estado del terreno de juego...

-El campo ha ayudado al Logroñés a conseguir los dos primeros goles, pero le ha perjudicado en otros que por

su culpa no se marcaron. -¿Teme las condiciones que va a encontrar en Car-

-Habrá que jugar tal como esté el terreno de juego y emplearse a fondo en to-

-Ha sufrido un tirón muscular. -¿Podrá jugar en Carta-

-Lo más probable es que

no viaje. -¿Le ha gustado la labor de su sustituto, Guesalaga? -Lo ha hecho francamen-

-¿Qué les dijo a sus jugadores en el descanso? -Que debian de seguir lu-



Fotos: Herce

